

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

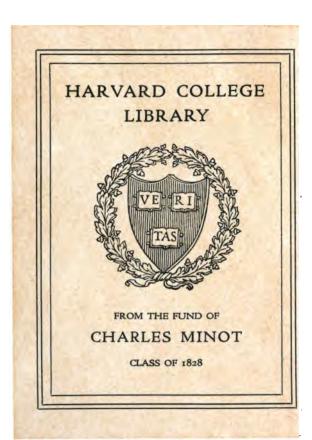
Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

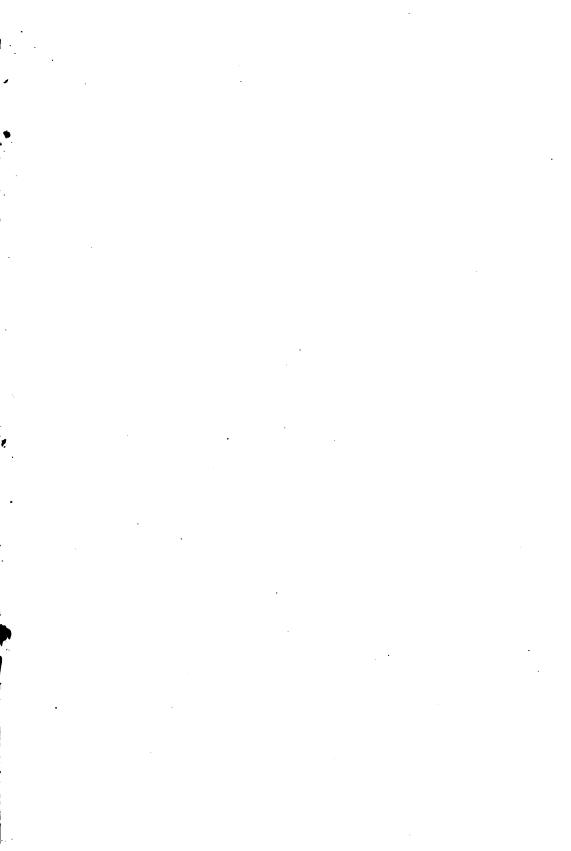
- Не удаляйте атрибуты Google.
 - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
 - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/









AOOHCRIE ARTЫ

И

ФОТОГРАФИЧЕСКІЕ СНИМКИ СЪ НИХЪ ВЪ СОБРАНІЯХЪ

П. И. СЕВАСТЬЯНОВА..

ENEMIOTPAONUECKOE PASSICKAHIE

тимония вистич



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ В. С. БАЛАІІІ ЕВА.

Екатерининскій кан. между Вознесенскимъ и Маріинскимъ м. д., № 90—1.

1880.

MG145.3

June 4, 1927 LIBRARY Mino + Lund.

По опредвлению историко-филологическаго факультета Императорскаго С.-Петербургскаго университета печатать дозволяется.

Исправляющій должность денана историно-филологическаго факультета М. Сухомлинова.

27 августа 1879 года.



Средняя Подъяческая, 1. 2054.

СОДЕРЖАНІЕ.

·	
	Стран.
Значение А вона въ религиозной и умственной жизни греко-славянского	
міра. Обиліе и разнообразіе анонскихъ памятниковъ. Акты	1—5
І. Обозръніе трудовъ по указанію и описанію авон-	
скихъ актовъ. — «Путешествіе къ святымъ мъстамъ» о. Васи-	
лія Барскаю. — «Очеркъ путешествія по Европейской Турціи»	
В. И. Григоровича.— Указатель актовъ арх. Порфирія (Успен-	
скаю) — Труды Авраамовича. — «Обворъ авонскихъ древностей»	
К. II. Дмитріева-Петковича	5 - 15
И. Фотографические снимки съ аоонскихъ актовъ въ	
собраніяхъ П. И. Севастьянова. П. И. Севастыяновъ и	
археологическая экспедиція на Авонъ.—Судьба работъ экспедиціи.—	
Два собранія снимковъ съ актовъ: въ Императорской Публичной	
библютекъ и въ Румянцевскомъ музев. — Перечень снимковъ со	
славянскихъ актовъ м.м. Хильндаря и Зографа. Снимки съ грече-	
скихъ актовъ монастырей: Зографа, Хиландаря, Филовеу, Ивера,	
св. Павла, Кастамонита, Эсонгмена. — Сведенія объ авонскихъ	
актах, въ трудахъ арх. Леонида	1553
III. Итоги работъ по описанію авонскихъ архивовъ,	
Цифра авонскихъ актовъ. — Изданіе актовъ	53-62
IV. Тринадцать неизданных в актовъ по снимкамъ	
П. И. Севаетьянова Шесть сербенихъ хрисовудовъ Стефана	•
Душана. — Его же три греческихъ хрисовула. — Хрисовулъ Михаила	
Палеолога 1319 г. — Хрисовулъ имп. Іоанна Палеолога 1342 г. —	•
Грамота Сърского митрополита Іакова 1359 г.—Засвидательство-	
ванныя копін двухъ документовъ Эсонгменскаго мон.: простагия той	
βασιλέως η γράμμα των χαθολιχών χριτών των 'Ρωμαίων	6390
V. Акты изъсобранія преосв. Порфирія. Шесть грече-	30 20
скихъ хрисовудовъ царя Стессия Душана	91103
Дополненія и опечатия.	104
Automorphism of the course of	



АӨОНСКІЕ АКТЫ И ФОТОГРАФИЧЕСКІЕ СНИМКИ СЪ НИХЪ ВЪ СОБРАНІЯХЪ

П. И. СЕВАСТЬЯНОВА.

•

Важное значеніе Аеона въ исторіи религіозной и умственной жизни всего православнаго Востока достаточно уяснено въ наукъ. Въ средніе въка, особенно въ XII-XV ст. Святой горъ по преимуществу принадлежала слава центра самаго строгаго аскетизма, самой высокой религіозно-созерцательной жизни, привлекавшей сюда массы поклонниковъ изо всёхъ странъ православія. Многочисленные авонскіе монастыри, со множествомъ свитовъ и уединенныхъ келлій, богато надёленные всяваго рода святынями, съ ихъ чудесною исторіей, загадочнымъ, своеобразнымъ бытомъ издавна сдълались предметомъ особаго почитанія для народовъ Востока. Греки, Сербы, Болгары, Русскіе, Грузинызаботились о томъ, чтобы имъть на знаменитомъ полуостровъ особые монастыри для своихъ національностей. Византійскіе императоры, цари и врали-сербскіе и болгарскіе, а поздиже волошскіе господари и русскіе государи считали своею обязанностію быть ктиторами техъ или другихъ авонскихъ обителей, и изъ религіознаго уваженія въ святынямъ и древностямъ авонскимъ, и изъ желанія имъть непрестанныхъ молитвенниковъ за себя и свои народы строили и украшали храмы на Святой горъ, надъляли ихъ землями и "метохами", снабжали необходимыми церковными принадлежностями, или просто раздавали имъ милостыню. Въ виду порабощения мусульманами Палестины и другихъ священныхъ для христіанъ мъстъ, на Авонъ по преимуществу находило себъ удовлетворение религиозное чувство православнаго населенія Востока, особенно византійской имперіи и югославянскихъ государствъ; здёсь было такъ сказать средоточіе религіознаго общенія этихъ двухъ народностей — византійской и славянской.

Съ другой стороны Авонъ столь же рано пріобриль просвитительное значеніе. Монахи святогорскіе, среди своихъ религіозныхъ подвиговъ находили время и для занятій литературныхъ, которыя сводились главнымъ образомъ къ списыванію книгъ религіознаго, философскаго и историческаго содержанія византійскихъ писателей. Аоонъ выставиль несколько известныхъ богослововъ и ісрарховъ на патріаршія и спископскія каеедры и нъкоторое время служилъ излюбленнымъ мъстомъ про- . исхожденія богословскихъ теорій, которыя нер'ядко потомъ д'япредметомъ ожесточенныхъ споровъ въ византійской церкви. Для Сербовъ и частью для Болгаръ было особенно важно умственное вліяніе Аоона. Отсюда вышли всё первые и главные представители сербской литературы. Тёсная связь съ Аоономъ сербскаго кралевства и затемъ царства не прекращалась до самаго его паденія. Знаменитая Хиландарская Лавра оставалась за все это время во главъ сербскаго литературнаго движенія, чімь собственно и объясняется исключительно церковный характеръ сербской средневъковой письменности. видные двятели сербской церкви, какъ извъстно, также вышли съ Аоона, или такъ либо иначе связали съ нимъ свою дъ-Позже, съ наступленіемъ турецкаго господства на всемъ Балканскомъ полуостровъ, просвътительное значеніе Аеона еще болъе поднялось. Внося всюду произволъ и истребляя слёды 'христіанской образованности, Турки не рёшились коснуться неприступной Аоонской горы и предоставили ей сравнительно сносное положение. Благодаря этому здёсь только и сдълалось возможнымъ существование если не литературнаго, то книжнаго дъла для удовлетворенія насущныхъ потребностей порабощеннаго славянства. И действительно Хиландарь вместе съ Зографомъ, Руссикомъ и монастыремъ св. Навла собираютъ у себя остатки преследуемой славянской письменности и въ теченіе ніскольких вісь поддерживають старыя литературныя преданія. Большинство изв'єстныхъ сербскихъ и частью болгарсвихъ рукописей XV, XVI и даже XVII в. составляютъ труды

аеонскихъ списывателей. Библіотеки аеонскія издавна славились рукописными сокровищами и въ разныя времена обогатили ими не одно европейское собраніе. По отношенію къ намъ русскимъ напомнимъ между прочимъ о іщедрой посылкъ рукописей въ Москву въ 1653 г. когда патріархъ Никонъ задумалъ исправленіе церковныхъ книгъ.

Въ виду указаннаго значенія Авона въ прошломъ византійско-славянскаго міра вполив понятно его значеніе для современной науки, какъ хранителя разнообразныхъ остатковъ старины, уясняющихъ исторію и образованность этого міра. Количество памятниковъ искуства, исторіи и литературы, сохраняющихся на Авонъ, поражаетъ своимъ числомъ, которое несомивнио увеличилось бы еще болве, еслибы не невъжество и не низвая нравственность монашествующихъ позднейшаго времени. Церкви и другія монастырскія постройки древней архитектуры съ оригинальными пиргами (башнями), трапезами, мозаичными полами, колоннами, бронзовыми дверями, старинныя иконныя изображенія на стінахь, на дскахь, въ книгахь, изъ мозаики, эмали и въ рельефахъ, разнообразные предметы старинной церковной утвари — все это представляетъ богатый матеріаль для изученія византійскаго и частью славянскаго искуства, а также вліянія перваго на последнее. Съ другой стороны монастырскія библіотеки и сосудохранительницы (скевофилакіи) съ богатыми собраніями греческих и славянских рукописей и монастырскихъ документовъ заключаютъ въ себъ неисчернаемый запасъ данныхъ, одинаково драгоценныхъ для византиниста и слависта, будеть ли онъ историкъ, языковъдъ или палеографъ. Важность аеонскихъ древностей и памятниковъ была давпо понята. Ученые путешественники-наши и иностранные - посъщавшіе святогорскіе монастыри, останавливали на нихъ свое вниманіе и по мъръ силь и средствъ составляли болъе или менъе подробныя описанія видъннымъ памятникамъ, или же дёлами о нихъ краткія упоминанія въ изданіяхъ своихъ путешествій. Благодаря трудамъ Василія Барскаго, Фальмерайера, Аврамовича, Григоровича, Преосв. Порфирія, Арх. Леонида, Дмитріева-Петковича, Севастьянова и многихъ другихъ,

нредъ изследователями прошлаго византійскаго и славянскаго міра достаточно раскрылись драгоценныя и вместе трудно доступныя сокровища древности, скрывающіяся на Авоне.

Я не стану здъсь перечислять результатовъ всъхъ этихъ трудовъ. Скажу только, что ими положено прочное основание къ изученію авонскихъ достопамятностей, какъ со стороны художественной, такъ и въ историческомъ и палеографическомъ отношеніяхъ. Со времени появленія упомянутыхъ трудовъ начались усиленныя разысканія въ авонскихъ монастыряхъ, были отврыты и частью сдълались достояніемъ всеобщаго пользованія многія замъчательныя рукописи, какъ наприм. Зографское евангеліе и мн. др.; сділались извістны многіе авонскіе акты, проливающіе новый свёть на византійскую и славянскую исторію; явились обстоятельныя историческія описанія нікоторыхъ авонскихъ монастырей, какъ напр. Руссика и Хиландарской Лавры; получились данныя для изученія византійскаго и славянскаго искуства и проч., однимъ словомъ сдёлано много. Другой вопросъ: все ли сделано, что можно? Со всеми ли авонскими сокровищами мы ознакомились вполнъ, по крайней мъръ, изъ тъхъ, которыя не разъ обращали на себя внимание нашихъ же путешественниковъ? Наконецъ, дъйствительно ли составляляють достояніе науки, т. е. вполні доступны всякому изслівдователю тв копіи съ драгоцінных афонских памятниковь, которыя пріобр'ятены были въ разное время и нер'ядко съ большими затрудненіями? Отвъта на этотъ вопросъ пока нътъ въ литературъ; между тъмъ онъ быль бы весьма желателенъ, при томъ наиболье точный и въ возможно скоромъ времени, въ виду важности дела и весьма ненадежнаго положенія на Авонъ самыхъ памятниковъ. Предоставляя другимъ, болъе зрълымъ изследователямъ, обстоятельно разъяснить этотъ вопросъ во всей его цълости, здъсь я имъю въ виду коснуться одной небольшой части его: именно, остановлюсь на авонскихъ актахъ, сохраняющихся на святой горъ въ большомъ числъ и несомнънно имъющихъ весьма важное значение не только для мъстной исторіи Авона, но и для исторіи византійской и славянской. Въ сжатомъ очеркъ я прослъжу исторію указанія,

собиранія и изданія актовъ, остановлюсь подробніве на одномъ неизвістномъ собраніи ихъ, попытаюсь на основаніи этого обзора опреділить, какая часть матеріала этого рода остается неизвістною по существу и наконецъ познакомлю съ ніжоторыми изъ неизданныхъ актовъ, съ которыми меня свели спеціальныя занятія славянскою исторіей.

I.

Честь перваго раскрытія богатства исторических в матеріаловъ, сврывающихся въ авонскихъ библіотекахъ и скевофилакіяхъ принадлежить знаменитому нашему путешественнику XVIII в., достопочтенному пътеходну о. Василію Григоровичу Барсвому. Во время своего двадцати-четырехлетняго странствованія по святымъ м'естамъ, онъ пос'ятиль два раза Асонъ въ-1726 и 1744 г.г., при чемъ въ последний разъ провелъ тамъ около года. При своемъ недюжинномъ, разностороннемъ умъ и любознательности талантливый монахъ не могъ ограничиться ознакомленіемъ съ Святою горою и ея обитателями только съ внъшней религіозной и бытовой стороны; онъ хорошо понималь значеніе и тіх тайниковъ, въ которых таранились древнія рукописи и монастырскіе декументы, успъль добраться до нихь и посвятиль на занятіе ими часть своего времени. Почти весь второй томъ изв'ястнаго "Путешествін" *) Барскаго посв'ященъ замѣчательному, весьма обстоятельному описанію авонскихъ монастырей и ихъ достопамятностей; въ числъ послъднихъ авторъ всюду отмъчаетъ и акты. Успъвъ снискать расположение святогорскихъ старцевъ, о. Василій получиль возможность свободно обозрёть книгохранилища большей части авонскихъ монастырей: изъ 20 обителей только въ двухъ-Котломуще и Діонисіате-

^{*)} Полное заглавіе этого замвчательнаго труда слідующее: "Півшеходца Василія Григоровича Барскаго—Плаки Албова, уроженца Кіевскаго, монаха Антіохійскаго, Путешествіе къ Святымъ містамъ, въ Европів, Азін и Афринів находящимся, предпринятое въ 1723 г. и оконченное въ 1747 г. имъ самимъ писанное. Изданіе 3-е. Спб. 1793 г.

въ виду явнаго "нестраннолюбія благихъ отцовъ" онъ долженъ быль удовольствоваться тёмь, что ему наскоро было показано и лишь въ одномъ Ксиропотамъ онъ небылъ совстви допущевъ ни къ рукописямъ, ни къ хрисовуламъ, почему и сообщаетъ о нихъ лишь по наслышкв. Такимъ образомъ Барскій пересмотрвлъ массу документовъ; вкратцв онъ переименовываетъ ихъ до 200 нумеровъ; но число видъннаго имъ, въроятно, значительно превышаеть эту цифру, такъ какъ въ перечисление его большею частью не входять сигилліоны или патріаршія грамоты, которыя навёрно также были въ его рукахъ. При всемъ томъ едва ли можно сомнъваться, что много документовъ осталось неизвъстнымъ этому первому ученому обозръвателю Авона. Сообщенія посл'ядующих путешественниковь ясно доказали это. Помимо того, что невозможно и ожидать, чтобы одинъ человъкъ и съ перваго раза выполнилъ задачу разбора и описанія авонскихъ монастырскихъ архивовъ, когда это дело еще не составляло главной цёли его путешествія, многое необходимо должно было ускользнуть отъ вниманія нашего путешественника какъ вследствіе небрежнаго храненія самыхъ документовъ, такъ и потому, что асонскіе скевофилаки по невѣжеству, подозрительности и своимъ разсчетамъ, тщательно приврываемымъ наружнымъ благорасположеніемъ, далеко не все показывали любознательному паломнику. Наконецъ иные, также весьма многіе акты хотя и виденные авторомъ не могли войти въ его описаніе, какъ непрочитанные частью за порчею писчаго матеріала, частью вследствіе непониманія самаго письма подлинниковъ, что представляется вполнъ понятнымъ, если взять во внимание неподготовленность Барскаго къ палеографическимъ занятіямъ и неособенно твердое знаніе греческаго языка, въ которомъ онъ быль самоучка. Всему этому подтверждение мы находимъ въ простодушныхъ, откровенныхъ объясненіяхъ достопочтеннаго о. Василія. Приведемъ здёсь нёкоторыя изъ нихъ вмёстё съ тёмъ весьма важныя для характеристики того плачевнаго положенія, въ которомъ находились уже въ XVIII ст. многіе драгоцівные документы. Въ мон. Лавръ онъ отмъчаетъ подъ № 5 хрисовулъ на пергаменъ съ красною подписью, которой онъ не прочиталь

"труднаго ради преплетанія и ради затертія писменъ отъ мокроты и ветхости". "Суть же (тамъ) и иные на хартіи хрисовулы, но или отъ нерадёнія и небреженія хранящихъ, или отъ ветхости літь сице согниша и раздрашася, яко оттого не могохъ прочести подписи и не разумъются отъ вого суть дарованны и что въ нихъ завлючается, цвлые же чтутся и разумъются, аще и не безъ труда, ради древнихъ и въ нынтинемъ въцъ необычныхъ письменъ и преплетаній". Въ монастыр'я Каракалл'я Барскій указаль только два акта; "быша и инны многи тамо хрисовулы, но за небреженіемъ согниша и потребишася во вся и отнюдь подписи ихъ познатися не могутъ". Тамъ же пострадала и библіотека: "еще же и книги, якоже слышахъ, довольны тамо быша, но оскуденшимъ инокамъ и неимущимъ тщаливыхъ начальниковъ и върныхъ хранителей, съмо и овамо разсъящася и не обрътахуся тамо тогда иныя учительныя вниги, вромъ цервовныхъ". Тоже самое нашелъ о. Василій и въ монастыръ Котломушъ: "такожде и хрисовулы многіе видъхъ согнившіе и до конца потребившіеся, и не мощно было изследовати отъ кого дадошася". Про некоторые хрисовулы этого монастыря авторъ говорить, что въ нихъ "имена познаващася отъ согнитія и замоченія и снізденія мышаго". А вотъ еще одно объяснение о Барскаго, почему ему неудалось видёть авты нёкогорыхъ монастырей: въ монастырв Ксенофв хрисовуловъ ему не показали "точно единъ обветшалый господарей волошскихъ, два или три (?), не имяху бо тогда въ монастыръ, но или погубищася непостоянствомъ времени или отъ нѣкоего хитреца, или благоразумна и върна сокрышася въ нъкоемъ тайномъ мъстъ, донелъже Богъ лучше что устроитъ обители Святой."

Что касается способа, которымъ пользуется Барскій при описаніи актовъ, то онъ весьма простъ, однообразенъ и конечно не удовлетворяетъ современнымъ требовапіямъ. Собственно го-

воря, за немногими исключеніями, мы находимъ у него не описаніе, а краткій указатель или перечень памятниковъ. Обращается внимание преимущественно на внишнюю сторопу документа: указывается на чемъ писанъ: на пергаменъ, или на бумагъ, имъетъ ли печать и какую и къмъ подписанъ; года обозначаются не всегда, даже если и находятся на грамотахъ; при обозначении весьма неръдки и ошибки. О содержании актовъ, обыкновенно ничего не говорится. Разсматривая главнымъ образомъ хрисовулы и находя въ нихъ более, или мене одинаково составленные документы на тъ, или другія приношенія монастырямъ, Барскій очевидно не интересовался частностями, и старался только доискаться, комъ выдана грамота. встрвчаемъ у него, послв краткаго обозначенія некоторыхъ хрисовуловъ, цёлый рядъ такихъ указаній: "инный (т. е. хрисовуль) подобный тогожде царя" или тогожде Стефана, Уроша ибольше ничего. Слово "подобный" въ этихъ случаяхъ всегда относится къ вившности грамоты. Краткость указаній иногда доходить до последней степени. Нередко подъ особымъ нумеромъ стоятъ два слова: "иной хрисовулъ". Мало знакомя съ содержаніемъ видённыхъ памятниковъ Барскій не вошелъ также во все разнообразїе авонскихъ документовъ. О енгилліонахъ онъ говорить только вскользь, и цёлые разряды актовь, указанные последующими учеными остались ему совсемь неизвестны. При всёхъ этихъ недостаткахъ, впрочемъ легко объяснимыхъ, указателя о. Барскаго, мы должны, однако, признать за нашимъ путешественникомъ честь перваго ознакомленія съ нікоторыми изъ документовъ во всей ихъ цълости. Въ его описаніи изданы въ подлинникъ двъ русскія грамоты-Царя Іоанна Васильевича и Алексъя Михаиловича и русскія копіи — хрисовула императора Романа мон. Ксиропотаму и одного турецкаго хаттишерифа. Я остановидся несколько долго на трудѣ Барскаго потому, что трудъ этотъ весьма почтенный, выполненный въ первой половинъ XVIII в. и вполнъ оцъненный современниками, имжетъ очень важное значение и въ настоящее время. Независимо отъ общихъ достоинствъ этой вниги, выдержавшей шесть изданій, разбросанныя въ ней замічанія автора объ авонскихъ библіотекахъ и хранящихся въ нихъ матеріалахъ весьма любопытны для сопоставленія съ разсказами о томъ же послъдующихъ ученыхъ путешественниковъ, а находящійся въ ней перечень актовъ необходимъ для разръшенія многихъ относящихся къ нимъ вопросовъ. При всей его неполнотъ, въ немъ упоминается кое-что такое, чего не находимъ въ позднъйшихъ указателяхъ; въ этомъ особенное значеніе его для насъ.

Послъ Барскаго Святая гора долго не видъла въ своихъ обителяхъ равнаго ему ученаго путешественника. Изъ лицъ посетившихъ ее во второй половине XVIII в., кроме известнаго француза Виллуазона, никто не занимался разысканіями въ монастырскихъ библіотекахъ и ризницахъ. За то въ началъ нынёшняго столетія, въ 30-хъ годахъ, начался цёлый рядъ ученыхъ нашествій на тайники авонскихъ древностей. Греческое возстаніе, въ которомъ приняль участіе и Аоонъ, обратило вниманіе путешественниковъ и на этоть замінательный уголокъ восточнаго міра, а слухи о порчів и пропажів многихъ памятниковъ древности во время десятилътняго стоянія (1821-31) Туровъ въ асонскихъ монастыряхъ естественно возбуждали въ ученыхъ желаніе осмотр'ять то, что еще сохранилось, а при удобномъ случай путемъ пріобритенія сберечь хоть кое-что для науки. Гризебакъ, Цакарів, Фальмерайеръ, Мина, Курзонъ, Михановичь, въ продолжение одного десятилетія, одинь за другимь занимались обозреніемь авонскихъ достопамятностей, и не безплодпо. Многія изъ нихъ были подробно описаны, сокровища многихъ библіотекъ монастырскихъ были раскрыты и вмёстё съ тёмъ множество рукописей было вывезено съ Аоона: ими обогатились какъ частныя собранія, такъ и многія изъ европейскихъ библіотекъ. Пріобретеніе авонскихъ рукописей совершалось весьма легко, съ одной стороны благодаря стъсненному положению самыхъ монастырей, разоренныхъ турецкимъ занятіемъ, а съ другой благодаря невъжеству и корыстолюбію монашествующихъ. Особенно пострадали при этомъ ученомъ расхищении весьма важныя для насъ Русскихъ и вообще для Славянъ собранія славянскихъ рукописей въ монастыряхъ: Руссикъ, Св. Павловскомъ, Хиландаръ и Зографъ, гдъ греческие монахи, вытъснивъ Сербовъ и Болгаръ, изъ ненависти ко всему славянскому не только продавали, но и даромъ охотно раздавали рукописныя сокровища всякому путешествующему иностранцу *). Но занимаясь осмотромъ рукописныхъ и книжныхъ богатствъ Аеона, ни одинъ изъ названныхъ
путешественниковъ по видимому не обратилъ должнаго вниманія
на акты. По крайней мъръ въ существующихъ печатныхъ извъстіяхъ объ ихъ путешествіяхъ на это нътъ достаточныхъ указаній **). Продолженіе труда Барскаго въ этомъ отношеніи принадлежитъ опять таки русскимъ и вообще славянскимъ ученымъ.

Въ сентябръ 1844 г. слъдов. чрезъ сто лътъ послъ Барскаго началь обозрвніе авонскихь монастырей молодой ученый. впоследстви знаменитый слависть Викторъ Ивановичъ Григоровичъ. Поставивъ главною задачею четырежителяниго пребыванія на Аоонъ ознакомленіе съ сохраняющимися тамъ славянскими рукописями, онъ не опустиль изъ виду и другихъ достопамятностей Святогорскихь обителей и между прочимъ обратиль должное внимание и на документы. Подводя итоги своимъ аоонскимъ наблюденіямъ, онъ даже приходить въ мысли, что эти именно акты, число которыхъ нёсколько преувеличенно полагаеть за две тысячи, вроме фирмановь и грамоть XVIII в., и составляють самую важную достопримечательность авонскихъ монастырей, и глубово сожальеть, что они остаются неизвъстными ученому міру, а въ самыхъ монастыряхъ сохраняются весьма небрежно, а между твиъ ими, говоритъ Григоровичъ, пояснилась бы географія Македоніи, Оракіи и Эпира и, быть

^{*)} См. «Чтенія» 1870 г. кн. І и 1875 г. кн. І. Статьи О. М. Бодянскаго и арж. Леонида.

^{**)} См. Rob. Curzon «Besuche in den Klöstern der Levante. Deutsch von Meissner 1854. Grise bach «Reise durch Rumelien» 1841; Фальмерайеръ видыть и изучиль только одинъ актъ, хранящійся въ м. Діонисіать—именно хрисовуль Трапевунтскаго импер. Алексъя III Комнина. Прекрасное изданіе этого памятника сдълано имъ въ «Abhandlungen der K. Bayerischen Akad. d. Wisseusch. — historische Classe III. 1843. Ср. также его Fragmente aus dem Orient. Bd. II. 1845. Ца харів, интересовавшійся главнымъ обр. византійскими памятниками, не занялся асонскими актами и позже въ своемъ изданіи «Jus graecoromanum» рагь. III. долженъ быль ограничиться перепечаткой указагелей Порфирія и Авраамовича.

можеть, не одно историческое событие (стр. 87). Признавая тавую важность за асонскими актами, Григоровичъ сообщаетъ все. что удалось ему узнать объ нихъ, въ своемъ описании Аеона. составляющемъ половину небольшаго, но замъчательнаго его "Очерка путемествія по Европейской Турців *)". Къ сожальнію ему удалось ознакомиться только съ небольшею частью этихъ драгоценныхъ матеріаловъ. Не обладая большими средствами и притомъ мірянинъ, онъ не могъ нобороть подозрительности и корыстолюбія авонских монаховь, частью проученыхь, частью испорченныхъ его предшественнивами-иностранцами и изъ 20 монастырей только въ 8 успълъ перебрать и притомъ лишь часть хрисовуловь; въ остальныхъ монастырахъ всв попытки его разсмотръть акты оказались тщетными. Всего въ рукахъ у него было до 120 автовъ. Въ техъ монастыряхъ, где ему оказано было более доверія, какъ то въ Хиландаре и Руссике, онъ ознакомился съ большимъ числомъ документовъ, поливе обозначиль ихъ содержаніе, а півоторые цівликомъ списаль для себя. въ другихъ же, принимавшихъ его более чемъ равнодушно, приходилось ограничиться записаніемь вратнихь указаній и заглавій показанныхъ актовъ. Славянскія грамоты конечно болже всего его интересовали, и сербскіе хрисовулы Хиландарской Лавры впервые у него являются въ довольно полномъ перечив съ обозначениемъ содержания; многие изъ документовъ на греческомъ языкъ также указаны и описаны въ его трудъ. По отношению къ однимъ и тъмъ же монастырямъ данныя объ актахъ, сообщаемыя Григоровичемъ, поливе и содержательнве таковыхъ же указаній Барскаго, но при всемъ томъ и он'в неполны: и въ Хиландаръ и въ Руссивъ-многое не было ему показано.

Съ гораздо большимъ успъхомъ потрудился надъ разборомъ и описаніемъ асонскихъ архивовъ другой русскій ученый, оказавшій въ разсматриваемой нами области огромныя услуги. Это—Архимандритъ (нынъ Епископъ) Порфирій (Успенскій). Явившись на Асонъ почти вслъдъ за Григоровичемъ (чрезъ пол-

^{*)} Второе изданіе вышло въ Москва, въ 1877 г..

года послё его отъёзда) онъ посвятиль 8¹/2 мёсяцевъ самому внимательному и разностороннему обозранію всахъ монастырей, скитовъ и келлій. Во все это время, въ часы досужные отъ богомолья и собесёдованія съ духовными старцами, онъ неутомимо трудился надъ рукописями и актами, которые были благосклонно предоставлены его вниманію благодушными Святогорцами. Труды его, о которыхъ онъ вспоминаетъ не безъ гордости, действительно поразительны и привели къ немаловажнымъ результатамъ. Огромное количество актовъ было имъ перечитано и переписано частью въ целости, частью сокращенно, а всемъ видыными документами составлени перечень; кромы того съ весьма многихъ изъ нихъ сделаны точныя копіи на прозрачную бумагу. Подобные же палеографическіе снимки были сняты съ нъвоторымъ древнимъ иконъ и рукописей, греческимъ и славянсвихъ. Получивъ доступъ къ книгохранилищамъ авонскимъ, Порфирій, подобно о. Барскому, настолько снискаль расположеніе святогорскихъ отцевъ, что успълъ кое-что изъ рукописныхъ совровищъ пріобръсть и для себя. Значительная часть его замвчательных собраній памятнивовь по палеографіи, исторіи и литературъ составляють плоды его трудовъ и пріобрътеній на Авонъ. Собранные имъ матеріалы должны были бы послужить предметомъ цвлаго ряда изследованій и монографій. Кое что изъ матеріаловъ было имъ сообщено ученымъ спеціалистамъ и сдълалось предметомъ изученія; но большая часть ихъ и до сихъ поръ остается малоизв'естною бережно хранимая въ собраніяхъ уважаемаго Архипастыря *). Самъ преосвященный Порфирій вонечно озаботился ознавомленіемъ съ своими открытіями и предприналь на основаніи ихъ цёлый рядь трудовь, изъ которыхъ въ недавнее время разомъ вышли его "Исторія Аоона" и "Описаніе путешествія по Авону". Для насъ особенно важнымъ является его "Указатель автовъ, хранящихся въ обителяхъ Св. Горы Асонской" напечатанный въ 1847 г. въ 55-й части Ж. М. Нар. Просв. Въ этомъ указателъ впервые обнаруживается все обиліе и разнообразіе документовъ, которыми

^{*)} О собраніяхъ епископа Порочрія см. статью И. И. Срезневскаго въ «Запискахъ Имп. Академія наукъ» 1868 г. Т. XII.

переполнены ризницы святогорскихъ обителей. Барскій и Григоровичь останавливались преимущественно на одномъ родё памятнивовъ-на хрисовулахъ; Порфирій же разсмотрёлъ по возможности все, что представляють асонскія собранія и первый установиль классификацію самыхь айтовь, сообщая вкратців содержаніе важдаго изъ нихъ. Онъ отмічаеть: 1) Уставы монастырей и свитовъ Св. горы Асонской (10); 2) Завъщанія и наставленія аеонскихъ игумновъ ихъ же монастырямъ (8); 3) Питтавіоны царей греческихъ (9); 4) Хрисовулы, сигилліоны и привазы царей, деспотовь и севастократоровь греческихь (88); 5) Практивоны (описи сельскаго хозяйства) и вакуфнаме (19); 6) Авты межевые (6); 7) Авты юридическіе (49); 8) Питтавіоны и сигилліоны патріарховъ цареградскихъ (55); 9) Собственно-аеонскіе акты (25); 10) Хрисовулы и приказы царей, кралей, деспотовъ, князей и жупановъ сербскихъ (55); 11) Сербскіе акты (14); 12) Хрисовулы царей болгарскихъ и грамоты архіеп. Охриды (9); 13) Хрисовулы воеводъ угровлахскихъ и молдавскихъ и принадлежащие въ нимъ разные авты (95) и 14) Грамоты русскихъ царей (23). Всёхъ грамотъ обнимающихъ время X — XVIII ст. у Порфирія указано 457. Цифра сама по себъ большая, но все-таки не обозначающая всего богатства авонскихъ актовъ. Путемъ сличенія обнаруживается, что для некоторых в монастырей его цифры ниже цифрь Григоровича и позднёйшаго путешественника Севастьянова. Тавимъ образомъ для него вое-что осталось незамъченнымъ, или недоступнымъ. Что касается самаго каталога автовъ Порфирія, то онъ при всей краткости указаній до сихъ поръ остается самымъ обстоятельнымъ и наиболе полнымъ и при разысвании самыхъ автовъ долженъ занимать первое мъсто. Въ предисловіи въ этому своему каталогу преосв. Порфирій, указывая на важное значение асонскихъ документовъ, высказалъ мысль, что изданіе ихъ, снабженное вритическими примічаніями, должно произвести огромный перевороть въ наукв и затвиъ выразилъ надежду въ недалекомъ будущемъ осуществить эту мысль. Съ такъ поръ прошло уже 30 леть, а вопіи и снимки съ автовъ остаются почти нетронутыми въ собраніяхъ Преосвященнаго. Цёлый

рядъ трудовъ Порфирія направленъ совстить въ другую сторону, котя и имъєтъ въ виду Авонъ; акты въ нихъ почти не затрогиваются. Приходится надъяться только, что въ послъдующихъ книгахъ начатой авторомъ исторіи Авона, найдуть себъ мъсто въ отдълъ приложеній и эти драгоцівные документы, важные по собственному сознанію собирателя не для одной исторіи авонскихъ монастырей. Между тімъ честь изданія многихъ актовъ, которая должна бы принадлежать этому неутомиму собирателю, была предвосхищена другими *). Славянскіе акты и особенно сербскіе естественно должны были сділаться извівстными скоріве другихъ.

Въ 1848 г., съ возрожлениемъ сербскаго вняжества и народности, на Асонъ быль отправлень ученый Авраамовичь. Результатомъ его путешествія были два сочиненія, вышедшія въ Бълградъ въ 1848 году: "Света Гора со стране вере, художества и повестнице" и "Описаніе древностій Сроски у Светой Гори". То и другое имъетъ важное значение и те-. перь. Въ числъ замъчательныхъ сербскихъ памятниковъ, хранащихся въ славянскихъ монастыряхъ Авона, Авраамовичь отметиль значительное, число актовь и часть изъ нихъ (до 20 документовъ) приводитъ вполн'в въ своемъ описаніи. Указанія его относятся преимущественно къ Хиландарю; для монастырей: Свято-Павловскаго, Руссика и Зографа названо лишь нъсколько грамотъ. Такимъ образомъ перечень сербскихъ актовъ здёсь весьма не полонъ и не можетъ идти въ сравненіе съ трудами Григоровича; главное значение книги Авраамовича въ изданіи самыхъ актовъ.

Въ 1852 г. въ теченіе одного місяца занимался обозрініемъ асонскихъ библіотекъ и архивовъ К. П. Дмитріевъ Петвовичь. Постивъ въ такой короткій срокъ всі двадцать монастырей, этотъ путешественникъ, понятно, не могъ видіть всіхъ достопримінательностей; принадлежность его къ болгар-

^{• *)} Указатель актовъ арт. Порфирія, быль переиздань съ нъкоторыми хронологическими поправками Мюллсромъ въ сборникъ Миклопича «Slavische Bibliothek I, 1851 (Historische Denkmäler iu den Klöstern des Athos)».

ской народности во многихъ монастыряхъ, гдъ господствующій элементъ составляють Греки, и совсвиъ закрыла для него доступъ въ архивнымъ матеріаламъ. Тёмъ не менёе и его "Обзоръ Асонскихъ древностей" (Приложеніе въ VI т. Записовъ Имп. Академіинаукъ), явившійся въ печати нёсколько поздно (только въ 1865 году), имфетъ свое значение въ ряду трудовъ по описанию асонсвихъ памятнивовъ. Сообщая враткія, но иногда весьма ценныя свъдънія о славанскихъ рукописяхъ нъкоторыхъ монастырскихъ библіотекъ, Петковичь даетъ кое-какія указанія и о хрисовувулахв, которыхъ онъ всюду доисвивался. Свёдёнія его въ этомъ отношеніи иногда поливе, чвит указанія Порфирія, хотя и не такъ обстоятельны. Такъ въ монастыръ Св. Павла онъ называеть 22 хрисовула, а Порфирій только 16; въ монастыр'в Филовеу-12 греческихъ грамотъ, а Порфирій-9 и т. д. Весьма любопытны также его бъглыя замъчанія, вполнъ согласныя и съ разсказами Григоровича, о жалкомъ состояніи на Асон'в рувописей и всехъ вообще памятниковъ старины. Сколько весьма цвиныхъ матеріаловъ гибнеть отъ сырости и мышей, сколько ихъ пропадаеть отъ грубаго невъжества монаховъ, сколько прямымъ и непрямымъ путемъ переходить въ частныя руки посвтителей Св. Горы -- любителей древности! Оказывается, что многое виденное Барскимъ и потомъ Григоровичемъ уже безследно исчезло изъ авонскихъ книгохранилищъ. Петковичь тщательно отыскивалъ именно то, на что указывалъ Григоровичъ, и ненаходиль; а настоятели и епитропы не въ состояніи были объяснить ему причины такого исчезновенія

II.

Между тёмъ какъ благодаря этимъ и многимъ другимъ частнымъ путешествіямъ, все болѣе и болѣе выяснялось важное значеніе Аеона, какъ хранителя всякаго рода драгоцѣнныхъ памятниковъ, среди представителей Академіи художествъ возникла мысль снарядить на Св. Гору археологическую экспедицію "для разысканія византійскихъ священныхъ памятниковъ и снятія съ нихъ копій". Мысль встрѣтила сочувствіе со стороны Прези-

дента Академіи, покойной Великой Княгини Маріи Николаевны и Свят. Синода; даны были достаточныя средства, и цёлая экспедиція изъ ніскольких художниковь, фотографа и топографа, подъ руководствомъ П. И. Севастьянова уже предътвмъ два раза-въ 1851 и 1857 г. - посътившаго Афонъ, была отправлена на ученые поиски. Экспедиціи недоставало только назначеннаго ей по программ' археолога, знающаго греческій и славянскій языки; котя обязанность этого важнаго лица въ теченіе трехъ мёсяцевъ охотно исполнялъ архимандритъ Антонинъ *), бывшій въ то время на Аоонъ, тьмъ не менье отсуствіе постояннаго спеціалиста при занятіяхъ комиссіи свазалось до нівкоторой степени въ неподнотъ результатовъ прододжительныхъ ея трудовъ. Работы экспедиціи продолжались съ мая 1859 г. по сентябрь 1860 г. Сделано было действительно много. Разными способами — калькой, фотографіей, носредствомъ воска и гуттаперчи — снято безчисленное множество иконныхъ изображеній, составлены планы, виды и рисунки церковныхъ и монастырскихъ построекъ, сдёланы снимки съ множества греческихъ и славянскихъ рукописей и проч. Словомъ не забыто ни что важное въ художественномъ и палеографическомъ отношеніяхъ. Не были оставлены безъ вниманія и акты; но на столько, на сколько это требовалось инструкціею экспедиціи, снаряженной отъ Академіи художествъ, а не историческимъ, или какимъ-либо другимъ ученымъ обществомъ. Неутомимость, трудолюбіе и сила

^{*)} О. Антонину, извъстному трудами по греческимъ древностямъ и палеографіи, принаддежать мекду прочимъ любопытныя «Замътки поклонника Св. Горы» (въ Трудахъ Кіевской Духовной академіи—1861 г. м. м. февраль, октябрь, новерь и 1862 г. м. м. май и іюнь — и отдълной книжкой). Описывая свое путемествіе по Афону, авторъ останавливается довольно долго на библіотекахъ и знакомить со многими замъчательными рукописными и книжными сокровищами преимущественно греческихъ монастырей. Старается онъ сообщить свъдънія и объ актахъ, но свъдъній подобнаго рода у него немного и касаются они документовъ уже извъстныхъ изъ труда пр. Порфирія. Между прочимъ у него помъщено описаніе двухъ древнихъ документовъ Иверскаго мон —982 и 984°г. — снижки съ которыхъ находятся и въ Собраніи П. И. Севастьянова. Объ этой экспедиціи о. Антонинъ упоминаетъ въ нъсколькихъ словахъ, совершенно умалчивая о своемъ дъятельномъ участіи въ ея трудахъ.

воли П. И. Севастьянова во время занятій экспедиціи были по-• разительны. Въ концъ концовъ съ Асона былъ вывезенъ, по выраженію И. И. Срезневскаго, цільй музей всякаго рода снимковъ, чертежей, изображеній и частью даже подлинниковъ *). Тавимъ образомъ успъхъ предпріятія быль полный. Оставалось только подробно оповъстить о его результатахъ, сохранить въ цёлости собранные драгоцённые матеріалы и принять мёры въ тому, чтобы постепенно сдёлать ихъ достояніемъ науки. Однако, васательно всего этого пришлесь сильно разочароваться. Прежде всего нужно заметить, что какъ объ экспедиціи П. И. Севастьянова, такъ и о результатахъ ел сохранилось очень мало свъдъній въ ученой литературъ. Все, что удалось намъ найти, -- это извлечение изъ "Отчета" объ экспедиции П. И. Севастьянова представленнаго Президенту Авадеміи художествъ, напечатанное въ Современной Летописи Русскаго Вестника 1861 г. № 1, да нѣсколько бъглыхъ замъчаній И. И. Срезневскаго въ его "Палеографическихъ наблюденіяхъ по памятникамъ греческаго письма". Извлечение изъ "Отчета" вкратцъ сообщаетъ о снаряженіи экспедиціи и предметакь ся занятій и представляєть самый общій перечень по рубрикамъ всёхъ работь, произведенныхъ на Авонъ. Здъсь приведены собственно цифры сдъланныхъ снимвовъ и рисунковъ каждаго разряда памятниковъ, и за исвлючениемъ греческихъ и славянскихъ рукописей, снятыхъ вполнъ на фотографическую бумагу, которыя всв переименованы въ перечив, въ немъ ивтъ никакихъ подробныхъ указаній, что же именно и где было снято, списано, или срисовано. Такъ о занимающихъ насъ актахъ мы находимъ только следующія данныя: "1) Авты царей россійскихъ отъ Өеодора Іоанновича (1592 г.)—20 снимковъ; 2) Акты Патріарха Іова, славянскіе XII, XIII, XIV и XV ст.-до 180; 3) Греческіе хрисовулы, сигилліоны, акты юридическіе, влад'вльные и межевые и пр. съ подписями царей, патріарховъ, императоровъ и т. п. - до 100. "И такъ одни цифры! Приходится пожальть, что отчеть о трудахъ этой за-

^{*)} И. И. Срезневскій. Палеографическія наблюденія по памятникамъ греческаго письма (Прилож. въ XXVIII т. Записовъ Имп. Акад. наукъ) стр. VIII.

замечательной экспедиціи явился въ такомъ краткомъ виде, и что до сихъ поръ не напечатано обстоятельнаго описанія всего. сдъланнаго ею. Такое описаніе въроятно же было составлено самими участниками этого дела и, должно быть, хранится въ одномъ изъ учрежденій, куда поступили эти замівчательныя собранія снимковъ съ памятниковъ. Мні по крайней мірі извістенъ одинъ такой перечень всего собраннаго на Асонъ матеріала, писанный собственноручно П. И. Севастьяновымъ и хранящійся въ Московскомъ Румянцевскомъ музев. Было бы весьма желательно, чтобы этотъ перечень быль наконецъ напечатанъ и съ драгопънныхъ собраній П. И. Севастыянова была снята покрышка неизвестности, которая на нихъ лежитъ уже двадцать леть. Приведение во всеобщую известность этого документа тъмъ болъе было бы необходимо, что онъ бы помогъ уяснению другаго вопроса, касающагося самыхъ трудовъ авонской экспедиціи. Дёло въ томъ, что наше ученое невёдёніе относительно этой экспедиціи не ограничилось указанною стороною; мы не только не знаемъ обстоятельно, что именно собралъ П. И. Севастьяновъ, но и до сихъ поръ не въдаемъ, что же сталось съ его собраніями, въ вому и куда перешли на храненіе его превосходные снимки, гдъ какіе находятся въ настоящее время. Изъ упомянутаго враткаго отчета видно, что вст работы но окончаніи экспедиціи были отправлены въ Академію художествъ. Такъ конечно и должно было быть, но вопросъ въ томъ: все ли было оставлено въ Академіи художествъ? Осматривая въ минувшемъ году Академическій музей христіанскихъ древностей, я убъдился, что тамъ хранится только часть, и самая большая, всего собранія, именно: все касающееся живописи, изображеній и рисунковъ и часть палеографическихъ снимковъ съ рукописей (судя, конечно, по указанному краткому "Отчету"); другой же части снимковъ съ рукописей и актовъ тамъ нетъ. Итакъ, нужно думать, что часть собранія была передана въ другое учрежденіе. Относительно снимковъ съ актовъ это предположение оказывается върнымъ. И. И. Срезневский въ 1876 г. сообщаетъ (стр. VIII), что полное собраніе снимковъ, сділанныхъ на Авонъ П. И. Севастьяновымъ, находится въ Москов-

скомъ музев и прибавляетъ: "есть они и въ Импер. Публичной библіотев'в, и въ Академіи наукъ, и въ Академіи художествъ». Это утверждение высокоуважаемого профессора, сколько мив удалось лично разузнать, не вполнъ върно. Полнаго собранія снимвовъ Севастьянова въ Румянцевскомъ музей нёть; а есть только часть актовъ-именно акты славянскіе и валашскіе. Изъ названныхъ же петербургскихъ библіотекъ въ Императорской Публичной действительно хранятся снимки съ актовъ греческихъ, а въ Академіи наукъ по заявленію г.г. библіотекарей, академиковъ Шифнера и Куника, нетъ ничего изъ Севастьяновскаго собранія. Такимъ образомъ труды археологической экспедиціи постигла не особенно завидная участь, не соотв'єтствующая тому важному значенію, которое имъ принадлежитъ. Полнаго собранія ихъ въ одномъ мість ніть; они раздроблены между нъсколькими учрежденіями, при чемъ кое что можетъ быть и пропало, или перешло въ частныя руки. Чего именно недостаетъ — нельзя опредълить въ настоящее время, пока не будеть точно выяснено, что же сохраняется въ целости и нока не будуть напечатаны подробные каталоги самой экспедиціи. Что касается до снимковъ съ актовъ, то мив удалось собрать вое-кавія свідівнія, воторыми и співшу поділиться съ читателями, интересующимися памятниками этого рода, предоставляя себъ впослъдствии пополнить эти свъдънія другими, болье обстоятельными. Но сперва нужно сделать еще одно замечание. Выше я упомянуль, что П. И. Севастьяновъ еще до снаряженія археологической экспедиціи одинъ дважды посётиль Авонъ. Въ последній разъ-въ 1857 г. онъ явился туда съ богатымъ ванасомъ фотографическихъ приборовъ, прозрачной бумаги, красокъ и проч. и въ продолжение восьми мъсяцевъ неутомимо работалъ надъ снятіемъ снимковъ и рисунковъ. Свои работы онъ продолжаль и въ 1858 г. и, затемъ, зимою этого года привезъ въ Петербургъ, по словамъ И. И. Срезневскаго, огромное собраніе своихъ работъ, разнообразное по содержанію и драгоцін ное столько же для исторіи церкви и искуства, сколько и для палеографіи. Въ числъ снятыхъ памятниковъ были и грамоты. Фотографическіе оттиски сдёланы были въ немаломъ числё

такъ что П. И. Севастьяновъ могъ снабдить ими по крайней мъръ по частямъ почти всъхъ дорожившихъ ими. Спрашивается: вуда же делось это принадлежавшее лично Севастьянову собраніе? вошло ли оно въ труды экспедиціи, во 'главъ которой онъ стоялъ, или же послъ смерти его (1867 г.) было передано въ вакое либо ученое учреждение, или составляеть чью либо частную собственность? Вопрось этотъ остается отврытымъ и было бы весьма желательно, чтобы лица, близво стоявшія въ повойному собирателю, и въ интересахъ науви, и изъ уваженія къ памяти достойнаго труженика, сообщили что либо къ разъясненію его. Право горько и обидно ділается за такое небрежное отношение представителей русской науки къ трудамъ замъчательнаго путешественника, и просто досадно, что такіе цінные матеріалы, вакъ авты до сихъ поръ остаются неизвёстными и даже безсивдно теряются. Я указываю здесь на важность точныхъ свёдёній о предварительныхъ трудахъ Севастьянова на Авонъ потому, что безъ этого нельзя опредълить, какіе актыбыли сняты и какіе изъ этихъ снимковъ находятся и теперь на лицо. Такъ, однимъ глубокоуважаемымъ профессоромъ предоставлено въ мое распоряжение нъсколько актовъ, которыхъ не оказывается въ собраніяхъ, хранящихся въ ученомъ учрежденіи. Куда же отнести эту важную частицу, находящуюся въ частныхъ рукахъ? Если сна составляетъ оттиски техъ экземпляровъ, которые сдёланы археологическою экспедицією, то, очевидно, хранящееся въ мувеяхъ и библіотекахъ собраніе актовъ Севастьянова не полно, если же эти недостающіе акты подарокъ собирателя отъ его личныхъ трудовъ, то, значитъ, частное собраніе Севастьянова можеть заключать въ себъ и другіе драгоценные матеріалы, которыхъ не оказывается въ работахъ экспедиціи и, въ такомъ случав, еще болве необходимо разысканіе этого частнаго собранія. Перехожу въ самымъ актамъ.

Всъхъ снимковъ съ актовъ по вышеупомянутому отчету объ экспедиціи значится 300 нумеровъ. Если припомнить цифру арх.Порфирія, то уже необходимо допустить, что далеко не всъ акты были фотографированы. Это и понятно: цёль экспедиціи была художественная; она и не задавалась полнотою историческаго матеріала, какимъ являются акты. Соотвътственно влассификаціи всъхъ снимковъ на два отдъла и акты потомъ были раздълены между двумя учрежденіями. Славянскіе акты (а также грамоты русскихъ царей) поступили въ Московскій Румянцевскій музей, а греческіе — въ Императорскую Публичную библіотеку *). Мнѣ удалось перебрать тѣ и другіе, но такъ какъ во время прошлогодняго посъщенія Москвы у меня не достало времени для изученія всего собранія, что впрочемъ тогда и не входило въ мои планы, то о славянскихъ актахъ пока мнѣ приходится сказать не все, что слъдовало бы. Греческіе акты были мнѣ болъе доступны, потому сообщу о нихъ подробнъе.

Обращаясь, къ первымъ прежде всего я долженъ упомянуть, что число ихъ далеко не доходитъ до 180 или 200 (съ русскими), вакъ показано въ отчетъ. Изъ четырехъ тетрадей, въ которыхъ они завлючаются, самая большая — Хиландарская — содержить 38 документовъ, при чемъ нъкоторые изъ нихъ въ нъсколькихъ спискахъ; тетради же остальныхъ монастырей-гораздо меньше; пом'вщенные въ нихъ акты (какъ наприм. въ тетради Руссика) большею частью уже изданы и относятся въ поздивищему времени. Не усиввъ составить описи этихъ меньшихъ тетрадей, я занялся собственно собраніемъ актовъ Хиландарской лавры, самымъ богатымъ и наиболее важнымъ для сербской исторіи. Приведу здёсь перечень всёхъ снимковъ. Многіе изъ нихъ теуже изданы, но я все-таки отмечаю ихъ, имен въ виду, что они, какъ самыя върныя копіи подлинниковъ всегда могуть служить къ проверве текста, иногда неверно напечатаннаго. Изъ неизданныхъ актовъ я дёлаю важнёйшія извлеченія для ознавомленія съ ихъ содержаніемъ, а тѣ, которые были для меня особенно важны, именно грамоты Стефана Душана, привожу пъликомъ, какъ они у меня были списаны, въ концв этого труда на ряду съ неизданными греческими хрисовудами. Въ нумераціи и порядкі снимковъ я вполні слідую "собранію".

^{*)} Небольшое собраніе валашскихъ грамотъ, хранящееся также въ Румянцевскомъ Музев, не упомянуто въ краткомъ отчетв объ экспедиціи. Не относится ли оно къ частному собранію Севастьянова?

Анты сербской Хиландарской лавры.

- 1) Хрисовулъ бевъ года; подпись вязью: Стефань оурошь вь ха ба благовърьнь враль и самодрьжьць всъхь срьбьскихь земль и поморскихь. Утверждается за Хиландаремъ устроенная протосевастомъ Загорьскимъ келья Св. Петкы съ землею и угодьями «оу скопьской странъ вь мъстъ рекомъмъ тмораки». Грамота весьма любопытна, упомянута у Григоровича (Очеркъ Путеш. по Европ. Турцій, 2-е изд., стр. 47 Акты Хиланд. № 7), нигдъ не издана. Вотъ одно мъсто изъ нея. «И понеже бы пакы изволи и створи соуродьство с кравтвомь наши пръвыйсовы пръ грькомь и бы родитель кралевьствоу ми и дарова, ми скопьскоу страню, тъмже и равтво ми записа си хроусовоуль въ сврышеною поданию и въ оутвръжению: такожде се и оумоли къво ми гноу и ощю ми прю стому да се оустворить записанию златопечатною ш лица стго прва юго....»
- 2) Хрисовулъ Милутина (1275—1321) безъ года, съ печатью. Подпись вязью: «Стефань Оурошь по милости Божине и краль сръбъскихь земль». Первая половина— повторение хрисовула напечатаннаго у Миклошича (Monumenta serbica. Vindob. 1858), подъ № 62 (до словъ «...и прида кралевство ми цръковь великославнаго архистратига Михаила»), а вторая, содержащая существо дѣла, издана арх. Леонидомъ (Историческое описание сербской царской лавры Хиландаря, стр. 29).
- 3) Хрисовуль Стефана Уроша (1241—1272) на села монастыря Св. Апост. Петра «иже вы лымоу» (въ другомъ мъстъ: ...вы лимоу»). Годъ не обозначенъ. Длинная и весьма важная грамота за печатью и подписями (вязью) краля и архіеписнопа: «Стефань Оурошь по милости божине и краль и самодрыжьць вста сръбьскихы земль и поморскихы» и «Арстнине по милости бжине и пртосвещеннии архіепископь вста сръбьскихы земль и поморскихы». Начало: «понеже оубо мнози начеще чынити повысти о извыстованыхь»..... Извлечение: «смыренни по мъсты

твожи владико мои хё, вседрьжавии гднь всек срыпьские землк и поморьские, стфиь Оурошь снь стго гдна вралы стфиа прывовыньчаньнаго врада, вынювь стго Симеона, владичьствоующоу ми вь дии вралевьства ми встами землими отъчьства ми грихъ ради моихь изидоше Боугаре и поплынише привы стго апла петра въ лимю и въвеше ризницю и съсоуди привение и хрюсоволь златопечатьни, что быше ваписаль.... првами своюмю стрицю великомю кнезю хльмьскомю Мирославоу и можмю дадоу, призва врадевьство ми архиейскопа Арсіаним и кликпа хльмьсваго сав.... та кралевьства ми како быше оутврьдиль крюсоволь прывовіаньчани враль стфань отыць кралевыства ми сь братомь своимь стымь савомь прывимь архинпискиомь. тако и азь изювыдивь оть брата кралевьства ми сь архинийпомь Арсіанинмь и сь всвии епии и сь игюмени и сь властели великими и малими кралевьства ми и заклехь бтомь и т. д. Приписываются слъдующія села: Прюшьвавьсь, Лѣшьница, Крокочево, Латине, Церова, Растетина, Оупныче, Оугрьскова, Ракошь, Быволебрьдо, Брыщаньско, Малыкове, Осльпыкь.

- 4) Хрисовулъ Уроша V, 1365 г. изданъ у Миклошича Mon. serb, № 153.
- 5) Хрисовуль Краля Степана Уроша IV на земли и села цервви Богородицы въ Хтътовъ; съ печатью, но безъ года. Подписи не разобрать. Документъ—длиненъ, многословенъ и непослъдователенъ въ изложеніи. Привожу важнъйшія мъста. Начало: «Вь пространьствъ божествьныихь силь небеснаго разоума....»всоу надеждю наю вызложиховъ въ пръчтеи бци бтоматеры и чюдотворици, каже и на мъстъ нарицанить а р хымо у д р и т и ка Х тътова и видъвше ю не имоущоу хтитора и потыщаховъ се съ хтънинемь и съ изволенины нарещисе хтитора нен.... И азъ с помощию пръстыне бце снъ вралы Оуроша третимго нареченный правовърный и хртолюбивый вра Степань съ вызлюбленный ми сномь младымь вралемь Оурошемь нарекова се хтитора архимоудритии хтътовьской и приносити славословине велико.... За пи са ны се ла: Х р а щ а ны, Г а р и, М л а ч и ц е, селище Б р о д ь съ ръкомь П л о в и щ е мъ , Л ъ с к о в л а ни.

«И панагирь навоже е и отпръе быль, да не има нивто опвине с нимь. И на всёхь трыговъхь вравьства ми да се не оузима црвовнымь люмь црина, тькмо едина црьковь бца хтътовьска, ни вралвьство ми, да ни соуродникь вравства ми. И трыгь що е оу хтътовои да не има нивто области оу немь ни вравьство ми, ни соуродныкь врава ми». Села: Крыпена, Седларево.... «И що се оучини вражда мегоу црковными люми, да оузима црвовь, такожде и дбчь разбои. И що се пре црквы люе на двороу кравьства ми или пре соудинми или пре инъми властьми, или е роука, или е послоух или е глоба ком либо, да оузыма все црквь рекше игоумень.

Село Старожелынк....

....що се чини глоба на црковныхь люхь мала и великаа, все да оузима стана цркы или не крага, или не роука, или не отбои или не оудава, или не пръстои, все да не црковно. И аще се оучини глоба и на самои првви режше на игоумень, то все да оузима стана цркы. И створи мять кравство ми да нъсть семзи цркви воиске, ни оранина, ни ексарха, ни поданка конега либо, тъкьмо позобь оть конегажде села прковнога крина недна и три оглави, и псароу или вера или объ къди га връме прижене.... и приложихь планиноу.... и да не метеха никто оть владоущихь кравства ми: ни травничарь, ни арбанасинь, ни влахь; кто ли се наиде забавлиж на тои планинъ, да плати т (300) перперь и забъль краява ми....

- 6) Хрисовулъ Милутина (1275—1320), безъ даты, за подписью: «Стефань Оурошь вы Христа Бга благовърніи и христолюбивии враль и самодрьжьць србскихь и поморскихь земль»; содержить краткое описаніе подвиговъ краля. У Григоровича, который видълъ только копію съ этого хрисовула, довольно подробно передано его содержаніе, № 4, стр. 37—40.
- 7) Хрисовулъ Стефана Душана, 1345 г. о селахъ, приписанныхъ въ пиргу Св. Вознесенія, выстроенному Милутиномъ въ приморскомъ мъстечкъ Хрусіи. Ниже напечатанъ весь. У Григоровича упом. подъ № 49. У арх. Леонида (стр. 65) приведенъ другой хрисовулъ Душана о пожалованіяхъ тому же пиргу.

- 9) Грамота, безъ года, съ неразборчивою подписью, на села, принесенныя въ даръ Хиландарю братьями Бранковичами Грьгоуромь и Влькьмь, сыновьями великаго севастократора Бранка, господина граду Охриду. Начало: «По мяти бжіей и гна ми прывысоваю пра Стефана Оуроша самодърьжца всё сръбскыму земль и грыскыму и поморскыму.....

Упом. у Григоров. № 33, стр. 46; у Леонида стр. 72.

10) Хрисовулъ Стефана Дечанскаго, 1327 (6835) г. 8 февраля, о селахъ Хиландаря. Подпись: «Стефань благовърьни краль всёхь срьбскихь и поморскихь земль». Начало: земльнаа земли оставльше.... Содержаніе: «како пріиде краствоу ми всечьтный игоумь стык горы Авона бце хыландарскик кур Гюрвасые с братьюми и говорише краствоу ми о меги метохик Хотчке и о покощцоу що те има оу Привръноу...... такоже и краство ми испльни прошению их и приложи краство ми стоую бцоу, кеже й за градомь Привръно с мины и винограды и село Плавино бръзном сь всеми мегами и правинами села того... и еще приложи... двъ селъ Избища и Команово селище (подробное обозначеніе границъ).

Печать. Упом. у Григоровича, № 16, стр. 43, у Леонида стр. 55.

11) Хрисовулъ Стефана Душана—1344 г. На соборъ «на Крупищехь» Царь (?) приписываетъ въ цервви св. Ниволая въ Добрушахъ разныя села, надъляя ихъ, кавъ и прочіе метохи Хиландаря, разными льготами. Упом. у Григоров. № 23, стр. 44. Ниже напечатанъ весь.

- 12) Грамота Стефана Лаваревича (1389—1427) беть года. Подписи не разобрать. Начало: Мятию великааго га монго Іў Ха.... Лицо, давшее грамоту называеть себя такъ: «благовърный деспоть Стефань господинь всъмь срыбліемы и подоунавию». Напечат. у Авраамовича въ «Описан. древн. србск.», стр. 58 и у Миклош., стр. 331.
- 13) Хрисовулъ Стефана Владислава (1234—1240). коимъ подтверждаются за церковью въ Быстрицъ угодья приписанныя къ ней предками краля—св. Симеономъ и Стефаномъ Первовънчаннымъ. Года нътъ. Подпись: Стефань, по мяти божіен краль и самодрыжыць всёхь срыбскихь земль и поморскихь. Начинается: «Изреднъ о пръчтви и прънепорочнъи владичици нашви бии».... Содержаніе: И м помощию и мятию бжикю венчанни праль всёхь српскихь земль и поморьскихь Стефань Владиславь, наибстникь онога блаженаго гна и оща ми, понавлью и Ѿ нѣхь прьводаннам села и потврьжаю симь моимь хроусовоуломь: Быстрицоу около приве, Невызраке обок» (идеть описаніе границъ).... и створи міть кралевтво ми цркви стви біц. метохин що соу да не воюю воиске, ни конь, ни пьсь да не приходи развъ с съденим вралевтва ми, ни да има кож сплатени с кими, развѣ що неи рекоу господа не платити и мрѣсть (?) кои не на Быстрици да есть црввны. А се що е работа совайникомь, совальнивь Блажоуи, Градихна, Налъшво, Драаги, а вои соу пришли людю с калоугерицомь доколе црквноу землю дрыже, да работаю що имь веле кто... не старъи оу цркве, да кыги о люди землю оузмоу да работаю сокалничкоу работоу. сокальникь да оре польдроуге.... всаке рад.... свио да коси с мвроихомь иднако, манастырь околь и трьпезарню да гразди, поуть да търа и с конемь колико вели старби. и кыги приходи краль, или властелинь, или гость да приплави оу обровь вако и меропсь, и попь да приплаки развъ изводь на попъ да се не узима, и снь сь Фцемь да съди оженивсе три годища; конь трехь годищь да постоупа у особноу работоу црвви; аволи к кдинакь да моу игоумень даа стищника (станьника?) кога разоумъ».

Печать...

14) Хрисовулъ Стефана Душана 1354 г. о сель Ль-

сковлёне, приложенномъ Хиландарю. До сихъ поръ быль совсёмъ неизвёстенъ. Напечатанъ ниже.

- 15) Хрисовулъ краля Стефана Душана, 1345 г., 28 марта, о землъ властелина града Струмицы, Рудла, привисанной въ монастырю Хиландарскому. Извлечение изъ него у Григоровича, стр. 44 и у арх. Леонида, стр. 69. Ниже печатается весь.
- 16) Неразборчивая грамота, безъ даты, съ нечатью, на какія-то угодья, пожертвованныя Хиландарскому мон. Мили евой женой Родославой: Начинается: «Кы тебё вс.... Подписавшій грамоту называеть себя въ ней: «азы же всею душею и теломы ботомы поставлени Стефаны краль и сподру...... далее ничего не разобрать.
- 17) Хрисовулъ Милутина, 1302 г. напечат. у Миклошича, стр. 65.
- 18) Грамота Деспота Стефана и брата его Вльва. Напеч. у Авраамов. 64; у Миклош. 262.
- 19) Грамота Стефана Душана 1350 г. (6858) тексть которой, къ сожальнію, за неясностью снимка не вовможно прочесть. Разобраль только подпись, сдыланную вязью: «вь ха ба благовырнь Стефань царь сръблемь и грекомь» и слыдующую приписку: та по смерти Иванкове и егови деца все то даруваше монастиру Хиландару со хрисовоуломь симь, и монастиры всм да облада восномень имь». Царская печать.
- 20) Хрисовулъ Стефана Душана, 1336 г. (6844) 7-гомая, инд. 11. Подтверждается хрисовулъ Милутина (Миклош., стр. 57) о припискъ въ Хиландарю церкви Св. Михаила «нъ Щипоу», устроенной протосевастомъ Хрелемъ, и прибавляются новыя угодья той же церкви. Подпись (вязью): Вь ха ба блговърны и самодрьжьць и краль. Печать. Начало: Блгочьстивно что и блгопринтно и похвално встмь..... Выдержви: «тога ра азь рабь хоў Стефань вь ха ба втрни краль и самодрьжьць встхь србьскыйхь земль и честникь грычьским страномь».... прийде кь краствоу ми втрны и многовыдюбленни властелинь кравства ми протоствасть Хрелы и сь чтимь игоуменомь пречтине бйе хиландарьский, шчьства нашего кур

Арсением и дховнивомь кравства ми бащо Амьфилохиемь и сь чтными старци и говори кравству ми, како сьзидаль прквь стго архаггла оу градъ Щипоу и направиль своимь троудомь.... и высхоть туви црвовы приложити въ область стин бие хиланьдарские.... и объщасе крво ми.... и да е тази прквь вь область стик бие хиланьдарьские. (Хрисовуль Милутина, уже прежде приписавшаго эту церковь къ Хиландарю, здёсь сверхъ обычая совсвиъ не упоминается кралемъ)и що ј€ приложи да й небимліемо ники до выка оу градоў Щипоу у Амбори стась парики й (50) сь всёми правинами и коупиницами.... И село Брсть..... Соухогрь, Лъсковица, Виче, Бреновица, Съкирны и землы що ё дръжа ласка Котаниць и землю що соу оудрьжали пронимрик грьсци Дроукомань, Ласкарь, Сидерофаи... Все сіе приложилъ Хрвль, а враль утверждаеть: «и да не има области надъ метохами стго архаггела никто вь земли кравства ми, ни кефалим, ни съвасть, ни вса... и да имь нъ ни градовиданию, ни градоблюдению, ни сънокошению, ни плътве, жетве, ни врышения, ни приселице и котла да имь на....»

У Григоровича, стр. 43, № 16, хрисовулъ подобнаго содержанія поміченъ 6840 (1332) годомъ.

- 21) Хрисовулъ Деспота Стефана 1411 г. изданъ у Авраамов. стр. 60; у Миклошича стр. 569.
- 22) Хрисовулъ внязя Лазаря 1380 г. напечатанъ у арх. Леонида стр. 79.
- 23) Хрисовулъ Царя Стефана Душана, безъ года мпа мая—о правахъ Хиландарскихь селъ и имъній. Эта—весьма любопытная грамота упомянута Григоровичемъ, стр. 47, № 38, и издается ниже вся.
- 24) Хрисовулъ Стефана Уроша III, 1327 г. издан. Миклош., стр. 86.
- 25) Хрисовулъ Милутина (1293—1302) издан. Миклошиченъ стр. 57.
- 26) Хрисовулъ Милутина, 1318 г. напечатанъ у арх. Леонида, стр. 42—47.
 - 27) Подтвердительный хрисовуль Стефана Уроша IV

на села, приписанныя въ Хиландарю вралемъ Милутиномъ Дату грамоты можно опредълить только приблизительно-начало сорововыхъ годовъ XIV ст. Последней числовой буквы нельзя разобрать: вероятно это а или н; въ такомъ случав годъ хрисовула будеть-6851 или 6852, т. е. 1343 или 1844. Кром послъднихъ завлючительныхъ словъ грамота представляетъ почти буквальное повтореніе хрисовула Милутина, напечатаннаго у Миклошича подъ № 62 (стр. 57-60, до словъ: -да сіє има црькви) Разница лишь въ чтеніи ибкоторыхъ словъ (напр. въ нашей грамотъ: погыне, да га тим, Момоушиви, з дътию, --а у Миклошича: «погине, да го тим, Домоушики, сь детию) и въ перестановив именъ влаховъ, приписанныхъ въ монастырю. Завлюченіе грамоты таково: «сии оубо створьше прародителю и родителе вратва ми хотещваго потъщатисе на раздроушение и мала чеса писаннаго оу хрисовоули семь анаоема жму режьше и провлетию предаше и мати бжин и стын бие быти семоу отриновеноу рекоше. Азь же гръшны и недостоины рабь стык бпы оутврыждению прародитель и родитель стыихь своихь послёдьствовати изволь г быствоующимь и владоующимь повелёхь нивомоу потыщатисе разорити ни мала чеса писаннааго оу хрисовоули семь. Аще ли вто таковым оставивь страхь и любовь..... оть себе и прътворить и мало что оть писанихь сихь или вызметь или вомоу отдасть таковыи мяти бжик и стык бие не полоучить, и погръщивьсоупостата себъ да ю обръщеть, сыединеникже сь июдою и сь отврытшимисе га да имать, и много гръшнымы проклеть да н в и внанема немоу боуди. Сига писавь краятью ми и подыписавь вь ято оть созданів мира бійна (?) мца? к днь». Подпись вязью:

Стефань Оурошь по милости божини враль и самодрьжьць срыбьскы.

Печать.

28) Хрисовулъ Болгарскаго царя Іоанна Александра 1347 г. 1-го декабря. Къ монастырю св Николая въ мъстъ, называемомъ Оръховъ, приписываются селища: Бълица, Бобовци, Дръщрвии, Копоръзь. Этотъ весьма любопытный актъ отмечень былъ Григоровичемъ (стр. 35) и арх. Порфиріемъ (Акты болгарскіе,

- № 3. «Ж. М. Нар. Пр., часть 55, стр. 180). Списовъ съ него быль сообщень В. И. Григоровичемъ П. І. Шафариву и по смерти сего послёдняго вмёстё съ нёвоторыми другими памятниками, найденными въ его бумагахъ быль напечатанъ во второмъ изданіи его «Památky dřevního písemnict ví Jihoslovanův» (1873 г. V Praze), въ отдёлё «Doplnky z pozůstalosti Šafařikovy», стр. 96—98. Недавно онъ переизданъ И. И. Срезневскимъ по фотографическому снимку П. И. Севастьянова въ «Свёдёніяхъ и замёткахъ о малоизвёстныхъ и неизвёстныхъ памятникахъ», 1879 г., стр. 31.
- 29) Другой снимовъ съ хрисовула Стефана Дечанскаго 1327 г. указаннаго подъ № 10.
 - 30) Другой снимовъ съ Хрисовула, увазаннаго подъ № 2.
- 31) Грамота Кесаря Углеши, 1423 (6931) 10-го іюля. Къ Хиландарскому мон. приписываются церковь св. Николая у Враню и село Вранк, церковь у Лучанехь и село Трновцы. Подпись: Во хрта бта блговърным кесарь Оуглеша господаръ серблемъ и подунавію и всъхь западнихь странь. Упом. у Григоров., № 31, стр. 46.
- 32) Хрисовулъ Стефана Душана 1355 г. о селъ земли Карбинчской. Упомянутъ у Григоровича, стр. 43. Ниже приведенъ весь.
- 33) Проевть или вонія (безь подписи) хрисовула объ угодьяхь Хиландарскаго монастыря, 6800 г. (1292? Посль буквь 5 ш.... оставлено мъсто какъ бы для внесенія еще одного или двухь цифирныхъ знаковъ) м ца генуара, инд. 10. Начинается: Паки же чюдесемь и славъ....
- 34) Хрисовулъ господина Костандина и госпогини царицы Евдовіи, 1370 г. издан. у арх. Леонида, 76—77.
- 35) Родъ описи земельныхъ владѣній, пожертвованныхъ разнымъ церквамъ, входившимъ въ составъ метохій Хиландарскаго мон. Документъ— на двухъ листахъ мелкаго письма—въ виду массы названій мѣстъ и лицъ представляетъ большой интересъ. Начин. снимовъ такъ:

 Додь монастыремь двѣ оградѣ недна о десме стране до распоутим и до рѣке.... Перечисленіе земель въ родѣ слѣдующихъ: Нива оу доубравѣ по извомь брывѣнцчкимь,

що даде Боудиславь за гробь. И ноле—що приложи гнъ крайь тако и сь ливадомь о стараго брода желиньскога....

36) Практивь или перепись обитателей метохій Хиландарскаго мон., съ показаніемъ ихъ имущества и платимыхъ ими податей. Эта любопытная грамота, на пергаменъ въ 4 аршина съ четвертью длины, мелкой скорописи, была отмъчена уже и Григоровичемъ, стр. 47, и арх. Порфиріемъ, стр. 179 (Ж. М. Нар. Пр, часть 55). Время не позволило и мнъ списать ее всю. Познакомлю здъсь только съ началомъ и концемъ ея.

«Истиньнь покльненьнь по дръжаве Солоуньской прыпсание и оутврымить серьшить и прыдание всакой на праве и оутврымить серьшить и прыдание всакой на праве и оутврымить серьшить серьшить обрытохь о стой горы абоньсцый прыславни прекы манастирь се прыстые вйчце наше бще хиланьдарьские имоуще о тойзи дръжаве и направоу вы прахтицы дыль дроуги и придарова се тымь поклоньни истиньни хрисовоуль и прыдавамы тымь то есть тако вы жоупе Строумысцый село Градець прыже дръжавшьмоу е Варьданоу се Георьгие пасиненикь Николе ку имать Калию и снови: Іоана и Феоора и дыщерь Аньноу, зевыгиры есдень, кровь четворо, свини бельмы осмы кольмы и оуноутры вероушь и земле стомы кольмы и всымоу томоу дань е перперь. Василь апосташь имать Зою и снови и т. д

Заключеніе: сьбираетьсе все и сьлаганстьсе: є тисоущь и й иперпери, како прилега имати и дрьжати и объ тъхь всъхь всачьскам приносити и събплати и узимати съврышеньно у годищи в пременьна в секкебре половинь, а марта половиноу дроугь узимати объ икомоде (?) имущимь стас на г перпери кобль новина на перпероу метроу егаріна дневьнаго ій и законьнию г поклони и за то се оучини и съврыши се и оутврыдисе и подадесе мои прахьтикь законьни и подыписань оловеномь печатию за вероу и подадесе показане и прыславьному манастиру пркому рекущу срыбьскому за хранению и утврыжению томоу манистиру. Мща ноюбра, юньдивтиона ді. Тыкьмина прахтикоу.»

Внизу приписка: «прахтивь всъ метохии.»

37) Хрисовуль Царя Стефана Душана, 1348 г., который

приписываетъ нъсколько селъ келліи св. Саввы. Изданъ у Авраамовича, «Описаніе» 44 и у Миклошича, № 117.

38) Часть хрисовула Стефана Душана, изданнаго вполнъ въ сборникъ Миклошича, подъ № 111

Вывлючая изъ этого перечня вторыя копіи для двухъ хрисовуловъ, мы находимъ въ хиландарской тетради 36 документовъ. Изъ нихъ 14 уже изданы вполнів, о 12-ти сдівланы были указанія раньше, а 10 до сихъ поръ оставались неизвістными. Изъ сопоставленія этой части собранія Севастьянова съ указателемъ Григоровича и съ данными въ трудахъ Авраамовича и арх. Леонида видно, какъ много актовъ Хиландарскаго мон. не попало подъ фотографическій аппарать почтеннаго труженика. Особенно приходится пожаліть, что здібсь не оказывается монастырскаго описанія документовъ, видіннаго Григоровичемъ и носящаго слідующее заглавіе: «Се глава хрисовоуломь стыхь царь оть зачала Хиландара и оправданіемь и повелімь пірскымь и прочихь кефалии оправданиемь и тысминамь (тькминамь?) хроусовоульскимь и коупнищамь и всімь прочимь». Это описаніе лучше всего могло бы служить къ раскрытію всего содержанія Хиландарскаго архива.

Изъ отдъла славянскихъ актовъ я остановлюсь еще на снимкахъ Зографской тетради, въ которой отмътилъ слъдующіе пять документовъ:

1) Любопытный памятникъ, видънный Григоровичемъ и арх. Порфиріемъ, заподозрънный тъмъ и другимъ въ неподлинности и одинавово вратко и неточно отмъченный въ ихъ указателяхъ (Арх. Порфирій, 179 стр.; Григоровичъ, стр. 61). Это— пълая исторія Зографа, заключающая въ себъ извлеченія изъ хрисовуловъ, данныхъ монастырю въ разное время разными государями. Довольно позднее происхожденіе памятника не можетъ подлежать сомнънію: находящіяся въ концъ подписи Льва Премудраго, Іоанна Асеня и деспота Іоанна Углеши — сдъланы одной рукой. Тъмъ не менъе онъ имъетъ важное значеніе, такъ какъ сохранились не всъ хрисовулы, изъ которыхъ выписки вошли въ это историческое переложеніе. Къ сожальнію, вторая

половина памятника и многія изъ находящихся въ немъ приписовъ, за неясностью снимка, совсёмъ не прочтимы.

Приведу здёсь содержаніе документа и одно извлеченіе— о Стефан'я Душан'я.

Начало: † Въ дни цртва Льва Премоудраго. бягочьстивые хоругви хрістіанскые всьдрьжещоу въ томъ цртвоу бъстм нявіє трит братіа по пльты, паче жм по оутёшитмлю. сь оубо мко въ древный нраво добродетмли. и тьзоименита: Моисуі, Аронь Ішань Селима, что нарицаетсе селима храбрь бъ слово и дело прозъбшіи кормнымь, стьбліи бягочьстивёмь, чьстію изреднію и богатьствомь доволни...... Эти три брата покидають міръ, уходять на Авонъ и на чудесномъ мёстё основывають обитель «въ лёто тогда текущее ш създаніа миру бука (919).

Явленіе чудотворнаго образа вмч. Георгія даетъ и названіе монастырю.

Іоаннъ, царь Трьновьскы, съ патріархомъ Өеофиломъ посъщаєть Зографъ и даруеть ему земли и пиргъ у моря.

Затьмъ идетъ повъствование о Душанъ: «† и придъ бягочтивіи и хтолюбиви црь Стафань срыбскы, дрьжещей бльгарским землю и грычьскоую и въс въселиную, въ лъ รีพิที-ธี (6859 — 1351) индикто д и призвавь игумена зуграфскаго Грігоріа и придъ игумень въ Хылындарь съсь старца Іоана и повыть блгочтвій црь Стафа ігвменоу ввграфскомв: шче ігвмене принеси ми хрусоволии еже имаши Ѿ прэжныхь връменаа W бягочтвіе при и W осщенны патріархь. и принесе моу игоумень дваа хрвсоволю, и начну четати и ничто не може разсвдити, зане бъще запретено и свъзанно 🖫 блгочтвии прии и осщенны патріархы, да ныкто же коснате въ обитель монастирскы. и начнь млитисе блгочьстивіи прь къ сщеннообразу великоменик в хву Георгию. да не осудиши мене ны да съпротивишисе мане. нь млюти се и мль се дъю и пръкланаю колъне српа монго. тпи мои о Георгіе і азь хощю оузъти Ѿ обитель твою не вемли ра ны моемоу цртвоу. нь дръва ради монастирскые потръбы пръстие влдъ нашеи бии. и повълъ блгочтвін прь Стефа съписати хрусоволь златмимчатм. а W сіе три былезіи ш испрыва источней стране слыныйны право та на прысека, идъже исходи поуть изь юваница и идъть на друмь. и тоу постави два крта. единь Ѿ южна страна и тоу остави воула стому Георгію, а другы ш выстовы и тоу остави воула хиландарска и пакы по поуть низь брьдо мало испоредь пиро мочсіовь сыречь Молоивь, и тоу остави дваа врта, на южна страна стому Георгию и тоу остави воула и на въстовь остави дроугы врть и тоу остави воула хилындарска. и Ѿ тоу к лиа пиро горъ на брьдо на друмь и тоу сътвори съборь блгочьствіи црь и рекь игумену зуграфскому и хыландарскому: да знаете шпи сты азь испросй W стго Георгіа ны место, ны вилим, нь гора на потреби манастиру, и авь хощу даты дъсъ врать стиу Георгію масто ино, и дадъ блгочтвіи црь на Струма двъ села глемо Крушово и Сотірь. въ мъсто порабощени монастирскому мътоху и тоу нивто да не обладаеть над ними, ны да искаты, и сътвори блгочтвін прь любовь межу Хиландарь и Зуграфь да имають общее житин и общу любовь мъждоу собою, аще кто разорить еже и разорить сію заподь да є провлать и сіе до зав..... въ льто бійно.

† «а Ѿ здѣ починає еже бѣше старописаніе».... и разсказывается объ открытіи чудеснаго ключа воды, изъ котораго пиль царь Іоаннъ Терновскій.

- 2) Часть хрисовула, за подписью: Ій Калимань вь ха ба вёрень црв и самодрёжець въсёмь Блъгаромъ и Грьком Асёнь объ устройстве для Зографскаго мон. пирга св. Михаила и о приписке къ нему угодій.
- 3) Тотъ же хрисовулъ—весь 6758 г. (1250). Начало: Блгочетивіи и хтолюбивіи цръ Асьнь самодрьжыць Трыновьскы..... въсельный, Блыгаро и Гръко и пръко Молдовла́хы.... земли, и Боудимлю, даже и до Вънетіє, и бімь даному цръ..... имущал

^{*)} До сихъ поръ передавая содержаніе хрисовула, здъсь составитель памятника проводить подлинныя слова акта.

въсеи въсвланнаи»..... «въ нѣмже (въ монастырѣ св Георгія) и бльгарскымь езыко православное бжіе пѣніе поетсе....... «и ѿ прѣдѣдаа нашего Іоанна пра вѣликь въ Бльгарѣх, нь азь дамь многаа маста на дворь моемоу монастироу еже хощу бжіемь изволеніемь...... Дарится: Привища матохъ и село».... «и дадохь имь на Доунавь на грьло ловище идѣже се ловѣть марунѣ и на Никополи свюле».

село Гелопачаве.

- 4) Хрисовуль Болгарскаго царя Александра 6850 г. (1342) инд. 10, о сель Хантакь. Отмъченъ Григоровичемъ, стр. 62; изданъ И. И. Срезневскимъ въ послъднемъ выпускъ его труда: «Свъдънія и замътки о малоизвъстныхъ и неизвъстныхъ памятникахъ» 1879 г. (Приложеніе къ ХХХІV т. Зап. Имп. Академіи наукъ).
 - 5) Хрисовулъ Андронива Палеолога о метохахъ Зографскаго монастыря. Отмъченъ Григоровичемъ, стр. 62.

Собраніе снимковъ съ греческихъ актовъ, хранящееся въ Публичной библіотекъ *), состоитъ изъ семи тетрадей. Значительная часть этихъ актовъ отмъчена въ каталогъ арх. Порфирія и въ книгъ Григоровича, нъкоторые—сравнительно весьма не многіе — уже изданы, но, вмъстъ съ тъмъ, очень многіе, какъ напримъръ, почти всъ акты Хиландарскаго монастиря дълаются извъстными впервые изъ собранія Севастьянова. Я представляю здъсь указатель всъхъ разсмотрънныхъ мною довументовъ, сообщая по возможности содержаніе ихъ, а нъкоторые изъ нихъ издаю вполнъ. Отсутствіе желаемой полноты въ

^{*)} Это собраніе было уже разъ въ рукахъ ученаго изследователя—г. Эд. Муральта., который и воспользовался имъ, къ сожаленію весьма поверхностно, въ своемъ «Опыте Византійской хронограсіи» (Essai de Chronographie Byzantine Deux vol. S.-Petersbourg. 1855. 1873). Сюда внесены хронологическія даты многижъ актовъ этого собранія; но не указано содержаніе ни одного изъ нихъ. Самый источникъ для хронологическихъ датъ отмеченъ неопределеннымъ наименованіемъ: photographie de la Bibliothèque Imperiale, между темъ какъ все эти фотографіи ясно значатся подъ «IV отделенемъ собранія П. И. Севастьянова».

моемъ указателѣ объясняется трудностью, а иногда и невозможностью прочтенія многихъ снимковъ. Къ мелкому, неразборчивому письму въ нихъ присоединяется иногда неудачно выполненная фотографія, что въ свою очередь, можетъ быть, зависитъ отъ порчи самаго подлинника; въ такихъ случаяхъ я, какъ новичекъ въ греческой палеографіи, оказывался вполнѣ безсильнымъ раскрыть содержаніе самыхъ памятниковъ. Вообще, сознавая свой трудъ весьма несовершеннымъ, далеко необстоятельнымъ, я сочту себя счастливымъ, если своими краткими указаніями успѣю обратить вниманіе знатоковъ византійской исторіи и палеографій на это драгоцѣнное, къ сожалѣнію забытое собраніе.

Находящіеся въ собраніи Севастьянова греческіе авты относятся къ слёдующимъ монастырямъ: Руссику, Зографу, Хиландарю, Филоееевскому, Иверскому, Св. Павловскому и Кастамониту.

Всѣ 25 документовъ Руссива, завлючающіеся въ 29 снимкахъ изданы настоятельствомъ монастыря въ 1873 г., въ Кіевѣ; поэтому здѣсь говорить о нихъ не стану. Правда, нѣкоторые изъ актовъ въ собраніи Севастьянова являются въ двухъ весьма различныхъ редакціяхъ, что было оставлено безъ вниманія издателями кіевскаго сборника; но указаніе отличій этихъ редакцій будетъ уже подробностью, которая должна быть отнесена въ спеціальному изслѣдованію самыхъ актовъ.

Итакъ, обращаюсь къ обозрѣнію документовъ остальныхъ монастырей. Въ порядкѣ указанія ихъ я опять нахожу болѣе удобнымъ слѣдовать нумераціи снимковъ

Монастырь Зографъ.

- 1) 6797 (1289) г., инд. 2, м. августъ. Хрисовулъ пмп. Андроника Палеолога объ имъніяхъ Зографскаго мон. по р. Стримону и у Өессалоники. Отмъченъ у арх. Порфирія. Каталогъ автовъ, греческ. хрисов. № 32. Григоровичъ, стр. 63.
- 2) и 3) 6833 (1325), м. іюль, инд. 8. Два списка хрисовула имп. Андроника Младшаго, которымъ онъ, по просъбъ болгарскаго царя Михаила утверждаетъ за Зографскимъ мон-

имъніе Өеодоры Палеологъ— Превисту (Пρεβίστα) на р. Стримонъ. Отмъч. у Порфирія Катал., греч., хрис., № 40.

- 4) 6834 (1325) г., м. сентябрь, инд. 9. Его же хрисовуль о метохахъ Зографа. Отм. у Порф. Катал., греч. хрис., № 41.
- 5) 6836 (1327), м. сентябрь, инд. 11. Его же Хрисовулъ о Стримонскихъ имъніяхъ Зографа-Превистъ и Дреаново (Δρεα-νοβ). Отмъч. у Порфир., Катал., греч. хрисов., № 44.
- 6а) 6836 (1328), м. мартъ, инд. 11. Хрисовулъ того же императора, которымъ онъ вновь утверждаеть за Зографскимъ мон. упомянутыя села Превисту и Дреаново и кромъ того тру тері тоу тотоу той Медеуіхою бриосіахой етерах πλανηνήν τру дегорейну Тζерр β істах—со всѣми метохами, надѣляя всѣ эти имѣнія разными льготами. Отмѣч. у Порфирія. Катал., греч. хрисов., № 43.
- 6б) Списовъ предыдущей грамоты, сдѣланный игуменомъ монастыря о. Исаакомъ.
- 7) и 8) 6850 (1342) г., м. январь, инд. 10. Два хрисовула имп. Іоанна Палеолога на принадлежащую Зографскому мон. деревню Хантавъ. Отмъч. у Григоров., стр. 62 (годъ 6800 повазанъ невърно) и у Порфир. Катал., греч., хрисов., № 49.
- 9) 6850 (1342), м. январь, инд. 10. Имп. Іоаннъ Палеологь даеть новый хрисовуль на всё метохи и имёнія Зографскаго мон., между прочимь подтверждая хрисовулы своего отца—на Превисту и Сотирихо (Σωτήριχος). Между метохами названы также Хантакъ и τὸ περὶ τὸ λοζηχὴν (или λοζηνην?) μέτοχον.
- 10) 6850 (1342), м. январь, инд. 10. Еще Хрисовулъ имп. Іоанна Палеолога о всёхъ имёніяхъ Зографскаго мон. Порфир. Каталогъ, греч. хрис., № 50.
- 11) и 12) 6853 (1344), м. овтябрь, инд. 13. Хрисовулъ имп. 1оанна Палеолога о деревнъ Мармаринъ, подаренной Зографскому мон. пинкерной болгарскаго царя Страшиміромъ. Порфир. Катал., греч. хрисов., № 54.
- 13) 6854 (1346) г., м. апръль, инд. 14. Два трудно разбираемые снижа съ хрисовула сербскаго царя Стефана Душана,

объ имъніяхъ Зографскаго мон. Порфир. Катал., сербск. акты, № 10. Ниже напечатанъ въ томъ видъ, какъ удалось разобрать.

- 14) Хрисовулъ имп. Іоанна Палеолога, безъ года не прочтенъ.
- 15) 6488 (980) г., 18 авг. инд. 8. Договоръ или «Рядъ» на продажу монастырька Св. Апостоловъ святогорскимъ Протомъ одному иноку. Послъ греческихъ подписей игуменовъ, находится слъдующая славянская: «Макариє єроманахъ игоуменъ зоуграфскы: за истинж подъписахъ».

Этоть актъ впервые упомянуть арх. Леонидомъ въ «Историческомъ обозрѣніи Аоонскихъ Славянскихъ обителей» («Херсонскія епархіальныя вѣдомости» 1857 г.) и по сообщенному имъснимку прекрасно изданъ О. М. Бодянскимъ въ «Чтеніяхъ» 1873 г. І.

Остальные 12 снимвовъ, относящіеся въ разряду автовъ юридическихъ и межевыхъ, по неудачности фотографій и неразборчивости письма не прочитаны.

Всего въ тетради Зографа 24 документа.

Монастырь Хиландарь.

(Варскій видаль 1 греческій хрисовуль, Грягоровичь—1, у арх. Поропрія не указано ни одного; издань—1).

1) 6833 (1324), м. овтябрь, индивтъ 8. Императоръ Андронивъ Палеологъ, по просъбъ родственнива своего, сербскаго краля, хрисовуломъ приписываетъ въ Хиландарю селеніе на Стримонъ — Кучу — τοῦ Κουτζὴ μετὰ τοῦ συνεστηχότος ζευγηλατείου — и пиргъ съ цервовью.

Начала не разобрать. Привожу нёсколько выписокъ.

.... καὶ διὰ τὸ ἔνα συντήρηται καὶ εἰς τὸ μετέπειτα ἀσάλευτος καὶ περίληψις τῶν εἰρημένων γραμμάτων, ἐδήλωσε καὶ ἐζήτησεν εἰς τὴν βασιλείαν μου ὁ περιπόθητος υίὸς καὶ γαμβρὸς αὐτῆς ὁ ἀρτίως ὑψηλότατος κράλης Σερβίας κὸρ Στέφανος ὁ Οὐρέσιος, ὁ ὑιὸς τοῦ ρηθέντος μακαρίτου κράλη ἐκείνου· πρόβη εἰς τοῦτο καὶ χροσόβουλλον τῆς βασιλείας μου: τὴν τοιαύτην αἴτησιν αὐτοῦ εὐμενῶς προσδεξα μένην ἡ βασιλεία μου ἐπιχορηγεῖ καὶ ἐπιβραβεύει τῷ μέρει τοῦ δηλωθέντος θείου ναοῦ τοῦ ἐν τῷ πύργῳ τὸν παρόντα χρυσόβουλλον λόγον δὶ οῦ προστάσσει καὶ διορίζεται, ἔνα προηγούμενος κατέχη ὁ δηλωθεὶς ναὸς τὰ ἀνωτέρω κατὰ μέρος ρηθέντα ἀναφαιρέτως, ἀνενοχλήτως χρῆται γραμμάτων τοῦ διαληφθέντος περιποθήτου γαμβροῦ τῆς βασιλείας μου μακαρίτου κράλη ἐκείνου.

Печать.

Хрисовулъ Андроника Палеолога объ имъніяхъ Хиландаря. Тщательное письмо, но хронологическая дата выставлена весьма небрежно. Можно только догадываться, что м'ясяцъ обозначенъ іюль, а индиктъ 15; годъ же въроятно 6825 (1317) (πέμπтоо — ясно можно прочесть, а въ словъ, обозначающемъ десятовъ видны начальное є и вонечный слогь отоо; слёдовательно, целое должно быть είχοστοῦ). Начало: «ἐπεὶ ὁ ὑψηλότατος κράλης Σερβίας και περιπόθητος θεῖος τῆς βασιλείας μου ἐζήτησεν, ΐνα γένηται χρυσόβουλλον τοῦ άγίου μου αύθέντου καὶ βασιλέως τοῦ πάππου τῆς βασιλείας μου καὶ τοῦ άγίου μου αὐθέντου καὶ βασιλέως τοῦ πατρὸς τῆς βασιλείας μου τῆ ἐν τῷ ὄρει τοῦ Αθω διακειμένη σεβασμία μονή τη είς όνομα τιμωμένη της ύπεράγνου δεσπάνης καί Θεομήτορος καὶ ἐπικεκλημένη τοῦ Χελανταρίου, ἐφ' οἶς ἔγει ἡ τοιαύτη μονή κτήμασι διά τε χρυσοβούλλων και προσταγμάτων έτιτε έξ άγορασίες τε και προσενέξεως, και έγένοντο ταῦτα καθςώ ήτήσατο, και έπὶ τούτρις δὴ ἐθέλησε προβηναι καί χρυσόβουλλον τῆς βασιλείας μου κατά την αύτην και ίσην περίληψιν ή βασιλεία μου την τοιαύτην αὐτοῦ θέλησιν ἀποδεχομένη καὶ ἀσμένως. .

Затъмъ указываются эти итή ματα: «περί τε ποταμόν τὸν Στρυμμόνα χωρίον Καστρίον λεγόμενον, ετερον καὶ τοῦτο περὶ τὸν αὐτὸν ποταμὸν οὕτω πως ἀνομασμένον τοῦ Κουτζή». Подробное обозначеніе всѣхъ границъ.

Подпись: 'Ανδρόνικος έν χῷ τῷ θῷ πιστός βασιλεύς ὁ Παλαιολόγος. Печать.

- 3) 6836 (1327), м. сентябрь, индивтъ 11. Хрисовулъ императора Андронива Палеолога, данный Хиландарю по просьбъ іеромонаха Матвъя на монастыревъ съ землею близъ селенія Лозиниви (Λοζινική), а тавже подтверждающій за монастыремъ всъ прежнія его владънія. Начало: Έπεὶ φθὰς ἐδόθη πρὸς τὸν τιμιώτατον ἱερομονάχον κὸρ Ματθαῖον Ποдпись: ᾿Ανδρόνικος ἐν χῶ τῶ θῶ πιστὸς βασιλεὸς καὶ αὐτοκράτωρ Ρωμαίων ὁ Παλαιολόγος. Печать.
- 4) 6827 (1319) г., μές ειτέ? απαμετε 2. Χρας ο Βυτικ αμπ. Απαρομακά Παπεοπογά οδε αμέμικτε Χαπαμαρά. Βε чας εξ αμέμικτε γιονομάς διά γιονομάς του Αμαπο: Έπεὶ ὁ ἄγιος μου αὐθέντης καὶ βασιλεύς ὁ πάππος τῆς βασιλείας μου ἀπ' αἰτήσεων τοῦ περιποθήτου καὶ γαμβροῦ τῆς άγίας βασιλείας αὐτοῦ τοῦ ὑψηλοτάτου κράλη Σερβίας.

Подпись и печать Императора.

5) 6830 (1321), сентябрь, индивть 5. Хрисовуль имп. Андронива Палеолога о пиргѣ построенномъ сербскимъ кранемъ для Хиландарскаго мон., и о приписанныхъ къ нему 500 модіяхъ вемли съ 20 париками. Начало:ἐπεὶ ὁ ἄγιος μου αὐθέντης καὶ βασιλεύς ὁ πάππος τῆς βασιλείας μου ἐδόθη πρός τοὺς εὐρισκομένους μοναχοὺς εἰς τόν πύργον τὸν ἐν τῷ ἀγίφ ὅρει κτιθέντα παρὰ τοῦ περιποθήτου θείου τῆς βασιλείας μου τοῦ ὑψηλοτάτου κράλη Σερβίας καὶ μοδίων πεντηκοσίων περὶ τὸν Στρίμον ἀπὸ τῆς οἰκονομίας......

Подпись: 'Ανδρόνιχος εν χῶ τῶ δῶ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτο-κράτωρ 'Ρωμαίων ὁ Παλαιολόγος.

6) 6859 (1351), м. іюль. индиктъ 4. Хрисовуль имп. Іоанна Палеолога объ имъніяхъ Хиландаря. Грамота весьма важная: содержить переименованіе всъхъ монастырскихъ угодій. Къ сожальнію мелкое письмо и множество пятенъ на фотогра-

фическомъ сниме затрудняють ея прочтеніе. Начало едва можно разобрать: Έπεὶ οἱ μοναχοὶ..... εζητήσατο δὲ ἀρτίως καὶ..... τὴν βασιλείαν μου ὁ ὑψηλότατος βασιλεὺς Σερβίας καὶ περιπόθητος θεῖος αὐτῆς-κὸρ Στέφανος, ἵνα γένηται τοῖς δηλωθεῖσι μοναχοῖς ἐπὶ τούτοις καὶ χρυσόβουλλον τῆς βασιλείας μου....

Η ΒΙ ΒΙΒΙΑΙΤ CA ΤΕΛΥΡΟΙΙΙΑ CEΛΑ Η ΜΈ CTHOCTΗ: Τὸ Κουμουτζύλου, τὰ Κρετζιάνα, μετὰ τῶν πενταχοσίων μοδίων τῆς λεγομένης τοῦ Κοντοστεφάνου.... Ζουπελάτιον, περὶ τὸν ποταμὸν τὸν Στρυμμόνα—χωρίον τὸ Κάστριον ἔτερον χωρίον τοῦ Κουτζή· ζευγηλατεῖον τῆς Γοριάννις, ζευγηλατεῖον τοῦ Γεώργηλα, καὶ τοῦ Μαλοῦκα καὶ τοῦ 'Οσὸροβινίκου..... περὶ τὴν Ρεντίναν μετόχιον καλούμενον Λόζιμον μετὰ τῆς τριακοσίων μοδίων γῆς, ἢν πρὶν κατεῖχεν ἐκεῖ Πέτρος ὁ Δουκόπολος ἐκεῖνος....

Подпись: Ίω ἐν χῶ τῶ θῶ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ρωμαίων ὁ Παλαιολόγος.

Внизу находится славянская приписка:

- «Хрисову цра и́ wанн' а палеолога за метох є струске и солуске».
- 7) 6829 (1321) г., м. іюль, индиктъ 4. Хрисовулъ ими. Андроника Палеолога объ имъніяхъ Хиландаря. Привожу изънего извлеченіе, изъ котораго раскрывается его содержаніе.

τὸ περὶ τὸν Στρυμμόνα χωρίον αὐτῶν τὸ τοῦ Γεώργηλα, ὁ παρέγουσι διά γρυσοβούλλου τῆς βασιλείας μου, ἐνεργεῖται άλεία παρά τῶν παροίχων τοῦ αὐτοῦ χωρίου εἰς τὸν αὐτὸν ποταμὸν τον Στρυμμόνα πρός τὸν συνορισμὸν δηλονότι τοῦ τοιούτου γωρίου ήτις καὶ είγεν ἐπικεκλημένον τέλος κατ' ἔτος ὑπέρπυρα ἐξήκοντα καὶ εύρίσκον διά τοῦτο ἐπίθεσιν οὐκ ὀλίγην καὶ κατατριβήν οἱ εἰρημένοι πάροιχοι αὐτῶν καὶ παρεκλήτευσαν, ἵνα γένηται μὲν ἐχκοπή τοῦ τοιούτου τέλους τῆς άλείας, ἔχη δὲ ἀνενοχλήτως ἡ εἰρημένη μονή καὶ την δηλοθείσαν την την άπο προσενέτξεως και άγορασίας περιελθούσαν αὐτῆ ὡς δεδηλῶται παρὰ τῶν οίῶν τοῦ Μοδήνου ἐχείνου κατέχη δὲ ώσαύτως άνενογλήτως καὶ τὸ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην ἀμπελεῖον, ὁ παραδέδωχε χατά λόγον προσενέγξεως είς την αὐτην σεβασμίαν μονήν Χηραγηνή "Αννα, ἀπὸ τῶν κοινῶς προσόντων τοῖς ἐποίκοις τῆς θεοσώστου πόλεως Θεσσαλονίχης χρυσοβούλλων έλεύθερον εύρισχόμενον, άλλα δή και το περί τον Βαρδάριον ποταμόν είς το παρόν τὸ ἐπιλεγόμενον τὸ Σταυροπήγιον τὸ δοθέν αὐτῆ πρὸ όλίγου διὰ χρυσοβούλλου τῆς βασιλείας μου μετὰ τῶν διχαίων έν οίς ευρίσκεται και παλαιόν (?) ποτάμιον Βουκελάντιον λεγόμενον και τὸ ἐντὸς τοῦ κάστρου τῶν Οστρογονικῶν πήγιον τοῦ ἄμαξα Νικηφόρου τὸ δοθέν παρ' αὐτοῦ κατὰ λόγον προσενέγξεως είς την δήλωθείσαν σεβασμίαν μονήν· ή βασιλεία μου διά την όρεξιν και έφεσιν και επιθυμίαν, ην έγει είς την σύστασιν και προκοπήν τῆς τοιαύτης μονῆς ὁ περιπόθητος υίὸς καὶ γαμβρὸς τῆς βασιλείας μου ό ύψηλότατος χράλης Σερβίας χαὶ τὴν εἰς τοῦτο αἴτησιν χαὶ μεσ..... αὐτοῦ ἐπιχορηγεῖ καὶ ἐπιβραβεύει τῆ δηλωθείση μονή τοῦ Χελανταρίου τὸν παρόντα χρυσόβουλλον.... и т. д.

Обычная подпись и печать.

- 8) 6827 (1319) г., м. мартъ, индиктъ 2. Хрисовулъ Михаила Палеолога о разныхъ вемляхъ и метохахъ Хиландаря. Начало: Έπεὶ ὁ ἄγιος μου αὐθέντης καὶ βασιλεύς.....
- 9) 6829 (1321) г., м. іюль, индиктъ 2. Хрисовулъ Императора Андроника Палеолога объ имѣніяхъ Хиландаря. Грамота мелкаго, но четкаго письма, къ сожалѣнію, не удавшаяся въ фотографіи. Насколько возможно было сличеніе, она сходна съ отмѣченною ниже подъ № 11, изъ которой и привожу извле-

ніе. Начало: Ἐπεὶ ὁ περιπόθητος θεῖος τῆς βασιλείας μου ὁ ὑψη-λότατος χράλης Σερβίας.....

Подпись и печать императора.

10) 6836 (1327) г., м. сентябрь, индиктъ 11. Императоръ Андроникъ; по просьбъ іеромонаха Гервасія хрисовуломъ приписываеть къ Хиландарскому мон. τὸ περὶ τὰς Σέρρας μονύδριον τὸ εἰς ὄνομα τιμώμενον τοῦ παμμαχάρος ἀγίου Νιχολάου.

Подпись и печать.

11) 6829 (1321) г., мфсяцъ? индиктъ 4. Хрисовулъ имп. Андроника Палеолога объ имфніяхъ Хиландаря (ср. № 9). Ηαчαπο: † Έπεὶ ὁ περιπόθητος υἰὸς καὶ γαμβρὸς τῆς βασιλείας μου ό ύψηλότατος χράλης Σερβίας μεγίστην έχει την έφεσιν είς την προχοπήν χαὶ αύξεσιν τῆς ἐν τῷ ἀγίφ ὅρει διαχειμένης σεβασμίας μονῆς της είς δνομα τιμωμένης της ύπεραγίας Θεοτόχου και ἐπιχεχλημένης τοῦ Χελανταρίου καὶ είς τὴν Καλαμαρίαν δύο χωρία ἤγουν τὰ Κουμουτζύλου καὶ τὰ Κριτζιάνα σύν τῆ ἐκεῖσε εύρισκομένη γῆ τῶν πενταχοσίων μοδίων τῆ τοῦ Κοντοστεφάνου λεγομένη καὶ ἔχειν είς τέλος άνενωγλήτως.... μετά τῶν ἄλλων χτημάτων αὐτῆς τῶν είς τὸν ποταμόν τὸν Στρυμμόνα διαχειμένων. ἢγουν τοῦ χωρίου τοῦ Kαστρίου, τοῦ χωρίου τοῦ Kουτ $\zeta \eta$, ζευγηλατείου τῆς Γ οριάνις τοῦ έτέρου ζευγηλατείου τοῦ Εὐνούχου λεγομένου σύν τῷ λειψοχοριφ (?) τοῦ ζευγηλατείου τοῦ Γεώργηλα σύν τῆ ἐν αὐτῷ ἐνεργουμένη άλεία προς τον συνορισμόν τοῦ τοιούτου χωρίου καὶ τοῦ Μαλοῦκα μετά πάσης τῆς περιοχῆς καὶ νομῆς καὶ τῶν δικαίων αὐτῶν. ἔτι τε τοῦ 'Οσοροβινίχου χαθώς χατείχε χαὶ ἐνέμετο χαὶ ὁ περιπόθητος ἐξάδελφος καὶ τοῦ χωρίου τῆς Μαμιτζιώνη.

Подпись и печать.

12) 6822 (1313) г., м. октябрь, индиктъ 12. Хрисовулъ императора Андроника Палеолога, которымъ принисывается къ Хиландарю селеніе Куча, на Стримонъ, въ благодарность за побъду надъ Турками, одержанную Византійцами въ союзъ съ Сербами. Этотъ весьма любопытный актъ изданъ у Цахарів «Jus

graecoromanum» III p. 647 Novell. XXXV. Η αναπαετες: Ἡ μὲν δὴ τοῦ παρόντος λόγου πρόθεσις πρὸς αἴτησιν ἀπαντᾶ.....

13) 6830 (1321) г., м. сентябрь, индивтъ 5. Хрисовулъ имп. Андронива Палеолога объ имъніяхъ Хилапдаря, которыя уже отмъчены нами въ предыдущихъ хрисовулахъ. Начало: «Έπεὶ ὁ περιπόθητος υίὸς καὶ γαμβρὸς τῆς βασιλείας μου ὁ ὑψηλότατος κράλης Σερβίας.....

Подпись и печать.

14) 6830 (1321) г., м. сентябрь, индиктъ 5. Хрисовулъ того же Андроника и такого же содержанія, но другой редакціи. Начало: «'Еπεὶ ὁ περιπόθητος θεῖος τῆς βασιλείας μου ὁ ὑψηλότατος χράλης Σερβίας μεγίστην ἔχει ἔφεσιν....

Μεβρεψεμίε: «δια τούτου (χρυσοβούλλου) προστάττει καὶ διορίζεται (ή βασιλεία μου) ἐπιλαβέσθαι καὶ κατέχειν τὴν εἰρημένην σεβασμίαν μονὴν τοῦ Χελανταρίου τὰ εἰς τὴν Καλαμαρίαν δύο χωρία ἤγουν τὰ Κουμουτζούλου καὶ τὰ Κριτζιάνα σὺν τῷ ἀποτεταγμένη μετ' αὐτοῦ γῷ τῶν πεντακοσίων μοδίων τῷ τοῦ Κοντοστεφάνου λεγομένη καὶ ἔχειν αὐτὰ εἰς τέλεσιν, δεσποτείαν καὶ κυριότητα τῶν ἄλλων κτημάτων αὐτῆς τῶν εἰς τὸν ποταμὸν τὸν Στρυμμόνὰ διακειμένων ἤγουν τοῦ χωρίου τοῦ Καστρίου, τοῦ χωρίου τοῦ Κουτζή, τοῦ ζευγηλατείου τῆς Γοριάνις, τοῦ ἐτέρου ζευγηλατείου τοῦ Εὐνούχου λεγομένου σὺν τῷ λειψοχωρίω, τοῦ ζευγηλατείου τοῦ Γεώργηλα σύν τῷ ἐνεργουμένη άλεία πρὸς τὸν συνορισμὸν τοῦ τοιούτου χωρίου καὶ τοῦ Μαλοῦκα μετὰ πάσης τῆς περιοχῆς καὶ νομῆς καὶ δικαίων αὐτῶν· ἔτι τε τοῦ Ὀσδροβικίου καθὼς κατεῖχε καὶ ἐνέμετο τοῦτο καὶ ὁ περιπόθητος θεῖος τῆς βασιλείας μου κὸρ Μιχαὴλ ὁ Παλαιολόγος ὁ ἐκεῖνος.

Έπειδή τὰ τοιαῦτα πάντα κτήματα διὰ μισθούς ψυχικούς ὡς εἴρηται πλείστους δι'ἀγορὰς νομισμάτων φθάσας προσεκύρωσεν εἰς αὐτήν ὁ δηλωθεὶς περιπόθητος θεῖος τῆς βασιλείας μου ὁ ὑψηλότατος κράλης Σερβίας, ἰσχύῖ καὶ δυνάμει τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου τῆς βασιλείας μου καθέξει καὶ νεμηθήσεται ἡ εἰρημένη σεβασμία μονή τοῦ Χελανταρίου τὰ διαληφθέντα πάντα κτήματα ἀνενόχλητα παντελῶς ἀπὸ πάσης καὶ παντοίας δημοσιακῆς ἐπηρείας καὶ συζητήσεως καὶ ἐτέρας ἀπάσης διενοχλήσεως, οὕτε γὰρ τὸ κεφάλαιόν τε σιταρκίας ἀπαιτηθήσεται ἐξ αὐτῶν, οὕτε τὸ τῆς καστροκτισίας καὶ

τής όρικής, ούτε μιτάτον, καὶ συνδοσία, καὶ βιγλιατικόν (?) καὶ κατ.... κτησια, καὶ προβατοννόμιον καὶ χοιροδεκατία καὶ μελισσονόμος καὶ βαλανίστρον (?) καὶ ἄλλη τις ἀπαίτησις ἀπαιτηθήσεται ἐξ αὐτῶν ἀπὸ πάντων δὲ.... κεφαλαίων τῶν ἀπαιτουμένων ἐν τῆ χώρα τῶν Ρωμαίων καὶ μὴν τε ἐνεργουμένων καὶ εἰς τὸ ἐξῆς.....

Подпись: 'Ανδρόνικος ἐν χῶ τῶ θῶ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ρωμαίων ὁ Παλαιολόγος:

Печать.

15) 6865 (1357) г., индиктъ 10. Постановленіе протата о спорномъ монастырькѣ Ливадій или Ливардарій (μονίδριον τῶν Λιβαδίων). Совсѣмъ неясная фотографія съ подлинника, вѣроятно, также испорченаго. Первая подпись слѣдующая: ὀ πρώτης τῆς ἐν ἀγίφ ὄρει.... Δωροθεὸς Затѣмъ нѣсколько греческихъ подписей игумновъ разныхъ монастырей и между ними одна славянская:

«СТО CABICKI СТАРЦЬ IWAHЪ».

Внизу авта сдёлана слёдующая славянская приписка: † напкна ш стые гшры сьбора:—... инвта ї го лёто эті за ливардарію і с монодари:

Монастырь Филовеу.

1) 6792 (1284) г., м. іюль, индиктъ 10 (долженъ быть 12). Императоръ Андроникъ Палеологъ приносить въ даръ монастырю св. мощи—правую руку Іоанна Златоустаго и назначаетъ въ ежегодную милостыню на нужды монастырскія 10 талантовъ (δέχα μεγάλα τάλαντα), Хрисовуль начинается такъ: Παΐδες Ἑλλήνων ασεβεῖς οὕτω προπάθωσι.....

Подпись: « Ανδρόνικος εν χῶ τῶ θῶ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ρωμαίων Δούκας "Αγγελος Κομνηνὸς, ὁ Παλαιολόγος. Печать.

Порфирій Греч. хрисов., № 29; Григор. стр. 18; Петковичь стр. 20.

2) 6854 (1346) г., м. апрёль, индивтъ 14. Хрисовулъ Стефана Душана объ имёніяхъ мон. Филовеу. Начинается: 'Н βασιλεία μου τῆ τοῦ θεοῦ χάριτι προμήθειαν ποιουμένη..... За печатью и подписью сворописью: † Στέφανος ἐν χῶ τῶ θῷ πίστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Σερβίας καὶ Ρωμανίας † Этотъ весьма любопытный

документь могь быть прочтень только съ большими пропусками: не говоря объ отдёльныхъ словахъ, цёлыя строки совсёмъ не видны на фотографическомъ снимкѣ. Въ этомъ неполномъ видѣ онъ и приводится ниже.

Порфирій Хрисов. сербск. госуд., № 9 и Петковичь стр. 21.

- 3) Поперечный обрывокъ какого-то хрисовула. Кром'в знака печати и несколькихъ отдельныхъ словъ на снимк'в ничего не разобрать.
- 4) 6800 (1292) г. Императоръ Андроникъ Палеологъ по просъбъ родственника своего протосеваста и протовестіарія Киламоника Палеолога (Κυλαμονίχου τοῦ Παλαιολόγου) хрисовуломъ приписываетъ къ монастырю Филовеу нъсколько имѣній.

Безъ подписи, но за печатью.

5) 6853 (1344) г., м. ноябрь, индивтъ 13. Императоръ Іоаннъ Палеологъ даритъ стратопедарху Іоанну Хумну въ потомственное владъне τὸ περ! τὰ $Z(\chi v\alpha \ \chi \omega \rho (o v \ \mu \epsilon \tau \lambda \ \pi \lambda \alpha - v \eta v \eta \varsigma$ и нѣсколько другихъ деревень. Въ снимкѣ многаго совсѣмъ не разобрать. Подпись: $I\tilde{\omega}$ ἐν $\chi\tilde{\omega}$ τῶ $\vartheta\tilde{\omega}$ πιστὸς βασιλεὸς καὶ αὐτοκράτωρ $P\omega \mu \alpha (\omega v \ \delta \ \Pi \alpha \lambda \alpha \iota o \lambda \delta \gamma o \varsigma$.

Внизу двѣ приписки:

- 1) διὰ τοῦ μεγάλου λογοθήτου Ιω⁸ τοῦ Ραούχι
- 2) хрвсоволь за пилонж(?).

Порфирій Греческ. хрис., № 55 (стр. 47).

6863 (1355) г., м. май, индиктъ 8. Хрисовулъ Императора Іоанна Палеолога объ имѣніяхъ мон. Филовеу на островѣ Лимносѣ. Начало: «Васіліх ў ара хай споиду спасиосием хай хадоў сросту с станова спасиосием за спаси

Порфирій, хрисов. греч., № 62.

7) 6795 (1287) г., м. апръль, индиктъ 15. Хрисовулъ имп. Андроника Палеолога о разныхъ имъніяхъ мон. Филоееу—на Асонскомъ полуостровъ.

Петковичь, стр. 20.

- 8) Везъ года. Цареградскій патріархъ Паресній прекращаетъ распрю между монастырями Иверомъ и Филоесу, возникшую изъ-за границъ ихъ земельныхъ владіній.
 - 9) Безъ года. Цареградскій патріархъ Іеремія рішаеть въ

пользу мон. Филовеу вопросъ о пастбищахъ, на которыя предъявляла свои права Лавра св. Аванасія. Начало: Έπεὶ ὁ πρῶτος τοῦ ἀγίου μεν ὅρους καὶ οἱ λοιποί....

10) и 11) 6595 (1087) г., 19 августа. Двѣ вопіи съ рѣшенія протата (Χαρτώον ὑπόμνημα) о свитѣ Халду, составлявшемъ предметъ спора между монастырями Каспаку (τοῦ Κασπάχου) и Каллинику (τοῦ Καλλινίχου). Начало: Εἴχον μὲν οἱ ὅλως
τῷ θεῷ οἰχειωθέντες....

Порфирій. Древн. авонск. акты, № 8.

Монастырь Иверъ.

1) 6493 (984) .г., м. девабрь, индиктъ 13. Нѣсколько снимковъ съ грамоты на землицу «Κλήμη», приложенную Лаврѣ Св. Аванасія монахомъ Іоанномъ съ братією и утвержденную за этимъ монастыремъ хрисовуломъ императора Василія. Начало: 'Αθανάσιος ἐντελὴς μοναχὸς καὶ ἡγούμενος τῆς λάβρας τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου....

За подписью самого Аванасія слѣдують подписи монаха Іоанна, который и писаль самую грамоту, и другихь монаховь, принявшихь съ нимь участіе въ означенномъ приложеніи монастырю. Опис. арх. Антониномъ. См. Замѣтки поклонника Св. Горы. (Труды Кіев. Дух. ак. 1861 г. февр., стр. 292).

2) 6490 (982) г., м. іюнь, индиктъ 10. Сдёлка Іоанна Ивира, основателя монастыря Иверскаго, съ жителями города Ерисса о земляхъ, принадлежавшихъ сему монастырю, подписанная Николаемъ, ливеллисіемъ Солунскимъ.

· На этомъ актъ между греческими подписями находится одна глаголическая—попа Гиоргія изъ кастра Ериссо.

Порфирій. Авты юридич., № 3. Описанъ у арх. Антонипа «Замѣтви повлоннива Св. Горы» (Труды Кіев. Дух. ав., февр. стр. 243). См. тавже Пр. Порфирія «Первое путешествіе въ авонскіе монастыри и свиты. Кіевъ. 1877. Ч. І. Отд. 2,стр. 310.

3) 6812 (1304) г. Дарственная запись о владёніяхъ Иверскаго монастыря.

Итакъ, въ Собраніи Севастьянова для мон. Ивера оказы-

вается всего 3 довумента; между тёмъ арх. Порфиріемъ отмѣчено до 30; изъ нихъ многіе весьма древни. Приходится пожальть, что они были оставлены безъ вниманія ученой экспедиціей.

Монастырь Св. Павла.

- 1) 6767 (1259) индиктъ 2. Χρисовулъ Михаила Палеолога о метохахъ мон. Св. Навла: 1) μετόχιον ὁ ἄγιος Γεώργιος
 επονομαζόμενον μετὰ εν αὐτῷ ὑδρομυλίου и 2) μετόχιον ὁ ἄγιος
 Νικολάος τὸ καλούμενον τοῦ Σκουτάρου μετὰ πάσης τῆς νομῆς
 καὶ μετὰ τῶν παροίκων». Η αναπα μѣτъ. Ποдпись: Μιχαὴλ ἐν χῶ
 τῶ θῶ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ 'Ρωμαίων Δούκας Αγγελος
 Κομνηνὸς, ὁ Παλαιολόγος · Πενατь.
- 2) 6913 (1405) г., м. іюнь, индиктъ 13. Хрисовуль Іоанна Палеолога о двухъ деревняхъ, лежащихъ близь Солуня—Аврамити и Неохори подаренныхъ Радославомъ Сабіею монастырю Св. Павла.

Подпись: Ιωάννης εν χῶ τῶ θῶ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ρωμαίων ὁ Παλαιὸλόγος. Печать.

Порфирій: Греч. хрисов., № 77. Петковичь, стр. 38.

3) 6945 (1436) г., м. сентябрь, индиктъ 15. Іоаннъ Палеологъ, хрисовуломъ подтверждаетъ за мон. Св. Павла разныя имѣнія на островѣ Лимносѣ: «γῆν Ζαγαρίτων περὶ τὴν τοποθεσίαν τοῦ χωρίου τῶν Βουνηάδων μετὰ καὶ τῶν Μανδρῷν, τῆς τε τῶν ἀγίων Θεοδόρων, τῆς εἰς τὸν φακὸν καὶ τῆς καλουμένης Ροδακιναίας. ἔτι τε καὶ τὴν γῆν παροίκου Εὐροδαμπέγου.....

Начало: Aί κατὰ τὸ ἄγιον ὅρος τοῦ $^*A\vartheta$ ω σεβάσμιαι μοναὶ. ... Подпись и печать.

Порф. греческ. хрис., № 86. Петков., стр. 38.

- 4) 6918 (1409) г., м. ноябрь. Документь за подписью прота Св. Горы, іеромонаха Симона. Не разобранъ.
- 5) 6524 (1016) г. Тяжба Павла Ксиропотамскаго, причисленнаго къ лику Святыхъ, съ Асанасіемъ Вумстерійскимъ.

' Подпись: Θεσσαλλονίχης 'Ισίδωρος.

Документь заслуживающій особаго вниманія.

- 6) 6909 (1401) г., Какое-то постановленіе протата. Ни содержанія документа, ни подписей—не могъ разобрать.
- 7) 6928 (1419) г., м. ноябрь, индиктъ 13. Документъ на славянскомъ языкъ, безъ подписей не удавшися въ снимвъ. Разобрать можно только кое-что. Въроятно это запись о метохахъ и селахъ мон. Св. Павла, составленная при игуменъ Паисіи.

Начало: «Иже от не..... тим выса приведіи неизреченною мудростию, творче и содітелю видимым и невидимым....

Называются имѣнія: село Зьнавумоло сь правинами, село Добирниевце на Дриницє, село Вранинь Доналабиу, село Патену, Зупавщиницы.... сь мегіми и правинами сельсть... този все освои...... с паствами.

Монастырь Кастамонитъ.

- 1) Безъ года и печати. Хрисовулъ Іоанна Палеолога. Неудавшійся снимокь съ испорченнаго, в роятно, оригинала. Содержанія не могъ раскрыть. Подпись: Іѿ ἐν χῶ τῷ δῷ πιστὸς βασιλεὸς καὶ αὐτοκράτωρ Ρωμαίων ὁ Παλαιολόγος.
- 2) 6915 (1407) индиктъ 5 (долженъ быть 15-й). Императоръ Мануилъ Палеологъ хрисовуломъ приписываетъ къ Кастамониту монастырекъ Скамандринъ.

Подпись: Μανουήλ, εν χῶ τῶ δῶ πιστὸς βασιλεύς καὶ αὐτοκράτωρ Ρωμαίων ὁ Παλαιολόγος:

Отмѣченъ у Порфир. въ числѣ поддѣльныхъ документовъ. Греч. хрисов., № 98.

3) 6545 (1037) г. м., мартъ, индивтъ 15. Снимовъ съ разорванной грамоты, подписанной протомъ Св. Горы Өеофилактомъ и игумнами авонскихъ монастырей. Содержанія— не разобрать.

Вотъ свёдёнія объ актахъ Севастьяновскаго собранія, хранящихся въ Публичной библіотекть.

Число всёхъ снимковъ — 95 — немного ниже цифры греческихъ актовъ, указанной въ отчетъ Академіи художествъ. Умъстнымъ считаю здъсь же сказать объ одной тетради снимковъ того же Севастьянова, обязательно предоставленной въ мое распоряжение многоуважаемымъ профессоромъ Г. С. Дестунисомъ. За исключениемъ одного хрисовула Іоанна Палеолога, даннаго Зографскому монастырю въ 1342 г., снимокъ съ котораго отмъченъ мною выше, она содержитъ шесть документовъ мон. Эсфигмена, которыхъ совсъмъ не оказывается въ собрании Публичной библіотеки. Отмъчаю ихъ здъсь всъ, какъ необходимое дополнение къ описанию главнаго собрания, а три изъ нихъ, наиболъе любопытные, издаю ниже вполнъ.

Акты монастыря Эсфигмена.

1) 6868 (1259) г., м. декабрь, индиктъ 13. Γράμμα Сѣрскаго митрополита Іакова Эсфигменской обители ю приписанномъ къ ней монастырькѣ Св. Георгія, на Стримонѣ. Начало: Ἐπεὶ ὁ τιμιώτατος καθηγούμενος.....

Подпись по славянски, вязью: смёрені митрополить Сёрскы Іаковь.

Отмѣченъ у Порфир. акты юридич., № 26. Ниже приведенъ весь.

2) 6856 (1347) г., м. декабрь, индиктъ 1. Хрисовулъ Сербскаго царя Стефана Душана, данный Эсфигменскому монастырю на метохъ Красово (Кросоорог). Начало: Каду μέν και στρατιωτική φάλαγξ.... Подпись: Στέφανος έν χῶ τῶ θῶ πιστὸς βασιλεὸς και αὐτοκράτωρ Σερβίας και Ρωμαίων.

У Порфир. (сербск. хрисов., № 12)—невърно показанъ годъ. Ниже привожу этотъ интересный документъ весь съ опущениемъ мъстъ, которыя не удалось прочесть.

3) Хрисовулъ на метохи Эсфигменскаго мон. Безъ вонца; поэтому неизвъстны ни лице, давшеее грамоту, ни годъ пожалованія ея. Начало и все вступленіе документа совершенно такое же, какъ въ предыдущемъ: Каху μὲν καὶ στρατιωτική φάλαγξ и т. д. Сущность дѣла передается слѣдующимъ образомъ:

«Διὰ τοῦτο ἡ βασιλεία μου τἢ κατὰ τὸ ἄγιον ὅρος ἐφιδρυμένη

τῆ σεβασμία μονῆ τοῦ σωτῆρος χῦ τῆ οὐτω πως ἐπονομαζομένη τοῦ Έσφιγμένου, οίς τε προσέστι αὐτῆ, διὰ τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου περιποιείται τὸ ἀσφαλὲς καὶ ἔτερα ἄττα προσεπιτίθησι σιτηρέσια α και έχουσιν ούτως μετόχιον ό άγιος Γεώργιος τὸ διακείμενον έν τῆ τοποθεσία τοῦ προβλάκος μετὰ πάντων τῶν δικαίων καὶ προνομίων αὐτοῦ. ἤγουν χωραφίων, ἀμπελώνων καὶ ὑδρομυλικοῦ έργαστηρίου. Επερον μετόχιον ὁ ἄγιος Νικολάος τὸ ἐπονομαζόμενον τοῦ Σκουταρά μετὰ πάσης τῆς κατοχῆς καὶ διακρατήσεως αὐτοῦ, παροίχων, γωραφίων καὶ ὑδρομυλικοῦ ἐργαστηρίου ἔτερο ν μετόχιον τὸ ἐν τῷ Κρουσόβο οἱ ἄγιοι ἀνάργυροι μετὰ πάντων τῶν διχαίων καὶ προνομίων αὐτοῦ ήγουν παροίχων, χωραφίων, ἀμπελώνων και ύδρομυλικοῦ ἐργαστηρίου. πρὸς τούτοις καὶ ἡ τρίτη μερὶς τοῦ αὐτοῦ χωρίου τοῦ Κρουσόβου· ἔτερον μετόχιον τὸ ἐν τῷ λαμίω διαχείμενον τῆς..... μητρός μετὰ πάντων τῶν διχαίων χαὶ προνομίων αὐτοῦ ἤγουν ἀμπελώνων, χωραφίων, ὑδρομυλικοῦ ἐργαστηρίου καὶ τῶν ἐν αὐτῷ προσκαθημένων παροίκων δὲ ἄροσιν.... παρὰ τὸ χωρίον τὸ ἐπονομαζόμενον τοῦ Μουρσᾶ ὡς.... μοδίων τετραχοσίων δώδεχα ώς αύτως καὶ τὸ χωράφιον τὸ παρὰ τοῦ Βασίτου προσενεχθέν τῆς τοιαύτης μονῆς. ἔτερον μετόχιον ὁ ἄγιος Γεώρ-` γιος τὸ διακείμενον ἐν τῇ τοποθεσία τῶν Στεφανιανῶν μετὰ πάσης τῆς κατοχῆς καὶ διακρατήσεως αὐτοῦ· παροίκων δὲ.... τῶν χωράφίων, άμπελώνων καὶ ύδρομυλικοῦ ἐργαστηρίου πρὸς τούτοις καὶ ἡ

.... ἔτερον μετόχιον τὸ ἐν τῷ Τιμεσιάνφ..... Далѣе можно разобрать только отдъльныя слова. (Упоминается: πάροιχος βασιλικὸς ὁ γαλχεύς).

4) Безъ года. Засвидътельствованныя Іерисскимъ и святогорскимъ епископомъ Іаковомъ коніи двухъ документовъ Эсфигменскаго мон. 1) προστάγμα τοῦ βασιλέως и 2) γράμμα τῶν καθολικῶν κριτῶν τῶν Ρωμαίων. Содержаніе того и другаго — окончательное рѣшеніе въ пользу монастыря спора съ жителями города Рентины о землицѣ Св. Николая и Врасты (γῆς τῆς τοῦ ἀγίου Νικολάου λεγομένης καὶ τῶν Βραστῶν). Оба юридическіе акта, переписанные подрядъ и одною рукою, за исключеніемъ подписи еп. Іакова, очевидно принадлежащей самому засвидѣтельствовавшему лицу, представляють важный

матеріаль для изученія византійскаго права. Ниже привожу ихь, по возможности, ціликомь. Начало: Έπει οι μοναχοί τῆς ἐν τῷ

άγιω όρει.....

5) 6865 (1357) г. м. августъ, индиктъ 10. Императоръ Іоаннъ Палеологъ грамотою утверждаетъ за Эсфигменскимъ мон. настбища «περὶ τὸν Λόγγον» извъстныя подъ именемъ «Пαрθενῶν θραχοχάστρον». Начало: Έπεὶ οἱ ἐνασχούμενοι ἐν τῆ κατὰ τὸν Ἄθω.....

Порфирій, греч. хрисов. № 66.

6) 6895 (1387) г., м. май, инд. 10. Δικαιοτήριον логофета Сърскаго Ксенофонта о церкви на Стримонъ, устроенной примикиріемъ Георгіемъ и приписанной имъ къ Эсфигменскому мон. Порфир., Акты юридич., № 35.

Изъ ученыхъ, потрудившихся надъ собираніемъ свъдъній объ авонскихъ актахъ, мнѣ остается указать еще на достопочтеннаго о. архимандрита Леонида (о. намѣстника Троицко-Сергіевской лавры). Во время троекратнаго посъщенія Авона—въ 1859, 1866 и 1868 годахъ, онъ остановился съ особеннымъ вниманіемъ на славянскихъ монастыряхъ: Зографъ, Руссикъ, Хиландаръ и Св.-Павловскомъ. Замѣчательные труды его: «Историческое обозрѣніе авонскихъ славянскихъ обителей—Зографа и Руссика 1), «Историческое описаніе сербской царской Лавры Хиландаря» 2) и «Славяносербскія книгохранилища на святой Авонской горъ» з) занимаютъ весьма важное мъсто въ литературъ описанія авонскихъ достопамятностей. Въ первыхъ двухъ сочиненіяхъ авторъ, излагая исторію славянскихъ монастырей на Авонъ, указываетъ и на акты, изъ многихъ приводитъ извлеченіе и многіе издаетъ въ полномъ видъ, по лично имъ самимъ сдъланнымъ снимкамъ.

¹⁾ Въ «Прибавленіяхъ» въ Херсонскимъ епаржівльнымъ въдомостямъ за 1867 годъ.

²) Въ «Чтеніяхъ» Московск. общ. исторіи и древностей, 1867 г. кн. 4.

³) Тамъ же, 1875 г., кв. 1.

Въ изданіи самыхъ документовъ и заключается главное значеніе этихъ трудовъ арх. Леонида Преимущественное вниманіе здёсь обращено на славянскія грамоты: сербскія, русскія и валашскихъ господарей. Но и по части указаній на неизв'єстные до того авты, между прочимъ и греческіе, заключается не мало свъдъній въ названныхъ сочиненіяхъ. Такъ напримъръ, вдёсь мы впервые (послъ вратваго указанія у Порфирія) знакомимся вполнъ съ двумя древнъйшими любопытными актами Руссика-1143 и 1169 г., которые приводятся авторомъ въ дословномъ русскомъ переводъ, и въ оригиналъ были изданы самимъ монастыремъ только въ 1873 г., или здёсь же находимъ первое изв'ястіе о зам'ячательномъ зографскомъ документі, на греческомъ язывё, съ славянскою подписью, такъ называсмомъ «Рядё» 980 г. на продажу монастырька Св. Апостоловъ святогорскимъ протомъ одному иноку, изданномъ впоследствии, по фотографическому снимку того же о. Леонида, О. М. Бодянскимъ, въ 1-й внигь «Чтеній за 1873 г. Однихъ этихъ указаній достаточно для оцънки всей важности трудовъ арх. Леонида.

III.

Сопоставляя данныя объ асонскихъ актахъ, собранныя всёми указанными путешественниками, я прихожу въ слёдующимъ выводамъ.

Ни одному ученому не удалось обозрѣть и перемѣтить всѣ акты аоонскихъ архивовъ. Только Барскій и о. Порфирій коснулись документовъ всѣхъ аоонскихъ монастырей; прочіе же изслѣдователи, въ своихъ поискахъ, ограничивались (большею частью, независимо отъ ихъ воли) нѣкоторыми монастырями. Для однихъ и тѣхъ же архивовъ не оказывается ни одного согласнаго показанія касательно числа актовъ. Все разнообразіе цифръ актовъ у различныхъ обозрѣвателей Аоона лучше всего можетъ быть видно изъ слѣдующей таблицы:

монастыри.	В. Барскій. (1744 г.).	В. И. Григоровичъ. (1844—45 г.).
М. Руссикъ	1 греч. 10 югослав. }14 3 русск.	24 греч. 16 серб.и вал. } 40
М. Зографъ.	1 rpew. 3 3 2 60 mr.	3 греч. 5 сдав. } 8
М. Хиландарь	1 rpeq. 27 cep6. 2 pyccm.	1 греч. 58 (40 55 серб. дру- 2 болг, гихъ).
М. Филовеу	3 греч. 2 русси. } 5	4 греч. 2 валаш.} 6
М. Кастанонитъ	2 rpeq. } 8	Сдав. 4
М. Иверъ	10 rpcq. 1 pycck. 1 rpys.	Не видълъ.
М. Св. Павла	7 греч. 1 сербск. 1 русск.	3 rpeq. 3 cep6em. 6
М. Эсфигиенъ	2 сербск. 5 греч. 1 русск. 1 валаш.	Сербск. 1.
Лавра Св. Асанасія	5 греч. 13 сербслав. 2 валаш.	Не видёлъ.
М. Ватопедъ	11 rpeu. } 12	Нътъ.

Пр. Цорфирій . (1845—46 г.).	Динтріевъ-Петковичь. . (1852 г.).	П. И. Севастьяцевъ. (1859 г.).
15 греч. 13 серб. 18 валслав. 5 русск.	Сербск. 9.	Греч. 25.
20 греч. 3 болг. 9 влахслав.	_	Греч. 24 Слав. 5 } 29
18 сербск. 2 болг. 1 влахслав. 5 русск.	100 серб. и вадаски. 2 болгарск.	Греч. 15 Серб. 36 } 51
10 греч. 1 руссж. 1 валаш. }	12 греч. 1 русск. 1 тур.	Греч. 10.
1 греч. 4 серб. 1 валаш. } 6	Не видълъ.	Греч. 3.
39 греч. 2 русск. } 41	Не видълъ.	Греч. 3.
12 rpeq. 1 cep6. 1 pycem. } 17	8 греч. 11 сербек. 1 валашск.	Греч. 6. Слав. 1.
25 rpeq. 3 cep6. 1 pyecm.	Сербск. 2.	- Греч. 6.
34 rpeq. 9 cep6. 2 pycem. 5 shaxchas.	Не видваъ.	_
13 rpeq. 1 cep6. 1 bmaxcmas. 4 pyccm.	Не видълъ.	<u>`</u>

монастыри.	В. Барскій.	В. И. Григоровичь (1844—45 г.).
М. Ксиропотанъ	7 греч. 7 сдаввалаш.} 15 1 тур.	Не-видълъ.
М. Караваллъ	1 греч.) (2 остал. 1 слав.) погибли.)	Не видълъ.
M. Дожіаръ	1 греч. 7 вакскав. } 8	Не видълъ.
М. Кутдунушъ	13 греч. 36. (30 3 вадсдав. сгнидо),	Не видълъ́.
М. Діонисіать	6 греч. 4 валслав. 1 русск.	Греч. 1.
М. Ксенову.	1 (2) валаш.	Не видълъ.
М. Пандократоръ	1 греч.	Хрисов. сгорвли. Поваз. спгилліоны.
М. Ставроняжита	Сигилліовы.	Нътъ.
М. Григоріатъ	1 серб. 6 валслав. } 7	· <u> </u>
М. Симонопетра.	6 греч. сигил.	
·	1	

Пр. Порфирій. (1845—46 г.).	Динтріевъ-Петковичь. (1852 г.).	П. И. Севастьяйовъ . (1859 г.).
12 греч 1 влаж. сл.}13	Не видвать.	-
8 греч.	Не видълъ.	_
30 греч.	Не видълъ.	- <u>-</u>
5 rpeq. 1 cep6. 5 Baaxca. }	Не видваъ.	-
5 греч. 8 валаш. } 15 2 русск.	Не видълъ.	-
4 греч. 27 валаш. } 31	Не видваъ.	-
5 греч.	Не видълъ.	_
3 греч.	Не видълъ.	
5 греч. 2 влажсл. } 7	Нътъ.	_
8 rpeq. } 9	Сгоръли.	<u>·</u>

Неодинаковость цифръ объясняется частью темъ, что не вствы показывалось одинаково все, а частью темъ, что некоторые документы постепенно утрачивались. В врность последняго соображенія находить себ' подтвержденіе и въ прямомъ заявленіи объ этомъ нёкоторыхъ аоонскихъ монаховъ, и въ разсказахъ почти всъхъ ученыхъ посътителей Св. Горы о печальной участи, которая постигаеть многіе авты, всл'ёдствіе небрежнаго ихъ храненія въ сырыхъ подвалахъ скевофилакій. Но разница между показаніями не только въ цифрахъ актовъ; самые акты для однихъ и тъхъ же монастырей не во всёхъ указателяхъ одни и тёже, и не рёдко въ большемъ по числу перечив не оказывается документовъ, которые отмвчены въ меньшемъ. Въ виду всего этого представляется невозможнымъ опредёлить действительную цифру авонскихъ актовъ. Несомненно, некоторая часть ихъ пропала и некоторая, можетъ быть, очень значительная хранится въ монастырскихъ тайнивахъ и доселв никому неизвъстная. Если составить, на основаніи всёхъ существующихъ свёдёній, общій каталогъ всёхъ аоонскихъ актовъ, то въ итогъ получится до 600 нумеровъ число, по всей в'вроятности, низшее д'виствительности. По числу и разнообразію документовъ — за указателемъ Порфирія и до сихъ поръ остается первое мъсто. Главнымъ дополненіемъ его должны служить данныя Григоровича, Петковича и Севастьянова. Собраніе снимковъ съ актовъ Севастьянова также служить драгоцъннымъ дополненіемъ къ столь же мало извъстному частному собранію копій и снимковъ арх. Порфирія. Наиболює выясненнымъ долженъ быть признанъ отдёлъ хрисовуловъ или дарственныхъ грамотъ монастырямъ отъ царствующихъ лицъ. Всв прочіе разряды документовъ-акты юридическіе, межевые и патріаршіе гораздо менте останавливали на себт вниманіе посътителей Анона; у Порфирія наиболье полный ихъ перечень, а имъющіеся въ собраніи Севастьянова немногіе снимки съ нихъ большею частію неудобочитаемы, можеть быть, независимо отъ фотографій, всл'ядствіе порчи самыхъ подлинниковъ документовъ, обыкновенно еще менъе бережно хранимыхъ, чъмъ хрисовулы. Изъ хрисовуловъ наиболее обследованными являются славянсвіє, что вполн'є понятно, если припомнить, что большинство названныхъ путешественниковъ по Асону им'єли въ виду розысканіе памятниковъ славяно-русской исторіи и письменности.

Но, если прискорбно признаться, что до сихъ поръ, не смотря на столько трудовъ и усилій, имінотся свіндінія далеко не о всёхъ авонскихъ актахъ, то еще прискорбиве убъдиться, что изъ того, что извъстно намъ по указателямъ и перечнямъ -лишь небольшая часть изв'естна по существу. Издано актовъ, сравнительно съ общимъ числомъ указаннаго, очень не много. Мы видели, что все ученые, разбиравшіе асонскіе архивы, не ограничивались описаніемъ документовъ, но и списывали и даже фотографировали то, что удавалось имъть въ рукахъ, или что интересовало ихъ; нъкоторые, какъ Порфирій и Севастьяновская экспедиція, даже составили цёлыя собранія копій съ актовъ; но при всемъ томъ лишь немногіе изъ нихъ нашли возможнымъ сдълать эти копін общимъ достояніемъ науки. Изъ всёхъ вышепоименованныхъ лицъ, наибольшіе заслуги въ этомъ отношеніи . принадлежать Авраамовичу и арх. Леониду. По отношенію въ изданію автовъ, болье всего посчастливилось двумъ славянскимъ монастырямъ-Хиландарю и Руссику; документы другихъ монастырей до сихъ поръ почти совсвиъ неизвестны. Но и для этихъ двукъ монастырей напечатано еще не все, что извёстно. Славянскіе акты Аеона вообще им'ьють преимущество надъ всеми другими; такъ, изъ греческихъ-до 1873 г. было издано всего 2-3 документа въ оригиналъ, да столько же въ русскомъ переводь, валашскіе (румынскіе) дылаются извыстными лишь въ недавнее время, а грузинскіе и турецкіе (вром'в одного) и до сихъ поръ совсемъ неизвестны. Славянскія, или, собственно, сербскія грамоты ранбе другихъ сдблались предметомъ вниманія ученыхъ.

Первый напечаталь нёсколько актовь, какъ мы уже указали, о. Василій Барскій. Затёмь извлеченіе изъ нёсколькихь сербскихь хрисовуловь привель Раичь въ своей «исторіи разныхъ словенскихъ народовъ» *), а нёсколько полныхъ сербскихъ

^{*)} Арх. Іоаннъ Раичь. Исторіа разныхъ словенскихъ народовъ, наиначе Болгаръ, Хорватовъ и Сербовъ. Въна. 1794. Пестъ. 1823. Ч. II.

грамоть были помещены въ сборниве «Голубица» 1), въ «Споменикахъ» Карано-Твертковича 2) и въ первыхъ книжкахъ «Гласника србског ученог друштва 3). В. И. Григоровичъ, изложивъ въ своей книгъ вкратиъ содержание меогихъ сербскихъ хрисовуловъ, изъ одного Хиландарскаго также привелъ большое извлечение. Но честь перваго озниомления съ цълымъ рядомъ сербскихъ аоонскихъ актовъ принадлежитъ Авраа. мовичу. Въ его «Описаніи сербскихъ древностей 4) издано 20 грамоть, преимущественно Хиландарскаго монастыря. Всё грамоты Авраамовича, съ другими прежде изданными, вошли вь известный сборнивь Мивлошича «Monumenta Serbica» (1851 г.); издатель присоединиль къ нимъ еще нъсколько (5), неизвъстныхъ до того афонскихъ документовъ, по позднъйшимъ коніямъ, хранящимся въ кардовицской патріаршей библіотекъ. Шафаривъ въ своихъ «Раша́tkah» в) также переиздалъ напечатанную Авраамовичемъ знаменитую Хиландарскую грамоту Стефана Немани; а во второмъ посмертномъ изданіи этого труда, вышедшемъ въ 1873 г., по копіямъ, сообщеннымъ Шафарику Григоровичемъ, напечатано пать аоонсвихъ автовъ, весьма важныхъ для исторів сербской и болгарской. Продолженіемъ труда Авраамовича, по изданію актовъ Хиландаря, должно быть признано сочинение арх. Леонида «Историческое описание Хиландаря». Напечатавъ вновь по своимъ спискамъ нъкоторые изданные уже хрисовулы, авторъ сообщаеть здёсь значительное число документовъ совсёмъ новыхъ, или такихъ, которые были извёстны только по перечню В. И. Григоровича. Но всёми этими изданіями не исчерпано еще богатство славянскихъ актовъ Хиландаря; приведенный выше перечень ихъ, по собранію Севастья нова, показываеть, что многія важныя грамоты остаются пока

^{&#}x27;) «Голубица съ цветомъ книжества србскогъ. Изд. Гр. Вогоровичемъ. Бълградъ. 1840 г.

²) Србеків Споменицы мля старе рисовуль, дипломе, повель и пр. собрани. П. Карано-Тврытковичемъ. Въ Бълградъ. 1840.

³⁾ Авраамовичъ. «Описаніе древностій Србски у Светои Гори у Београду», 1817.

⁴⁾ P. J. Šafarik Památky dřevního písemnictví jihoslovanův V Praze. 1851.

неизданными. Греческіе авты Хиландарскаго монастыря, какъ мы видели, не только не изданы, но и совсемъ были неизвестны до сихъ поръ. Исключение составляетъ хрисовулъ Андронива 1314 года, воторымъ онъ даритъ Хиландарской обители селеніе Кучу, въ благодарность за побъду надъ Турками, напечатанный по парижскому списку еще Буассонадомъ въ его «Апесdota graeca» и вновь преизданный у Цахарія въ «Jus graecoromanum» (Pars III. р. 647). Кром' этого памятника, изъ греческихъ актовъ Авона, въ полномъ оригиналъ извъстенъ былъ до недавняго времени только еще одинъ документъ-выше отмъченный хрисовуль Трапезунтскаго императора Алексъя III Комнина, хранящійся въ монастыр'в Діонисіат'в и преврасно изданный Фальмерайеромъ въ 1843 г. *). Не меньше чёмъ для Хиландаря было следано арх. Леонидомъ и для Руссива, который, по отношенію въ своему архиву, дождался еще лучшей участи Я упомянуль уже, что въ «Историческомъ обозрвніи Русика» (Херсон. епарх. въдом. 1867 г., прибавл.) о. Леонидъ привелъ вполив часть документовъ этого монастыря. Затымь, въ 1868 г. въ XXIV кн. «Гласника», по снимкамъ и копіямъ Леонида были изданы въ полномъ видъ 18 актовъ Руссика на славянскомъ язывь, изъ нихъ 15 собственно сербскихъ, а 3 — валашскихъ господарей. Наконецъ, въ 1873 г., въ Кіевъ, на средства самой обители вышель давно ожидаемый сборнивь: «Акты русскаго на святомъ Авонъ монастыря Св. Пантелеимона». Сюда внесено все, что сохраняль еще въ себъ монастырскій архивъ: славянскіе акты въ томъ видь, какъ они были ивданы въ «Гласникъ», греческие хрисовулы, сигилліоны, юридические и межевые документы, румынскія и русскія грамоты; всего 86 документовъ. Изданіе выполнено весьма удовлетворительно, греческій и румынскій тексты снабжены параллельнымъ русскимъ переводомъ, многіе изъ документовъ сопровождаются пояснительными замфчаніями, а въ началь вниги помещена враткая исторія са-

^{*)} Abhandlungen der Königlichen Bayerischen Akademie der Wissenschaften. Historische Classe. 1843. Bd. III.

маго монастыря. Изданіемъ этого сборника настоятельство Руссива оказало большую услугу исторической наукі; было бы весьма желательно, чтобъ и другіе авонскіе монастыри послідовали доброму приміру своего славянскаго собрата. Только этимъ путемъ и могли бы вполні раскрыться всі богатства авонскихъ архивовъ *).

Вотъ все, что извъстно мий касательно изданія авонскихъ документовъ. Число всёхъ изданныхъ актовъ не превышаєть 130. И въ этомъ отношеніи, слёдовательно, приходиться желать еще очень многаго. Мы — Русскіе, впрочемъ, не имъемъ нужды въ бездъйствіи дожидаться того времени, когда сами авонскіе монастыри соберутся издать матеріалы своихъ архивовъ, и можемъ сдёлать кое-что, не отправляясь за новыми поисками на Святую Гору. Собранія вопій и снимковъ Пр. Порфирія и экспедиціи П. И. Севастьянова заключаютъ много еще неизданныхъ документовъ; напечатаніе ихъ, мий кажется, составляєть для насъ дёло необходимости, которое въ виду возможно болѣе широкой постановки у насъ исторической науки, должно быть выполнено неотложно.

Сознавая всю важность подобнаго труда, я рѣшаюсь принять на себя починъ его и здѣсь же издаю нѣсколько актовъ изъ собранія Севастьянова. Въ выборѣ ихъ я остановился на тѣхъ которые имѣли особенное значеніе для моихъ спеціальныхъ работъ.

^{*)} Настоящій трудъ уже быль приготовлень къ печати, когда вышель новый выпускъ «Свёденій и заметокъ о малоизвестныхъ и неизвестныхъ памятникахъ И. И. Срезневскаго (Приложеніе къ XXXIV-му тому «Запис. Имп. Академін наукъ). Здёсь, между прочимъ, изданы по фотографическимъ снимкамъ П. И. Севастьянова три болгарскія грамоты. Изъ нихъ только одна—хрисовулъ Царя Александра Зографскому монастырю, въ первый разъ является въ печати.

IV.

Акты на славянскомъ языкъ.

1.

1344 r. (?).

Сербскій царь Стефанъ Душанъ на соборіз «на Крупищехь» даетъ постановленіе о селахъ, приложенныхъ имъ церкви Св. Николая въ Добрушахъ, и о другихъ метокахъ Хиландари.

По неизръченному милосрьдию и человъколюбию владыки монго сладваго мы ха и по изволенію мяты и всемилостывномоу него призренію, неже на царьство ми накоже и на прывыхь стыихь православнымихь цармихь и прадихь, такожде и благодёть престаго духа излымсе на царьство мы и постави ме господина всемоу стежанію отчества можго, рекоу же земли срыбыской и гречыской, поморію же, высточнымь и западнимь странамь, темже иже вы ха ба и азь благоверны и христолюбиві царь Стефань и богомь венчанны и сь христолюбивою и благов рною царицею аувгоустією кура Еленою и сь вызлюблюннінимь намь единороднімь сыномь кралемь Оурошемь. Събравшоу царьствоу ми съборь на Кроупищехь сь преосвещеннимь патріархомь срыбскимь кур Савомь, и сь митрополити и епископи, и сь всёмы властели срыбьсвимі и гречьскыми и сь всеми игумені и свещенноиноки у светои и великеи горі авоньскіей, тоу прилучи се чьстьнейші вь свещенноиновахь игоумень хиландарски..... кур Дороееи сь всвиы старці обителі тою, и выспоменоу царыствоу ми за светаго Николи иже вь Доброущехь, иже бехь приложиль вь кралієвьств' своїємь. И благоволи царьство ми и приложихь и още светомоу архіерею христовоу и чюдотворцу Ниволю село Доброуща, село Жоурини, засель Врьбніца и Воевіке, село Моу-

лике и стоую биоу оу Пилотоу и с віногради, и оу Прызрѣноу два винограда любова, и дадохь оу стомь Срьгы сто и є десеть споудовь солі всако годіще, и още прідаде царьство ми стому Николе Доброущьскому село Горожоупі, село Мілища, село Плансви, и тази ї села да доносе на годище по к товарь соли од Зете стомоу Ниволю; и виноу тази села да доносе от Пілота вино оу Доброущоу и да ороу я дни оу годище: г есени и г пролетны. И оу Прызреноу даде царьство ми стому Николе свъкоу свако годище царіноу трыгь о Николи дни, и оть Доброущьке метохіе да соу монастіроу я воиникь на име Негомірь, Гиньбели Васыль и от Жоурични Немать и Паркачь (?) и Братисалыкь (?). И даде царьство ми планиноу Коритникь забель преродітель моихь светаго кралы сь всеми мегами и правинами почетькь на девичю стеноу, по Хріидоу право на Печьковь стоуденьць на велию Локвоу, управь на мсикоу оуз соукіи доль на Обешеникь, оуправь поутемь кь прыквы стаго Панделеимона како к валивами оу Брезноу на борь на единавь. еднако оуправь на Роуища на пропасть и на два бора тере на крывавоу локвоу на горим корита, на остры върхь и на долину корита на борію кінкоу, оправь Ресничкимь подкомь на боботь оу Дрымь, тере оуз Дрімь на девичю стену. И да не метеха нивто мады планини ни данька не даюче тькмо монастирь, а колі кто начне пасти по волы монастирскои, да плати и црькви от сто кобиль кобилоу, и оть сто овьць овцоу, и оть сто говедь говето; кто лі начне сілом пасты, да плати господару настоєщемоу петь соть перперь или петь соть овьновь. И такозы приложи парьство ми села сіа сь высеми мегами и правинами, сь ливадами, и с пасищи, и сь млины, и сь виногради, и сь забелы, и сь всеми закони сель техь, навоже віше рекохомь и дарова парьство ми сіта вса стому Николе Доброущьскому неотемлема и непокольбима до выка п освободы царьство ми оть сокы, оть повоба, оть приселице, оть воиске, отъ уара, оть повлисара, оть града, от сенокоше, оть винограда, оть глобе, оть всакего данька и просто рещы оть всъхь работь малихь и великыхь, царьскихь и законныхь; никто моу да не метеха, ни да обладаеть: ни вефалим, ні воевода, ні кнезь, ні севасть, ныкто же одь владущихь вь землы царьствами

по обичаным срынскый (sic), нь да соу сім вса вь область стго Ниволі доброушьскога и да є сіа обитель стго Ниволи сь всеми мегами и правинами вь область Хіландарскоу мкоже и Кроушево и Хоча и прочек метохіе хиландаріне. И млить царьство ми запрещають егоже изволить гь по нась царьствовати илы господствоваті, илі по благодати, илы по наоущеныю, аще оть сьродникь нашихь, аще оть чоуждихь сіемоу хрисовоулоу не разореноу біти, нь паче оутврыждати се; кто лі дрызнеть илі по зависты, или по наважденію бесовьскомоу и потыщет се разоріті сіа написанная мною царемь Стефаномь и царицею авгоустією кура Еленою, таковаго да разорить гъ бъ и пречистам кого мати, и да к отлоучень од живоначелик троице, и поражень сілою чьстнаго и животворещаго крыста и да к провлёть оть в впостоль, и оть 3 выселеньсвыхы сыборы, и оть стыхы отць нашихы и втиторь Сумеона и Сави и оть всёхь стыхь оть века оугождьшыхь богоу и да к прічтень Іюде предатёлю и..... и вь темь ревшимь: вызмі, вызмы и распні и врывь юго на нихь и на челёхь ихь.....

Записа же сі хрисовоуль стонещоу господиноу превісокомоу цароу, Стефаноу на Кроупищехь вълето забий (6852) индикт....

Подпись вязью, воторая уже стерлась и разбирается съ трудомъ: † Стефань вь Ха́ ба́ благовёрьнь царь и самодрыжьць Срьблемь и Грькомь, Поморию и западнои странё.

Печать.

(Собр. Севастьян., акты Хиланд., № 11).

Если не допустить ошибки переписчика въ обозначении года, то документь долженъ быть признанъ подложнымъ. Въ 1344 г. Душанъ не могь назвать себя царемъ. Патріархъ Савва, упоминаемый здісь, занялъ Печскій престоль только въ 1354 г. Ср. также грамоту Стефана Дечанскаго о пожалованіяхъ тому же Николаю Добрущскому у Миклошича Моп. Serb. 109—111.

2.

1345 г. 1 января.

Сербскій краль Стефанъ дарить нісколько сель пиргу Св. Вознесенія у Хрусіи, выстроенному и приписанному къ Хиландарской обители кралень Милутиномъ.

+ Благочьстивно что и благоприжтно и похвал но всёмь хртолюбивимже царкив и кралкив кже любит(и) и желанию тепло имати вы стымь и бжтвнымь прввамь вы ниже образь ба и члвва и стычкь него написасе; оукрашает бо се прь дикадимою и камениемь бесценнымы и бисром, нь иже кь бо благочьстиемь и верою вь стымь него прввамь чьстию имже и врадевьство ми помазание имыи от га ба и аггеловомь преданиемь благочьстива христимньства, стола стопочившихь вралеи срыпсвыхь и любовь теплоую имыи вь боу и чьсть вь стымь него црквамь и божьственомоу образоу жго, нь и паче обновленим ради и пом'вна и за душы стопочившихь вради српсвыхь прывопрестолникь стола српскааго. Того ради азъ рабь Христоу Стефань четврьтым вь ха ба вёрни враль самодрьжьць всвхь српскыхь земльь и чтынивь грьчьскымь странамь и врадевьство ми ономоу законоу и преданію навыкь многодрьяновению и надежду имъю вь стомоу и божьствному храмоу престык владычице наше богородице, иже въ стви горв аооньсцви рекомы Хиландарь, припадаю и молю се милосрднима очима: вызри на смеренную мою душоу, ты иже госпоже мою по милости сына твою со человъколюбива, величаю и прославлыю престок име твок, о домоу славы твокк попеченик твороу, еливо ми к вызможно, хоте и вса исплынити пречистомоу домоу твонемоу изыволиниимы и помощию сина твонего. Приде вралиства ми чьстніи игоумень пречистыє богородице хиландарьскыє отчьства нашего кур Арсение и сь нимь чьстьни старьць и доуховнивь врадства ми баща Амфилохин и говорише вралієвьствоу ми за пиргь що є сьзидаль гнь сты враль дёдь вралства ми на мори оу Хрисыи, како не има на Строумъ лихо едно

село Коуцово. И к село Гандарохорь соуметь с Коуцовомь. И по прощению ихь благоизволи врадювьство ми ражегсе срдьчною любовию и смисливь днь страшнаго истезанию владывы монего дахь онои село Гандарохорь и сь заселци села того Валавиромь, и с Коуцоулати и с Прывлищи, и още имь придаде врайство ми землю що є дрьжаль ...бо, и мегка села того, како иде поуть от Коуцова оу лифохарь, где пристан синорь немноуховьски, от поути, от валамице оузь брьдо по делоу оуправь како иде синорь оть земли кмноуховьске, оуправь на громадоу на распоутин, како иде волнивь изь брьда оу Івмноухово, а дроугыи путь како иде оть Влавира оу Иматово и оттоу от распутим мегы с Патовьскомь земломь оуправь на Радьвоу грамадоу, и од Радове грамаде все поутемь до стоуденца до црвве стго Николе, и оттоу уз бръдо Кадель все колникомь на писани доубь, на гроблю, поутъмь на стоуденьць Месонотамитовь и от стоуденьца оу гороу на Иліины врьсть и от Иліина врьста низ брьдо на Зилоспите, на распоутие Хоусларско, на дивыю смоквоу, на синорь Градьчьскы. И неще имъ придаде кралство ми водъницоу на марморе узь хыландарскоу водъницоу. И сине приложи врадство ми и освободи от всёхь работь црскыхь просто рекше от малихь и великихь; известнаго же ради оутврыждению дарова си свътли и златопечатни хрысовоул крайства ми и сего ради подписахь и оутврьдихь словомь вралевьства ми мко да ю тврьдо и непоколебимо никымь до века, обаче и по сымрыти кралства ми кога бъ изволи господствоующа: или сынь кралевьства ми, или соуроднивь крайства ми, или вто любо, юмоу же дасть богъ, сик златопечатное слово крайства ми не потворити, нь паче болше потвръдити. Аще ли кто дръзнеть димволимь наваждениемь бога не боесе, ни страшнаго соуда поминае спе разорити или отнети что оть сихь записанихь мною вральмь Стефаномь, таковаго да оубинсть бы бы и пречистам дева и бща и да га поразы сила чьстьнаго животворещаго крыста христова и да є проклеть от тиї стыхь отьцьь иже вь Никеи и оть бі апостоль и оть светаго Суреона новаго мироточца сръпскаго и светителы Савы и да к причтень сь Іюдою предателемь и рекшиимь: врывы €го на нась и на чедёхь нашихь, и вси стыи

р...... да моу соу соупостати на страшивым и нелицемвривым соудоу Христовоу и от мене кралы Стефана да нёсть благословень ни вь сни выкь, ни вь приндущи. амынь. амынь и анавема кмоу боуди. Записа же се сик влатопечатнок слово кралства ми образомь и знаменикмъ кралства ми вь лёто $\neq \tilde{s}$ \(\tilde{w} \(\tilde{t} \) (6853) индикта \(\tilde{t} \), мії амувра \(\tilde{a} \) діь.

† Стефань вы Хста бга благовърни самодрыжьць и краль † Повелъниемы гна стаго врады логоееть хры пръроучи писать у славномы градоу у Свопи.

Печать.

(Собр. Севастьян., акты Хиландар., № 7).

3.

1345 г. 28 жарта.

Сербскій краль Стефанъ Душанъ приписываетъ къ Хиландарской обители властелина города Струмицы, Рудла, со всёми его имёніями.

Благочьстивно что и благопринтно и похвально всёмы..... изьволениюмь и помощию *) пречистые бие. И вралевьствоу ми превышоу градь Строумицу и обрътшоу крявми оу градоу томь властелина градатаго Роудла и за ктово полюбленик и поработаник вь таковое врвие дадо моу объщание и клетвоу кралевьства ми всакоую волю емоу и хотвние сыврышити, каже иметь просити оу вряв ми. и полюбно волею и хотвникмь своимь, а сь милостию вряв ми да есть члввь стык бие хиландарсвые Роудль сь всвые своимь, сь црквом си одигитріомь, юже есть сьздаль трудомь своимь, п сь всеми правинами, село Бороуево що моу есть дало вратво ми, сь людьми и сь всомь бащиномь свомь и що си има оу градоу и оу банстъ двъ нивъ и водъница сь людьми, поливадами и сь селищемь еже моу есть даль Хре Робово, сь всёми правинами и сь воупеничиемь и сь всёмь тёмь що си има оу градоу и оу поли. сь всёмь тёмь га приложи и записа кралство

^{*)} Вступленіе въ хрисовуль такое же, какъ и въ предыдущемъ.

ми бии хиландарскои да есть до въва црьковны, нивымь не отимлемо домь стык бие хиландарскые, а Роудль свое все да држи до смрьти, а по смрьти нега да несть црьковно. И по семь..... да не има области нивто оу земли врдства ми ни надь людьми его в(с) вми, да ни надь нимь, развъ цръква Хиландарь. И освободи кралство ми Роудла и люди негове и вса, иже соуть оуписана оу хрисовоуле семь, оть позоба и приселице и поданкь и приплать градьскыхь и жоупьскыхь, и градозиданиа, и поноса, и провода, и геранара (?), и псара вралства ми, ни десетва житнога, ни овчега, ни пчелнога, ни ораниа кралв ми, оть плетве, оть жетве, сеновоше и вршения, и да моу не к намътка градьнога, ни десетка свинога, просто режше оть всехь малыхь и велихь работь кралевьства ми. И сие записавь оутврьди кралевьство ми вь сведение высёмь и всако оутврыждение свободоу, да пребываеть до въка никымь неразоримо, обачеже и по сымрыти врадства ми кога Богь изволи прадевыствовати землюю и дрьжавою кралевьства ми, да се не потворить всенастонщее златопечатное слово вралства ми; вто ли се повоусить оть таковыихь потворити и разорити златопечатное слово крайтва ми, да есть провлеть и трывлеть оть га ба и оть пречистые бие хиланьдарскые и причестие да има сь Іоудою предателемь и да наследить провазу гнозиевоу и да есть причтень въ онемъ, иже ръще: крывь его на нась и на чедихь нашихь, и вь мъсто помо щи да имать соупьрницоу пречистоую биоу вь сім въвь и вь пріидущій, аминь .:.

И сие златопечатное слово настоещее благоизволи даровати вралевьство ми монастироу вралства ми Хиланьдароу на всако оутврыждение извъстно, писа и нодниса кралевство ми царыскымы обычнымы знамениемы вы лъто рабой (6853) мба мареа ки дбы. индикта а́.

† Стефань вы Ха ба вёрны самодрыжыцы и краль † Печать.

(Собран. Севастьян., авты Хиланд., № 15).

Индиктъ въ акт'в обозначенъ нев'врно; на 1345 г. приходится индиктъ 13-й, а не 11-й.

4.

1354 года.

Сербскій царь Стефанъ Душанъ хрисовуломъ утверждаетъ приложеніе Хиландарю села «Лісковлівне».

† Иже испрыва сицеван любовь божьственнам и сладость неизреченными..... твоные вто изытые таковоую благодать, еюже дароваль иси владыво Христе, небесни цароу славы своимъ рабомь благовърнимь царемь иже пожине праведнъ на земли вь чистоти и благовъри, тъмь же и миъ богомь поставленномоу и светыми сыхраненномоу и благовърномоу Стефану прывомоў цароў все срыбские и грычкие землю, поморію западнимь странамь. желаю иже W пресвётлихь моихь наставнивь господь же и оучитель преподобнаго Симеона и светителы Сави и вь оумъ имъти раждежение сръдъчно всегда, иже вь божнимь и светимь црыввамь приносити дари п милостини за помиловани с и помощь иже оть стихь царьства ми, тъмь же изволи царьство ми син сътворити за приш....ие чьстнаго игоумена стик гори Атона храма пресветик Богородице Хиланьдарскин вир Сави наво успоменоу царьство ми о приложени, що к приложила гжа царьства ми Више. храмоу престик бие хиланьдарские село Лесковлене с мегомь и периоромь и всеми правинами села тога. по хтению гже Вс.... славе и синовь нене Богдана и Богом, а ни по жднои силъ, ни по неволи, тъмъже и царьство ми сговорищесе сь благочьстивою и христолюливою царицею вира Еленою и сь богодарованнимь синомь наю кралюмь Оурошемь сложихове срыдычноую любовь вы престыи заступници нашеи Богородици и записахомь село Лъсковлъне с мегами, с..... и с периоромь и сь всвии правинами села тога, да к црыве стик Бце хиландарьсвик до дни. дондеже к храмь ть оу всакоу свободоу и правдоу неотнемлемо нивогда до въка и у син муси (?) оу всемь за име прства ми непотворено, и този село освободи

царьство ми оть всёхь работь и поданькь велихь и малихь, ни жетве, ни съновоше, ни врышеника, ни совъ, ни винограда, ни копрене (?) ни чьбо.... ни вонга наметка, ни поранка кнего царьства ми, иже обръта по земли царьства ми, развъ недна съдица (?) царьства ми.... конищо и негоже изволить... по мнъ царьствоующа на престолъ царьства ми, синмоу непотвореноу бити, нь паче и още болше и запрещаю синму златопечатномоу словоу царствами непотворенноу бити, накоже и царьство ми.... и списа се сине златопечатное слово царьства ми въ лъто зійзі (6862) инд. з

' † Стефань вь Христа бога благоверьнь царь Срьблюмь и Грькомь †.

Печать.

(Собр. Севастьян., акты Хиландар., № 14).

5.

1355 г. м. іюнь.

Постановление Стефана Душана «о сель вемли Карбинчкой».

† Има хтвник и повельва царьство ми да к въдомо всакомоу, како придъ игоумень всечстни стогорски бще хиландарске Дороееи и сь старци и говори црвоу ми о селъ земли Карбинчкои, како к има црввь оу хрисовоули а сь чик (?) не дръже. и сыпръщесе бъци црва ми пре мномь, що соу на тои зи земли Карбинъчкои, и црв ми вь то връме не обръта ниде дати бъцема да се пръселъ. и посла кисфалню щинскога Давида Михокъвика игоумена и старце и тези бъце да с крана одтешоу цркви и оутъкме. и прише Давидь спове црсвоу ми, како к мегю ними оутъкьмиль и одтесали землю къде ми спове Давидь, и сказа почьнше от Тарахинъць поутемь до Раданске меги и од

Раданске мегіє до Козвичие мегіє, и од цркви древени од Атанасим паки на Мирашевь пробои преко на Брегалницоу и паки отоуда оув Бреганницоу вако оупаде Козимчица оу Бреганницоу и посре реже Козимчке до мегіє козымчке, и прсв ми тоуде зи коуде ми сповед коуде не Давидь ий ними оутьемиль и одтесаль и оумериль записа и оутврьди да несть тави земли привна првисть бие хиландарске оухрисовоуль до дни и до веки, како инъ метохине и села ком соу од искони од хтиторь у хрисовоули црквна, такожде истльнове странъ од Овча полы що тежи привь да има и тежи, а зи нй никто да не има печали и (тога ради) все син записа и оутвръди црв ми црвви тоу зи землю и стльповъ како кон сега ни быць...... никто любо ни маль, ни великь да не има печали, да се не заденъ ни недномь элобомь, ни защ.... тъкмо свободно да сію има привь причста бії а жилайдарска до дни и до веки непотыки..... венно никимь. и синга записанию и оутврыжденим црва ми никто да не пръчую, кто ли забави и потворить да се распе.... и наваже, како повелвва законикь цов ми ::

† Стефань вь Хса бга благовърнь царь Србылемь и Грькомь. «и сие извъстно и златопечатное слово записасе и оутврыдисе вь лъ зъщат (6863) индиктъ й ма июнъ.

Внизу приписка:

хрисовл о сели
..... в земл
Брегальница бливоу
реке

(Собр. Севастьян., авты Хиландар., № 32).

Село Карбинчи и теперь существуеть—на лѣвомъ берегу р. Брегальницы, немного выше Штипа и недалеко отъ селенія Крупищи, которое упоминается въ двухъ издаваемыхъ здѣсь актахъ. Слово бъць (бъци), остается для меня загадочнымъ. Снимокъ, правда, неудаченъ, многія слова весьма неясны и и даже совсѣмъ непрочтимы, но внимательное разсмотрѣніе памятника всетаки не позволило мнѣ прочесть сомнительное слово иначе, какъ предложено (не можетъ быть ни эгрьцы» ни «себри»).

6.

Бевъ года, и. май.

Хрисовулъ сербского царя Стесона о разныхъ селахъ и инвніяхъ Хиландаря.

т Царь царьствоующимь и господь господствоующимь, въкомь творьць, вса оть небитік вь битік приведь, и всакомоу диханію животь вьдихан и младеньце вь чрівв матерын оживлин, слёнимь вренин дарова, и дары дароун и раздаван, и земльнин царе царствію скуфтромь почитаю, и мене благодатию и даромь вънцемь царствім почьте; тъмьже и азь благодареніе благодатно оть сръдца и доуше посилаю и того любовію и благодатію распальнемь благаа начинаю творити. Сьбравшоу царьствоу ми сьборь на Кроупищінхь сь првосвещенными. натріархомь кур Савою, и сь митрополити, и сь непископы, и сь игоумены и сь всеми поустинножители стые гори Авона и сь всёми властели сръбскымми и гръчьскымми и поморьскыми, тоу изыде всечьстным игоумень стын бще хиланьдарскые кур Дороеси и старьць пирга коренскои Енофрине, и ини старци, и изнесоше хрисовоули прародителы цртва ми стго кралы и говорише тоу на събороу цртвоу ми како имь сьоусълы станници и конюси на връ забела црковнога на Понорьцоу и на Кроушьчици, где пасоу манастирске овце и кобиль, и оу Зете що имаю село половина Камениць, и на Мораче половина ловища како имь с тези царине Подгоричане не даваю, и що имаю оу Кроушевскои метохие трыгь Книньцоу, како имь га властеле и метохищи пръселмвлю на другаа мъста и царине имь одь вина не даваю и о дроузехь работахь монастирскымхь выспоменоуще пртвоу ми. И сим съмысливь црство ми проразумъ горкы си пристранны (sic) чась сымрыти каако предыстати, тебе влдце Хоу мосмоу. мкоже и бывшіи прывіи црине и стые прародителине црства ми, и како к тебъ пръчстаа відчце оумильенне вызрети вызмогоу

и твою причтые мтрием мольбы просити начноу, да мятива сътворет ми страшнааго соудию сна твожго, творца и ба моего. Івще и убомхьсе запрещенім стхь прародитель цртва ми стго Сімеона и стго Савы. И видъвь хрисовоули деда прства ми стго кралы и теплою любовию распалыемь вь теб'в првитаа бие, не потворихь, нь болше потврыдихь. И посла прство ми соудию парабька да имь освободи одь станныкь и одь конюхь забель црквніи Понорць и Кроушьчицоу и Лабивнево, да нагю одь Ораховца ві (12) старьць добрихь чявь, воуде є мегы Понорцоу и Кроушчици и Лабикієвоу да отешоу, коуде пише хрисовоуль прародителы цотва ми стго врамы, да не пасе тен забель никои властелинь, ни маль, ни великь, ни влахь, ни арбанасинь. Кто ли се нагк маль и великь и име пасти посилины, всаны настонещии нефалим да оувметь на немь т (300) овновь за то и да не ни соуда, ни пре. И кою людипоставе, да блюдоу забёль црквным, да соу свободны оть всакыихь работь и поданка цёства ми, тьчию да пасоу монастирьске овце и кобиль. А трыть Книньць да си поставе оу метохін, где не драго монастироу, и цариноу да оузимаю одь вина, що се износи и извози одь трыга и метохије, а од инога да се не оузима оу метохію, тычно на трыгоу, що се продаю, како и оу инихь трьговёхь по земли цётва ми. Такожде и оу Хотьчкои метохи с одь вина що се износи и извози да се плаки царина. И що бъще селище поусто ниже Хоче именемь Инино, повъдаше црвоу ми нере прилеже селомь хотычкымы и сине прицртво ми прытои хиланьдарьской да не никимь отнемлиемо до дни и до въка. И що не приложиль и записаль властелинь црства ми Тошо в село бащинно, що моу в записало цръство ми оу бащиноу, сельце Вышесириникь, и този оутврьди црство ми оу хрисовоў словомь златопечатниімь чудотворнимь мощемь стго Петра да і не отіємліємо никимь до дни и до въка. И оу Моравица Брезова съ заселіами, и оу Мораве оу лозници виногра, и оу Зете половина Камениць сь людьми именемь Момишикы, и на Мораче половина ловища, како то не и пръжде било, и оу Плаве село Досоугне съ заселинами, како пише хрисовоуль стго кралы. И Щупель выше Пеки архипсповъ, и оу Пеки оу трьгоу, що си имаю покосище, стась, виногра и стлыть съ овощинемь. И захакь на Бистрици и на немь оуліанить сь оуліари именемь Добрько, брать моу Братославь, Братень, Гноуса, и сінмь оулюремь да не работь ни недне, лихо да соу оулітарине; како нівконемь врівменемъ погине оуліанивь, да га тін оулимрие оть себе поставлию. А всавыи патріархь домоу спсова, да оузима великои цркве патріархін свіноу оу хиланьдарской метохин, от поповь връховиноу и на въметехь криноу. И всакы патріархь да давансть домоу спсова, мльчальном внелім прародителю царьства ми стго Савы, всако лъто м перпе, и мьськь и в кожоуха, каако пише хрисовоуль прародителю црства ми стго вралю. Кои ли патріархь не почне сіа исправлюти, да не оузима оу метохіє хиланьдарьской ни мало, ни много. И законь метохіє хиланьдарьской, да работа всавы кой не оддёльны в дйи оу недъли и в дни оранью иссени и днь пролътію, и днь свна и винограда же, и що пооре и покоси, все да сыврыстоуе, и съврыни, и оусипе, и да имь не ни ведне работъ ввефаліине ни сокта, ни конта, ни псара, ни котла. И никто да не соуди метохине хиланьдарьской ни за неднь соу, ни ла.... ни големы ни за землю, ни за враждоу, нь да соудъ старци, коихь посила стыи монастирь и соудые, коихь они поставе; ако ли се нагк от нихь, кто е вриво соудиль, закономь да га посоуди настонещім кефаліа и судомь пртва ми, како имь пише хрисовоуль стго врада. И молю и запръщамь егоже изволи бъ сьродникь црства ми или бжіемь соудомь от иного рода егоже изволи бъ. Заклин. прародителю прства ми непотвореноу быти никымь, нь паче кринце потврыждевати. Кто ли таковін дрызні маль и великь діаволимь, паважденіемь разорити, или отісти что мало или много от записанныхь домоу прытые хиланьдарьскые, таковаго да разорить ты бъ и причства мти бжіва и да га оубин сила четнавго и животворещаго врта и да не провлеть от ти стхь и бгоносніихь отць и стяь в апль вреховнымхь, и от д стяр еўглисть и от всёхь стыхь благовърниихь црь и от стго бгоданнаго вънца прства ми. И сты

Сімеонь и сты Сава да моу нѣ соу помощници ни вь сыи вѣкь ни вь боўщій, нь вь мѣсто помощи отмьстителие и сыпърници да моу соу, и да се причте кь всѣмь нечьстивіймь и поплювавшіймь іў ха сна бжіа и рекьшихь: крывь его на нась и чедѣхь нашй ·:·

Повеленіємь гна пра Гюргь логоость записа на Овчи поли, міа мам в дів.

† Стефань блговърным цръ Сръблюмь и Грекомь. † Печать

(Собран. Севастьян., акты Хиландар., № 23). Ср. хрисовуль Милутина у Миклош. 57—65.

Акты на греческомъ языкъ.

1.

1319 г., м. мартъ.

Подтвердительный хрисовулъ Михаила Палеолога о селахъ и метохахъ Хиландаря.

Έπεὶ ὁ ἄγιος μου αὐθέντης καὶ βασιλεύς ὁ πατήρ τῆς βασιλείας μου ἀπ' αἰτήσεως τοῦ περιποθήτου υἰοῦ καὶ γαμβροῦ τῆς ἀγίας βασιλείας αὐτοῦ, τοῦ ὑψηλοτάτου κράλη Σερβίας καὶ περιποθήτου γαμβροῦ τῆς βασιλείας μου ἔφθασε καὶ ἐπεχαρίσατο πρὸς τὴν κατὰ τὸ ᾶγιον ὅρος τοῦ "Αθω διακειμένην σεβασμίαν μονὴν, τὴν εἰς ὄνομα τιμωμένην τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου καὶ ἐπικεκλημένην τοῦ Χελανταρίου. τὰ περὶ τὴν τοῦ Στρυμμόνος ποταμοῦ λίμνην διακείμενα χωρία, ἤγουν τὸ τοῦ Γεώργηλα λεγόμενον μετὰ τοῦ συντεταγμένου αὐτῷ ἀγριδίου τοῦ τῆς ἀπειθείας (?) καλουμένου καὶ τὸ τοῦ Εὐνούχου ἐπονομαζόμενον σὸν τῷ ζευγηλατείῳ τῆ Γορεανίτζη καθώς προκατείχετο τοῦτο παρὰ τοῦ πανσεβάστου οἰκείου τε βασιλείας μου Αγαρίλτου τῆς

αὐλῆς τοῦ κασανδρήνου, ἔτι δὲ καὶ τὸ οὕτω πως καλούμενον λειψοχωρίον, σὸν τούτοις δὲ καὶ τὰ περὶ τὸ ἔτερον μέρος τῆς λίμνης τὸ τοῦ Μαλοῦκα ζευγηλατεῖον καὶ τὸ Ὀσδραβίκιον γεγονότος ἐπὶ τοῖς τοιούτοις και χρυσοβούλλου τοῦ λεγομένου αυθέντου και πατρός τῆς βασιλείας μου τοῦ βασιλέως, ἀπολύει καὶ ἡ βασιλεία μου τὸν παρόντα γρυσόβουλλον λόγον αὐτῆς δι' οῦ προστάσσει καὶ διορίζεται κατέγεσθαι τὰ τοιαῦτα γωρία ἐλευθέρως παρὰ τῆς εἰρημένης σεβασμίας μονῆς καὶ τὰς παρ' αὐτῶν προσόδους ἀπάσας καὶ παντοίας ἀποκερδαίνειν ταύτην άνενοχλήτως παντάπασιν άδιασείστως καὶ άναφαιρέτως κατὰ πάσαν την δύναμιν καὶ περίληψιν τοῦ χρυσοβούλλου τοῦ άγίου μου αυθέντου καὶ πατρὸς τῆς βασιλείας μου τοῦ βασιλέως. ἔξει δὲ καὶ πᾶσαν ἄδειαν τὸ μέρος τῆς τοιαύτης μονῆς καὶ συν..... βελτιοῦν ταῦτα δὴ τά χωρία εἰς ὅσον ἄν δύναται καὶ προ..... καὶ αὔξειν τὴν ἀπ' αὐτὧν πρόσοδον άνενοχλήτως ώσαύτως άδιασείστως καὶ άναφαιρέτως μηδεμίαν εναντίωσιν εύρίσκον επ' αὐτοῖς μήτε παρά τοῦ μέρους....... μήτε παρά τινος τῶν ἀπάντων βούλεται γὰρ ἡ βασιλεία μου καὶ διορίζεται διὰ τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου αὐτῆς, μή μόνον άνενόχλητα είναι χαθόλου ἀπὸ πάντων τὰ τοιαῦτα χωρία καὶ τὰ ἄλλα πάντα χωρία, α κατέχει ή τοιαύτη σεβασμία μονή δια τοῦ προγεγονότος αὐτῆ χρυσοβούλλου τοῦ άγίου μου αὐθέντου καὶ πατρὸς τῆς βασιλείας μου τοῦ βασιλέως, άλλὰ καὶ ἀνώτερα καὶ ἐλεύθερα συντηρεῖσθαι ἀπὸ πάσης κατατριβῆς καὶ ἐπηρείας, ἔτι δὲ καὶ πάσης τῆς δημοσιακής συζητήσεως, ήτοι τοῦ χεφαλαίου τής σιταρχίας τής καστροκτησίας και τής όρικής, έτι δε και τοῦ παρά τῶν ά. χευόντων έν ταῖς ἐχεῖσε χώραις μιτάτου καὶ καθόλου γε πάσων ἀπαιτήσεων καὶ ὀχλήσεων καὶ οὐ τολμήσει τις ὅλως χεῖρα πλεονεκτικήν επιβαλείν επ' αὐτοῖς καὶ επίθεσίν τινα καί καινοτομίαν καὶ ζημίαν όλων τὴν τυχοῦσαν. Ἐπεὶ δὲ ἀπ αἰτήσεως τοῦ δηλωθέντος περιποθήτου γαμβρού της βασιλείας μου του ύψηλοτάτου χράλη Σερβίας προσεχυρώθη τη είρημένη σεβασμία μονή τοῦ Χελανταρίου διά χρυσοβούλλου τοῦ άγίου μου αὐθέντου καὶ πατρὸς τῆς βασιλείας μου τοῦ βασιλέως και ή περί τὸν Μελενίκον δημοσιακή πλανηνή ή Μάτζιτα σύν τἤ τοῦ ἀγίου Δημητρίου τοῦ πτερωτοῦ κα-λουμένη, ἀλλὰ δή καὶ εἰς τὸν τόπον τῆς Κασανδρείας χειμάδιον καλούμενον τῆς ἀγίας τριάδος, διορίζεται ἡ βασιλεία μου διὰ τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου αὐτῆς, ἵνα κατέχωνται καὶ ταῦτα παρὰ τῆς δηλωθείσης μονής του Χελανταρίου άνενοχλήτως παντάπασιν και άδιασείστως κατά πάσαν την περίληψεν τοῦ εἰρημένου χρυσοβούλλου τοῦ άγίου αύθέντου καὶ πατρός τῆς βασιλείας μου τοῦ βασιλέως, ἵνα κατέγωνται παρ' αὐτῆς τῆς μονῆς ἀδιασείστως καὶ ἀνενοχλήτως, καὶ όσοι ξένοι και τῷ δημοσίω άνεπίγνωστοι προσκαθίσουσιν είς τὰ δηλωθέντα χτήματα χαὶ οὐδὲν εύρη.... ἐπὶ τούτοις ἐμποδισμόν τινα. ούτε ἀπὸ δημωσίου ἐνήνοχ.... ούτε μὲν ἀφ' ἐτέρου τινός, καὶ ἀπλῶς είπεῖν, θέλημα ἔχει ή βασιλεία μου, ΐνα εἰ τι διαλαμβάνεται κατὰ μέρος εν τῷ διαληφθέντι χρυσοβούλλω τοῦ άγίου μου αὐθέντου καὶ πατρός της βασιλείας μου τοῦ βασιλέως, συντήρηται τοῦτο παντελῶς άνεπηρέαστον είς τούς έξης και διηνεκείς χρόνους είς γάρ την περί τούτων βεβαίωσιν καὶ ἀσφάλειαν πάντων καὶ ά..... καὶ ὁ παρών χρυσόβουλλος λόγος της βασιλείας μου προέβη άπολυθείς κατά μηνα Μάρτιον τῆς ενισταμένης δευτέρης ινδικτιῶνος τοῦ έξακιςχιλιοστοῦ όχταχοσιοστοῦ είχοστοῦ ἐβδόμου ἔτους, ἐν ῷ χαὶ τὸ ἡμέτερον εὐσεβες καὶ θεοπρόβλητον ὑπεσημήνατο κράτος.

† Μιχαήλ ἐν χῶ τῶ θῶ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Ῥωμάίων ὁ Παλαιολόγος.

Печать.

(Собр. Севастьян., греч. акты Хиланд., № 8).

2.

1342 г., м. январь.

Имп. Іоаннъ Палеологъ приписываетъ въ Зограсскому мон. село Хантакъ.

† Έπεὶ πρὸ ὁλίγου ἐζητήσατο τὴν βασιλείαν μου ὁ ὑψηλότατος βασιλεύς τῶν Βουλγάρων καὶ περιπόθητος θεἴος καὶ συμπένθερος αὐτῆς κυρ Ἰωάννης ὁ ᾿Αλέξανδρος καὶ ἐδόθη πρὸς τὴν κατὰ τὸ ἄγιον ὅρος τοῦ Ἦθω διακειμένην σεβασμίαν μονὴν τῶν Βουλγάρων, τὴν εἰς ὅνομα τιμωμένην τοῦ μεγαλομάρτυρος καὶ τροπαιοφόρου Γεωργίου καὶ ἐπικεκλημένην τοῦ Ζωγράφου τὸ περὶ τὸν Στρυμῶνα χωρίον ὁ Χαντακε, ἀρτίως δε έζητήσατο τὴν βασιλείαν μου ὁ δηλωθείς ὑψηλότατος βασιλεὺς τῶν Βουλγάρων καὶ περιπόθητος θεῖος καὶ συμπένθερος αὐτῆς, ἵνα ἀπολυθῆ ἐπὶ τούτω καὶ χρυσόβουλλον τῆς βασιλείας μου καὶ οὐδὲν κα-

θελχύωνται τὰ χτήματα τῆς τοιαύτης σεβασμίας μονῆς είς δόσιν τῶν πεντήχοντα ὑπερπύρων. ἄπερ ἐδίδουν κατ' ἔτος γάριν τοῦ χεφαλαίου τῆς σιταρχίας τῆς ὀριχῆς χαὶ τῆς χαστροχτησίας διὰ τὴν θέλησιν καὶ ζήτησιν τοῦ υψηλοτάτου βασιλέως τῶν Βουλγάρων καὶ περιποθήτου θείου καὶ συμπενθέρου τῆς βασιλείας μου απολύει αὐτή τὸν παρόντα χρυσόβουλλον λόγον αὐτῆς δι' οὖ προσταττει και διορίζεται κατέχειν είς τό έξης την δηλωθείσαν σεβασμίαν μονήν τοῦ Ζωγράφου τὸ ρηθὲν χωρίον τὸν Χαντάκε άνενοχλήτως παντάπασι καὶ ἀδιασείστως καὶ άνεπηρεάστως μετὰ πάσης τῆς περιοχῆς καὶ νομής αὐτοῦ κατὰ τὴν διακράτησιν καὶ δεφενδοσιν ἡν ἐκράτει αυτό και πρό τούτοις.... δοῦλος τῆς βασιλείας μου ό επαρχος. Οῦτως γὰρ εχει θέλημα ή βασιλεία μου τοῦ κρατεῖν αὐτό και οι μοναχοί της σεβασμίας μονής του Ζωγράφου και δε καθέλχεσθαι τούτο χαὶ λοιπά χτήματα τῆς σεβασμίας μονῆς εἰς την δόσιν τῶν ρηθέντων πεντήχοντα ὑπερπύρων, ἄπερ ἐδίδουν χάριν τοῦ κεφαλαίου τής σιταρκίας, τής ορικής καὶ καστροκτησίας, έπειδή έκκόπτει ταῦτα ή βασιλεία μου έξ αὐτῆς τῆ γοῦν ἰσχύι καὶ δύναμι παρόντος χρυσοβούλλου λόγου τῆς βασιλείας μου καθέξουσιν δε οί λυθέντες μοναχοί το ρηθέν χωρίον άνενοχλήτως παντάπασιν, και άδιασείστως κατά την διακράτησιν τοῦ επάρχου μετά πάσης της περιοχής καὶ νομής αὐτοῦ καὶ οὐ μή καθελκυθήσονται τὰ κτήματα τῆς τοιαύτης σεβασμίας μονής είς την δόσιν των ρηθέντων πεντήχοντα ύπερπύρων παρά του μέρους τοῦ δημοσίου, ἐπειδή, ὡς δεδηλῶται. ἐκκόπτει ταύτα ή βασιλεία μου ώς αύτή διορίζεται ή βασιλεία μου διατηρεῖσθαι τὸ ρηθέν χωρίον τοῦ Χαντάκος καὶ τὰ ἔτερα κτήματα τῆς τοιαύτης σεβασμίας μονής είς την έξουσίαν και δεφένδοσιν και άνενόχλησιν ήν κατά μέρος διωρίσατο καὶ ἔταξεν διὰ χρυσοβούλλου αὐτοῦ ὁ ἄγιος μου αὐθέντης τῆς βασιλείας μου-ὁ ἀοίδιμος καὶ μα-. καρίτης..... ἐγένετο αὐτοῖς καὶ ὁ παρών χρυσόβουλλος λόγος τῆς βασιλείας μου άπολυθείς κατά μήνα ιαννουάριον τής ίνδικτιώνος δεκάτης τοῦ έξακισχιλιοστοῦ όκτακοσιοστοῦ πεντηκοστοῦ έτους, εν ῷ καὶ τὸ ἡμέτερον εὐσεβές καὶ θεοπρόβλητον ὑπεσημήνατο χράτος.

† Ιῶ ἐν χῶ τῶ θῶ πιστός βασιλεύς καὶ αὐτοκράτωρ Ρωμαίων ὁ Παλαιολόγος

(Собр. Севастьян., греч. акты Зографа, № 8).

3

1346 г., м. апрель.

Хрисовуль Стеевна Дущена Зограсскому монастырю о сель Хантавъ.

*) ποταμόν τον Στρυμώνα το χωρίον τον Χαντάκε διά χρυσοβούλλου τῆς βασιλείας μου τοῦ ὑψηλοτάτου βασιλέως τῶν Ῥωμαίων τοῦ Παλαιολόγου τοῦτο καὶ ἐνέμετο μετὰ πασ καθώς ἐνέμετο τοῦτο καὶ μέγας κονοσταῦλος ἐκεῖνος Μεθοδὶ προσῆλθεν ἡ τοιαύτη χώρα εἰς τὴς ὑπόταξιν καὶ ὑπο τῆς βασιλείας μου. ἐκρατήθη καὶ ἐδόθη ἀλ ὁπῶς δέ πάλιν διὰ ζη τοῦ περιποθήτου ἀδελφοῦ τῆς βασιλείας μου τοῦ ὑψηλο-
τάτου
όρος ΐνα πορίσηται ή τοιαύτη μονή ἐπὶ τούτοις χρυσόβουλλον τῆς βασι- λείας μου τὴν ζήτησιν καὶ ἀξίωσιν αὐτοῦ εὐμενῶς προσδεξαμένη ή βασι- λεία μου ἀπολύει αὐτἢ τὸν χρυσοβουλλον λόγον αὐτῆς δι οὖ προστάττει καὶ διορίζεται, ΐνα κατέχη τὸν στρυμμοναυεντα (?) τὸν Χαντάκε ἡ δηλω θεῖσα σεβασμία μονή μετὰ πάσης τῆς νομῆς και περιοχῆς αὐτοῦ ἀνενοχλήτως καὶ ἀδιασείστως, ἀναφαιρέτως καὶ ἀνεπηρεάστως εἰς τοὺς ἐξῆς καὶ διηνεκεῖς χράνους, »μετὰ τῶν ἐκεῖσε ὑδρομυλόνων καὶ τοῦ διὰ
(нъсколько строкъ совсъмъ не разобрать) κατέχει καὶ τὰ πεντήκοντα ὑπέρπυρα ὰ εὐεργέτησε πρὸ ὁλίγου αὐτην ἡ βασιλεία μου ἀνενοχλήτως (послъ вначительнаго непонятнаго мъста).

^{*)} Начала хрисовула, сколько можно догадываться, совствиъ на достистъ на снимкт, разбирать можно съ большимъ трудомъ только со второй строки.

... άλλα διατηρηθήσονται καὶ εἰς τὸ ἐξῆς ἀνενόχλητα καὶ ἀδιάσειστα ἀπὸ πάντων κατὰ τὴν πρόληψιν τῶν προσόντων τῆ τοιαύτη μονῆ παλαιῶν χρυσοβούλλων καὶ κατὰ τὴν πρόληψιν τοῦ επιβραβευθέντος αὐτῆ προσόντος χρυσοβούλλου λόγου τῆς βασιλείας μου.... ἰσχύῖ καὶ ... καὶ οὖτος χρυσόβουλλος λόγος τῆς βασιλείας μου ἀπελύθη κατὰ μῆνα Απρίλλιον ἐνισταμένης τεταρεκαιδεκάτης ἰνδικτιῶνος τοῦ ἐξακισχιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ πεντηκοστοῦ δ' ἔτους, ἐν ῷ καὶ τὸ ἡμέτερον εὐσεβὲς καὶ θεοπρόβλητον ὑπεσημήνατο κράτος.

Подпись вязью: Стефань въ ха ба вернь царь.

(Собран. Севастьян., авты Зографа, № 13).

4.

1346 г. и. апръль.

Хрисовулъ Стефана Душана объ имъніяхъ мон. Филовеу.

 και φθοράν και καινοτομίαν άπο της του καιρού..... και συχύσεως, ούχουν έχρινε δέον άμοιροις ταύτης χαταλιπείν των έν τούτοις εύρισχομένων μετοχίων καί κτημάτων τῶν σεβασμίων μονῶν τῶν ἐν τῷ άγίῳ ὄρει τοῦ Αθωνος διαχειμένων, άλλὰ μᾶλλον..... φιλοτιμέτεραν ένεργάζεσθαι έν τούτοις την προμήθειαν δι'ην.... αντες την βασιλείαν μου οί ένασχούμενοι μοναγοί σγέσιν καὶ διάνοιαν (?) δθεν και έπει ή έν τῷ τοιούτω άγίω δρει διακειμένη σεβασμία μονή της βασιλείας μου ή είς δνομα τιμωμένη της πανυπεράγνου δεσποίνης καὶ θεομήτορος καὶ ἐπικεκλημένη τοῦ Φιλοθέου, χεχτημένη χτήματα διάφορα περί χαταπανοσίων Σερρών..... τὸν ἐπιλεγόμενον Κρυονερίτην μετὰ τῶν ἐν τῷ καταρρέοντι ποταμῷ περὶ τὰς Σέρρας εύρισκομένων καὶ τῶν άμπελίων καὶ γωραφίων τυῦ τοιούτου μετοχίου, καὶ ἔτερον έντος τῆς θεοσώστου πόλεως Σερρῶν ἔγει τὰ χαλὰ δένδρα, ἕτερον μετόχιον είς ὄνομα.... Βλασίου μετά και τῶν παροίκων, οῦς έκεῖσε κατέχει ή τοιαύτη μονή μετά..... καὶ αὐτὸ ἐπὶ τῷ ονόματι τοῦ φόρου τιμίου στρατιώτου μεθ' οῦ καὶ ἀμπελείων καὶ γωραφίων καὶ ὑδρομύλων δυοίν καὶ προσχαθημένων καὶ ἀλλαχοῦ ἔτερον μετόχιον τοῦ άγίου ίερομάρτυρος Βλασίου είς τὸ αὐτὸ χωρίον τὸ θολὸν μεθ' οὖ χέχτηται καὶ αὐτὸ χωρίον..... έν διαφόροις τόποις, χαί..... Ετερον μετόχιον μεθ' ής χατεγει γης..... τοῦ χάστρου Ζιγνῶν, ἔτερον μετόχιον τιμώμενον καὶ αὐτὸ ἐπ'ὀνόματι τοῦ τιμίου ταξιάρχου τοῦ...... καὶ οἰκήματα εἰς τὴν Σεντίναν ετερα μετόχια δύο τὸ Μποράκιον είς δνομα τιμώμενον τυῦ..... επ'ονόματι τοῦ άγίου Νικολάου μυροβλύτου καὶ τὸ Ῥόγοζιν, καὶ ἐντὸς τοῦ τοιούτου κάστρου..... ετερον μετόχιον επί τω ονόματι τοῦ πανευφήμου πρωτοκλήτου..... μετά τῆς..... καὶ προσκαθημένων καὶ τῶν ἀμπελείων καὶ χωραφίων έντὸς τοῦ θεοσώστου πόλεως Θεσσαλονίκης..... τοῦτε άγίου τροπαιοφόρου θαυματουργοῦ τοῦ ἐπιλεγομένου..... καὶ οιχήματα είς την Γαλικόν γην μετά οίκημάτων, είς την χώραν έν βουνών τοῦ Μελενίκουείς τὸ γωρίον τὴν Ρακιστιανίαν, ἔτερον μετόχιον ἐπὶ τῷ θαύματι ένδόξου τροπαιοφόρου θαυματουργοῦ Λημητρίου τοῦ μυρο-

βλύτου μετά τῶν ἐν αὐτῷ παροίκων καὶ προσκαθημένων καὶ ἀμπε-κτήμασι έκρατήθη καὶ δὲ κατ'όρισμὸν τῆς βασιλείας μου τὰ έντὸς τοῦ κάστρου Ζιχνῶν οἰκήματα μετὰ καὶ τοῦ δηλωθέντου καὶ ἀσκούμενοι μοναχοί τυχη. τῆς εὐεργεσίας καὶ προμηθείας παρά της βασιλείας μου. . . . εἰς τὰ πτήματα αὐτης άλλα δε και άντι των πρατηθέντων οιπημάτων εν..... Ζιχνών.... παράχλησιν αὐτῶν εὐμενῶς προσδεξαμένη ἡ βασιλεία μου επιχορηγεῖ καὶ ἐπιβραβεύει αὐτῆ τὸν προσόντα χρυσόβουλλον λόγον αὐτῆς, δι'οὖ προςτάττει καὶ διορίζεται, ΐνα..... κατέχη καὶ ἀνενοχλήτως παντάπασι καὶ άδιασείστως πάντα τὰ εν τοῖς δηλωθεῖσι διὰ μέρος χτήματα καὶ μετόχια αὐτῆς ὁπ..... κράλης ἐνέμετο ταῦτα διὰ τῶν προσόντων αὐτῆς καί σιγιλλίων καὶ ἐτέρων είς τῶν Ζιχν(ῶν) όρισμὸν, ἡ βασιλεία μου εὐεργετεῖ πρὸς αὐτὴν τὸ παρὰ τοῦ Πατριχίου ἀπαιτούμενον χεφάλαιον ὅ.... τοῦ τοιούτου μοναστηρίου έτι τε καί τούς είς το μετόχιον τοῦ Τζαίνου προσκαθημένους και παροίκους, μεθών έγουσιν έκ των άμπελίων καὶ αὐλακίων τὴν ἐκεῖσε άλείαν τὴν Βάλταν (?) μέγρι καὶ τῶν χρημνών ἔως τοῦ ποταμοῦ Παναικός (?), τὴν ἀπὸ Ζελιγόβης ἀποσπαθείσαν γῆν καὶ δοθείσαν τῆ πεντακλησ. έχείνη.... το χωράφιον τον Προσάχιον και έτι το ζευγαρατίχιον τῶν τοιούτων παροίχων καὶ προσχαθημένων καὶ τῶν ἄλλων τῶν ἐχεῖσε εύρισχομενων ἐνοιχούντων, ὡς ἐχράτει ταῦτα ὁ περιπόθητος θείος της βασιλείας μου πρωτοστράτωρ ό Συναδηνός έχεῖνος ωσαύτως εὐεργετεῖ ή βασιλεία μου την τοιαύτην μονην τὸ ζευγαριτίκιον πάντων τῶν παροίκων καὶ προσκαθημένων, ὧν κέχτηται εν τοῖς δηλοθεῖσι χτήμασι καὶ μετοχίοις αὐτῆς τὸ μοδρίον (?), τὸ μιττάτι, τὴν ὁρικὴν καὶ καστροκτησιάν, τὸ ἐννόμιον τῶν ζώων καὶ τῶν προβάτων καὶ τῶν χοίρων καὶ μελισσώνων αὐτῶν τὸν ά..ρα (?) τὸ χαρέσιον (χαρέβιον?) τὸ βιωτίκιον, καὶ πάντα τὰ ἀπαιτούμενα, ἀλλὰ δημοσιακὰ κεφάλαια τοῦ φόνου καὶ τῆς εὐρήσεως θησαυροῦ τῆ γοῦν ἰσχύι κάὶ

δυνάμει τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου τῆς βασιλείας μου καθέξεται καὶ νεμεθέσεται ή τοιαύτη σεβασμία μονή ἀναφαιρέτως, ἀναποστάτως άν.....τως, καὶ δίγα τινος διαλύσεως καί ἐπηρείας μετά καὶ τοῦ ϋδατος τοῦ καταρρέοντος ἀπὸ τῶν κρυπτῶν πηγαδίων εἰς τὸν μυλώνα τοῦ μετοχίου τοῦ Τζαίνου, χαθώς καὶ προκατείχε τοῦτο καὶ ενέμετο συντηρηθήσονται δέ οί έν πᾶσι γαζς, κτήμασί τε καί μετοχίοις πάροιχοι καὶ προσκαθήμενοι ἀνώτεροι οὐ μόνης παντοίας ἀπαιτήσεως καὶ δόσεως διορίζεται ή βασιλεία μου άμα καί τῆς ἀπογραφικής άναθεωρήσεως καὶ άποκαταστάσεως ούτε γάρ ὁ εἰς κεφαλήν εύρισχόμενος Ζιχνών, ούτε οι εν τοίς.... ένεργούνται, ή ό την άπογραφικήν αναθεώρησίν καὶ αποκατάστησιν.... ποιήσασθαι, ούτε τις άλλος έξουσιν όλως άδειαν είσερχεσθαι καὶ εν τῷ τοιούτῳ μετοχίῳ τοῦ Τζαίνου καὶ ἐν τοῖς ἐτέροις κτήμασι καὶ μετοχίοις τῆς τοιαύτης μονής καὶ ἀπαιτεῖν τινα ζήτησιν καὶ δόσιν καὶ ἀναθεώρησιν. συνίστη δε και βελτιού τὰ τοιαύτα κτήματα και μετόχια τῆς..... ῶς βούλεται καὶ δύναται καὶ κατέχει τὰ ἐν αὐτἢ βελτιωθησόμενα μετά τῆς..... καὶ ἀνενοχλήσεως καὶ εἰπερ ἔτεροὶ τινες ελάθωσι καί μή εν πρακτικοίς και γεγραμμένοις θελήσωσι προσκαθήμενοι έν τοις τοιούτοις μετοχίοις, συντηρηθήσονται και ούτοι είς την αὐτῶν καὶ ανενόχλησιν ώς καὶ ετεροι πάροικοι καὶ προσκαθήμενοι ταύτης έχ ψυχιχής σωτηριάς αὐτής βασιλείας μου καὶ τής περιποθήτου μου αὐγούστης· τούτου γὰρ χάρν ἐγένετο αὐτἢ καὶ ὁ παρών χρυσόβουλλος λόγος τῆς βασιλείας μου ἀπολυθείς κατὰ μῆνα ᾿Απρίλλιον τῆς ένισταμένης τετάρτης καὶ δεκάτης ίνδικτιῶνος τοῦ έξακισχιλιοστοῦ όκταχοσιοστοῦ πεντηχοστοῦ τετάρτου έτους, έν ῷ καὶ τὸ ἡμέτερον εὐσεβές καὶ θεοπρόβλητον ὑπεσημήνατο κράτος.

Στέφανος εν χῷ τῷ θῷ πιστὸς βασιλεύς καὶ αύτοκράτωρ Σερβίας καὶ Ρωμανίας †

· (Собр. Севастьян., акты Филое., № 2).

5.

1347 г., м. декабрь.

Хрисовулъ Стезана Душана Эссигиенскому ион. на метохъ Красово.

Καλή μεν καὶ στρατιωτική φάλαγξ καὶ ὁπλίτων σύνταγμα καὶ πολεμική έμπειρία πρός τὰς τῶν έναντίων παρεμβολάς, πολύ δὲ τούτων πλέον οι τῷ σταυρικῷ ἐφοπλισμένοι σημείψ καὶ πρὸς τὰς ἀρχάς καὶ έξουσίας τοῦ χοσμοχράτορος ἀντιχαθιστάμενοι τὴν νίκην ἐπιχορηγοῦσι τή βασιλεία μου, τοις οπλοις των προσευχών μακράν αποδιοπομπούντες τούς άντιβαίναντας ή μέν γάρ έχ των άνωθεν ειρημένων αρωγή πλήθους έστι και ρώμης και δπλων παρασκευή, και στρατιωτική τις δεινότης, των δε την κατά θεόν επανελομένων πολιτείαν ένός άνδρός προσευγή ὑπ' ἀσιτίας τὴν σωματικήν ἀφηρημένου ισγύν, ὅπλων χωρίς καὶ συμπλοκής τής πρός τούς έναντίους όλας φάλαγγας καταστρέφει τῶν εναντίων καὶ προξενεῖ τὴν γίκην ἀοράτως κατατροποῦσα τους αντιπίπτοντας αλογον ούν ηγείται ή βασιλεία μου και κρίσεως ούχ όρθης εχείνων μεν προνοησθαι και δορέαις άνταμειβείν πολυτελέσι καί σιτηρεσίων επινοείν άφορμας, τούτων δε μηδέν λόγον ποιεϊσθαι, οζ τραγγολ εχρήλ τα της βασιγείας πόρ διγοτιπήπατα επισείκλραραι. Έπεὶ γοῦν καὶ ή κατὰ τὸ ἄγων ὅρος τοῦ Αθω διακειμένη σεβασμία μονή ή είς δνομα τιμωμένη τοῦ Σωτήρος Χριστοῦ καὶ έπονομαζομάνη τοῦ Ἐσφιγμένου έχέχτητο μετόχιον τὸ λεγόμενον Κρόσουβον μετά πάσης της νομής και περιοχής αὐτοῦ καί τῶν ἐτέρων πάντων δικαίων καὶ προνομίων αὐτοῦ, ῆγουν παροίκων, χωραφίων, άμπελώνων και τοῦ ύδρομυλικοῦ ἐργαστηρίου προσαπεσπάσθησαν δε δι'απογραφικής καταστάσεως αί δύο μερίδες τοῦ τοιουτου χωρίου, καὶ ἐδόθησαν ή μὲν μία μέρις τῷ Γαβριηλοπούλω εχείνω, ή δε έτέρα τῷ Φαρμάχη μετὰ χαὶ τῆς Βισινίας, ώς εναποληφθήναι τη μονή το τρίτον μόνον μέρος τοῦ τοιούτου γωρίου. ἀρτίως δὲ ἀνέφερον τη βασιλεία μου οι της δηλωθείσης σεβασμίας τοῦ Ἐσφιγμένου μονῆς μοναχοί καὶ ἐφάνισαν χρυσόβουλλα καί ετερα παλαιγενή δικαιώματα τη τοιαύτη μονή κατέχειν και νέμεσθαι τὸ θηλωθέν μετόχιον ἄπαν καὶ παρεκάλεσαν, ΐνα εὐεργετηθῶσι

καὶ διὰ γρυσοβούλλου τῆς βασιλείας μου το τοιοῦτον γώρίον καθώς προκατείγον αὐτό. Τὴν παράκλησιν αὐτῶν εὐμενῶς προσδεξαμένη ή βασιλεία μου ώς εύλογον και δικαιάν, έχει θέλημα και διορίζεται διά τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου αὐτῆς, ὡς ἄν κατέχη καὶ νέμηται ή δηλωθεϊσα σεβασμία τοῦ Ἐσφιγμένου μονή τὸ χωρίον τὸ λεγόμένον Κρόσουβον μετά χαι των άποσπασθέντων μετά πάσης τῆς τοῦ Γαβριηλοπούλου καὶ τοῦ Φαρμάκη κατέγει δὲ ταῦτα ἡ τοιαύτη μονὴ μετὰ καὶ τῆς Βισινίας καὶ μετὰ τῆς έτέρας.... νομῆς καὶ περιοχῆς αὐτῶν καὶ..... πάντων καὶ προνομίων ήγουν παροίχων, γωραφίων, άμπελώνων χαὶ τοῦ ύδρομυλικοῦ έργαστηρίου άλλά καὶ όσοι έθελήσωσι προσελθείν καί προσκαθίζαι τῷ τοιούτῳ μετοχίῳ ἐλεύθεροι καὶ τῷ δημοσίῳ ἀνεπίγνωστοι, όφείλει κατέχειν καὶ τούτους ή δηλωθείσα μονή λαμβάνουσα εξ αὐτῶν τὰ ἀνήχοντα δίχαια αὐτῆς ἔτι τε διοριζεται ἡ βασιλεία μου διά τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου αὐτης, ώς ἄν διατηρείται τὸ τοιούτον μετόχιον τὸ Κρόσουβον ανώτερον καὶ άκαταζήτητον πάσης καὶ παντοίας δημοσιακής ἐπηρείας καὶ συζητήσεως, ήγουν ζευγαριτικίου, ξυλαχύρου, μιτάτου...... καστροκτησίας κατργοκτησίας, άγκαρίας (?) ψωμοζημίας, συδόσιας γεν..... καὶ πάσης άλλης καὶ παντοίας δημοσιακής έπηρείας καὶ συζητήσεως, νῦν τε ούσης καὶ εἰς ϋστερον επινοηθησομένης οὐδεν δε εξει ολος. .

(Ηἄςκοπεκο строπь совсѣмъ не разобрать)
κατὰ μῆνα δεκέμβριον τῆς νῦν τρεχούσης ἐνδικτιῶνος πρώτης τοῦ ἐξακισχιλιοστοῦ ὀκτακοσισστοῦ πεντηκοστοῦ ἔκτου ἔτους, ἐν ῷ καὶ τὸ ἡμέτερον εὐσεβὲς καὶ θεοπρόβλητον ἐσημήνατο κράτος:

† Στέφανος εν χῶ τῶ θῶ πιστός βασιλεύς καὶ αὐτοκράτωρ Σερβίας καὶ Ῥωμαίων.

(Изъ собранія Севастьян., сообщено Г. С. Дестунисомъ).

6.

1359 г., м. декабрь.

Грамота Сврскаго митрополита Іакова, данная Эссигменской обители на монастырекъ Св. Георгія, на Стримонв.

† Έπεὶ ὁ τιμιώτατος χαθηγούμενος τῆς σεβασμίας μονῆς τῆς ἐν τῷ ὄρει τοῦ 'Αθῶνος διακειμένης καὶ ἐπικεκλημένης τοῦ Ἐσφιγμένου μετά τῶν ὑπ' αὐτῷ ἀσκουμένων τιμιωτάτων μοναγῶν ἀνέφερε τῆ ἐμῆ ταπεινότητι περί τοῦ εἰς παραλίμνιον τοῦ Στρυμμόνος ἐγχειμένου μονυδρίου τοῦ ἐν ἀθλοφόροις μεγάλου τροπαιοφόρου καὶ θαυματουργού Γεωργίου και έπονομαζομένου ο Παρίακος, όπερ κέκτηται αὐτὸ πρὸ χρόνων οὐκ ὀλίγων ἡ σεβασμία αὐτῶν μονὴ δι έχδοτηρίου γράμματος τοῦ θεοφιλεστάτου ἐπισχόπου Έζιβων έχείνου χύρ Ίωαννιχίου, ήμελημένου όντως ώς χαὶ μόλις μνήμην ναοῦ φέρω καὶ μετ'έκεῖνον άλλων ἐπισκόπων κατά καιρῶν τὸν θρόνον δι ιθυνόντων τῆς αὐτῆς ἐπισχοπῆς, ἀλλὰ δὴ καί. -όκριπέ νῶτ κίτι κίτι κάτι ότι είς τὸ μὰ ἔχειν τινὰ τῶν ἐπισκόπων άδειαν ένογλήσαι τη σεβασμία μονή μήποτε συμβή. καὶ ἀνακαινίσωσιν αὐτῷ επει ἡμελημένον. τὸ πρότερον καὶ εἰς παντελῆ προέβαινε ἀφανισμὸν διδόναι. κατ'έτος πρός την ἐπισκόπου η κανονικοῦ χάριν ὑπέρπυρον ἔν' ἐπεζήτησεν δὲ καὶ γράμμα τἢ ἐμἢ ταπεινότητι κυρωτικὸν τῶν προτέρων γραμμάτων, ίνα μή ευρίσχωσι παρά τινος έμπόδισμα χατά την περίληψιν τῶν ἐκδοτηρίων γραμμάτων· καὶ δὴ ποιεῖ ἡ ταπεινότης μου τὸ μέρος της σεβασμίας μονης τοῦ Ἐσφιγμένου ὡς στέργουσα καὶ βεβαιοῦσα τῆ καταστάσει καὶ έκδόσει τῶν κατὰ καιρούς θεοφιλεστάτων ἐπισκόπων καὶ συλλειτουργῶν ἡμῶν, δι'οῦ 'δὴ γράμματος καὶ ὀφείλει διατηρεῖσθαι τὸ μέρος τῆς σεβασμίας μυνῆς τοῦ Ἐσφιγμενου ἔνεκα τοῦ μονιδρίου τοῦ μεγαλομάρτυρος Γεωργίου ἀπό τοῦ νῦν ἀνενόχλητον ἀξιῶ γούν αὐτούς μέλλοντας τὸν θρόνον τῆς ἡμῶν ταπεινότητος ἀναδέχεσθαι εν άγίω άδελφούς και συλλειτουργούς ήμῶν τοῦ στέργειν και βεβαιοῦν τὸ παρὸν γράμμα ἡμῶν.

(нфсколько неасныхъ стровъ)

τούτου γὰρ χάριν τὸ παρὸν γράμμα ἐγέγονε κατὰ μῆνα δεκέμβριον.... ἀπεδόθη τῆ σεβασμία μονῆ εἰς ἀνενόχλησιαν αὐτῆς παντοίαν καὶ ἀσφάλειαν τοῦ ἔτους τς ω ἐξακοστοῦ η' †

Смерені митрополить Серскы Іаковь.

(Изъ собранія Севастьян., сообщено Г. С. Дестунисомъ).

7.

Безъ года.

Засвидътельствованных копін двухъ документовъ Эсенгиенскаго монастыря:
1) πρόσιαγμα τοῦ βασιλέω; (мия инпериторы не обозначено), а 2) γράμμα τῶν χαθολικῶν χριτῶν τῶν Ρωμαίων.

† είχε δι'ερυθρών γραμμάτων της βασιλικής και θείας χειρός

το μηνὶ δέκεμβρίω ινδικτιῶνος τρίτης. †

† το παρόν ζουν άντιβλήθη και ευρέθη εξίσαζον τῶ πρωτοτύπφ ὑπεγράφη.

† Ο ταπεινός επίσχοπος Ίερισοῦ καὶ άγίου ὅρους Ἰάχωβος *) †

^{*)} Это засвидательствование и подпись сдаланы рукою самого ещископа, ночеркъ котораго разно отличнется отъ почеркъ переписчика.

† Οί ενασχούμενοι μοναχοί τῆ κατὰ τὸ ἄγιον ὅρος τοῦ Ἦθω διαχειμένη μονή τοῦ δεσπότου καὶ θεοῦ καὶ σωτήρος. Χριστοῦ τὴ οὕτω βασιλικ. . . σεκρετ. παρακαλ. εποιήσαντο κατά τῶν ἐποίκων τοῦ κάστρου Ρεντίνης εἰπόντες, ὅτι τὴν γῆν, ην είγε γονικόθεν ή κατ'αὐτοὺς τοιαύτη μονή διὰ παλαιγενῶν χρυσοβούλλων καὶ ἐτέρων δικαιωμάτων περὶ τὸ αὐτὸ κάστρον εἰς τὸν άγιον Νιχολάον τὸν ἐπιλεγόμενον τοῦ Σχουταρᾶ, ἐπελάβοντο ταύτης οὖτοι πρό ὀλίγου καιροῦ καὶ κατέγουσιν αὐτὴν, καὶ ἐντεῦθεν άδιχούμενοι παρ'αὐτῶν ἐζήτησαν ἀντιχριθήναι αὐτοῖς ταῦτα οἱ εἰρημένοι μοναχοί εἰπόντες καὶ διηγησάμενοι ἀνεφάνισαν ἡμῖν καὶ ὅνπερ είγον τόπον τοῦ Φαρισαίου ἐκείνου, ἔτι τε θεῖα καὶ προσκύνητα προστάγματα τοῦ κραταίου καὶ άγίου ήμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως, άλλὰ δή καὶ ἐγγραφομένην ἀποκατάστασιν τοῦ πανεργουσίου οίχείου. βασιλεῖ δομεστίχου τῶν θεμάτων τοῦ Μαχρήνου: α δὲ πάντα καὶ ἀκριβῶς διεξελ. άναφαιρέτως παντάπασιν, άναποσπάστως παρά τῆς δηλωθείσης μονῆς: παρόντες δε και οι από των εποίκων Ρεντίνης, ό τε Μανουήλ ό Βλαχιτός, Γεώργιος ὁ Σφαζαγίονος καὶ Μιοκριστείλας ἐξ ἀποστολῆς τῶν ολων τοῦ (κάστρου?) ἐλθόντες καὶ ἀπολογήσασθαι προτραπέντες οὐδὲν αλλο άντινοεῖν εἶχον καὶ προβαλέσθαι, άλλὰ ἔτι ὡς ἐλευθέραν αὐτὴν οὖσαν ἐζήτησαν καὶ ἔλαβον ταύτην δι'όρ κωμοτικοῦ γράμματος τοῦ μεγάλου παπίου τοῦ Τζαμπλαχῶνος, προβάντος αὐτοῖς ἐπὶ ταύτη καὶ θείου καὶ σεπτοῦ χρυσοβούλλου, καὶ κατέχουσι ταύτην. Ήμεῖς οὖν επὶ τούτοις ἐπεὶ διήλθομεν ἄπερ οἱ μοναχοὶ προεχόμισαν, εφημεν παλαιγενή διάφορα χρυσόβουλλα καὶ ευρομεν ώς γενικήν

..ειστωσαν είπον εν τοῖς τοιούτοις παλαιγενέσι χρυσοβούλλοις καταγράφεται, ή τοιαύτη γῆ εὐρίσκεται πάλιν ὐπὸ τὴν ἡηθεῖσαν μονὴν:
εὕρομεν δὲ ὁμοίως καὶ ἀπὸ τῆς μαρτυρίας τοῦ μεγάλου παπίου τοῦ Τζαμπλακῶνος, ὅτι κατὰ καιρὸν συγχύσεως αὐτὸς

ἐμπεριειλημμένην ἐν αὐτοῖς τὴν τοιαύτην γῆν, εὕρομεν δὲ ὡσαύτως καὶ ἀπὸ τῶν ἀρτίως ἐπιχορηγηθέντων τἢ τοιαύτη μονἢ σεπτῶν προσ-

ταγμάτων, ὅπως δὲ.

ταύτην παραδέδωκε πρὸς αὐτοὺς, πλην ὡς ἐλευθέραν καὶ διὰ τὸ μη εἰδέναι τίνι τρόπῳ προκατέχεται παρὰ τῆς τοῦ Ἐσφιγμένου μονῆς, καὶ ὅτι πρὸ βραχέος πάνυ καιροῦ ἐπελάβοντο τῆς αὐτῆς οἱ τοιοῦτοι Ῥεντινιῶται· δι'αὐτὰ ταῦτα λέγομεν καὶ ἀποφαινόμεθα, ὡς ἄν κατέχη καὶ πάλιν ἡ δηλωθεῖσα σεβασμία τοῦ Ἐσφιγμένου μονὴ τὴν εἰρημένην ρῆν αὐτῆς ἀνενοχλήτως παντῆ καὶ ἀδιασείστως καθὼς καὶ τὸ πρότεκαλαιγενῶν..... χρυσοβούλλων καὶ τῶν ἐτέρων, καὶ οὐδὲν εὐρίσκωσι καὶ εἰς τὸ ἑξῆς ἀπὸ τῶν τοιούτων ἐποίκων ἢ παρ' ἔτέρου τινὸς τῶν...... διενόχλησιν. τούτου γὰρ χάριν ἐγένετο καὶ ἡ παροῦσα ἡμετέρα σεδιεντική ἔγγραφος διάγνωσις καὶ ἀπόφασις καὶ ἐπεδόθη τῆ διαληφικότικη καὶ ἐπεδόθη τὰ ἐπεδόθη τὰ ἐπεδόθη τῆ διαληφικότικη καὶ ἐπεδόθη τῆ διαληφικότικη καὶ ἐπεδόθη τὰ ἐ

† ὁ μιτροπολίτης "Απρω(ν) (?) ὑπέρτιμος καὶ καθολικὸς κριτής τῶν Τωμαίων Ἰώσηφ †.

- † ὁ δικαιόφυλαξ καὶ καθολικὸς κριτής τῶν Ῥωμαίων Γρηγόριος δ....ονοροκλειδής
- † ὁ δοῦλος τοῦ κραταίου καὶ άγιου ήμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως ὁ μέγας δο. καὶ καθολικὸς κριτής τῶν Ῥωμαίων
- † ὁ δοῦλος τοῦ κραταίου καὶ άγίου ἡμῶν αὐθέντου καὶ βασιλέως καὶ καθολικὸς κριτής τῶν Ῥωμαίων Νικολάος ὁ ματάλογος.
 - † ό ταπεινὸς ἐπίσχοπος Ἰερισοῦ καὶ ἀγίου ὅρους Ἰάχωβος:

(Изъ собранія Севастьян., сообщено Г. С. Дестунисомъ).

Οδυ υнсτυτγτ καθολικοί κριταί τῶν Ρωμαίων» cm. Zachariae von Lingenthal «Geschichte des griechisch-römischen Rechts» 2-te Auflage. Berlin. 1877. S. 359—363.

٧.

Акты изъ собранія Пр. Порфирія.

Въ заключение настоящаго труда, я, сверхъ ожидания, имею возможность положить начало изданію абонскихъ актовъ и изъ другаго выше отмъченнаго собранія. Во время печатанія предыдущихъ главъ мною получена изъ Москвы, отъ Преосв. Порфирія, частица его обширнаго собранія копій всевозможныхъ памятниковъ; въ этой частицъ, между прочимъ, заключаются шесть греческихъ актовъ сербскаго царя Стефана Душана, о которыхъ собственно я и просиль Преосвященнаго. Принося глубокую благодарность высокоуважаемому Архипастырю за такое ценное сообщение, я издаю здесь все шесть документовъ вполнъ. Вмъстъ съ напечатанными выше по снимкамъ Севастьянова они составять полное собраніе всёхь изв'єстныхь досель греческихъ хрисовуловъ Душана *), пожалованныхъ авонскимъ монастырямъ. Всъ они представляютъ любопытныя историческія подробности и заслуживають сопоставленія съ памятниками того же рода на славянскомъ языкъ.

1.

1346 г., м. апръль.

Хрисовулъ царя Стефана Душана о метохахъ Иверскаго монастыря.

† Έπεὶ οἱ ἐν τἢ κατὰ τὸ ἄγιον ὅρος τοῦ ᾿Αθω διακειμένη σεβασμία μονἢ τῆς βασιλείας μου τἢ ἐπ'ὀνόμὰτι τῆς πανυπεράγνου μου δεσποίνης καὶ Θεομήτορος τῆς πορτιωτίσσης τιμωμένη καὶ ἐπικεκλημένη τῶν Ἰβήρων ἀσκούμενοι μοναχοὶ ἀνέφερον τἢ βασιλεία μου, ὅτι κατέχει ἡ τοιαύτη σεβασμία μονὴ διὰ παλαιγενῶν χρυσοβούλλων

^{*)} Къ нимъ нужно еще причислить греческій хрисовуль Душана о метохахъ Руссика, изданный въ сборникћ «Акты русскаго на Святомъ Асонв монастыря Св. Пантелениона» стр. 289.

γωρίον τοῦ Ραδολίβου μετόχιον άγίου Γεωργίου..... μετόχιον έπ' ὀνόματι τῆς άγίας 'Αναστασίας, μεθ'ὅπερ ἔχει άμπελίου καὶ γῆς ζευγηλατείον είς τὸ Κουτζάκιων, μετὰ τῆς νομῆς, ῆς ἔχει καὶ περιοχής μετόχιον είς την Λίζοβαν μεθών έχει παροίχων καί προσκαθημένων έτερον τοῦ άγίου Γεωργίου..... μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ παροίχων καὶ τῆς περιοχῆς. εἰς τὴν Βροστίανιν ζευγηλατείον εἰς τό αναπόταμον Ζιχνών μυλώνα όλοχαίρινον, και όσπητία έντος Ζιχνών είς τὴν Πρεβεσίχνιν μετόχιον τοῦ..... ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ ἐν ίεράρχοις θαυματουργού άγίου Νιχολάου μυροβλήτου μετά τῶν ἐν αὐτῷ μυλώνων καὶ ἀμπελίων καὶ χωραφίων.—Εἰς τὴν Νεανίτζαν μετόγιον ἐπὶ τῷ ὀνόματι τῶν ἀγίων ἐνδόξων θαυματουργῶν ἀναργύρων μετά της έχεισε πλανηνής και των άμπελίων, και χωραφίων αύτου. είς τὰς Σερράς μετόγιον τοῦ άγίου ἐνδόξου ἀποστόλου καὶ εὐαγγελιστοῦ Ιω. Θεολόγου μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ μυλώνων καὶ ἀμπελίων καὶ τβ καὶ τῶν προσκαθημένων, ὀσπήτια ἐντὸς τῶν Σερρῶν. εἰς τὴν Στρούμμιτζαν μοναστήριον τῆς ὑπεραγίας Θεοτόχου τῆς ἐλεούσης μεθ'ών έγει μετογίων επί τοῖς ονόμασι τῶν άγίων ἐνδόξων πανευφήμων ἀποστόλων, τῆς άγιας Καλλινίχου μάρτυρος καλῆς καὶ τῶν άγιων ένδόξων θαυματουργῶν ἰατρῶν ἀναργύμων καὶ τῶν ἀγίων ἐνδόξων θαυματουργών Θεοδόρων μετά πάσης της περιοχής τούτων και νομής, καὶ τῶν εἰς τὴν Μοστένοτζαν γωραφίων, καὶ τῆς πλανηνῆς τῆς λεγομένης τῶν ἀγίων Θεοδώρων, καὶ τῶν προσκαθημένων ἐν τε τῷ τοιούτω μοναστηρίω καὶ τοῖς ὑπ'αὐτὸ μετοχίοις εἰς τὸν Μελενίκον μετόγιον τοῦ άγίου Γεωργίου τοῦ καλαμέα μεθ'ών κεκτηται άμπελίων, γωραφίων, μυλώνων είς τὸ ἀναπόταμον Μελενίχου, καὶ τῶν ἐντὸς τοῦ κάστρου Μελενίκου οἰκημάτων, καὶ τοῦ εἰς τὴν Κορεμίσταν ζευγηλατίου μετά των δικαίων τούτου, και τῆς άνεκείθεν περιοχῆς και νομῆς. Μετόγιον είς τὴν Μελινζιάνιν μεθ'ων έγει παροίχων καὶ προσκαθημένων, καὶ άλιευτικῶν σανδαλίων καὶ τῆς πλατῆς, καὶ τῆς περιογῆς, καὶ νομῆς αὐτοῦ· ἐντός τῆς θεοσώστου πόλεως Θεσσαλονίκης μετόχια τοῦ τημίου προφήτου Προδρόμου, και έτερον του έν ιερομάρτισιν άγίου Κλήμεντος, καὶ τοῦ άγίου Γεωργίου, καὶ τῆς άγίας Βαρβάρας καὶ τῆς άγίας 'Αννησίας μετά των έχεῖσε οίχημάτων και ων έγουσι ταῦτα

άμπελίων καὶ χωραφίων καὶ πάσης τῆς περιοχῆς αὐτῶν καὶ νομῆς. είς τὸ ξυλορρύγιον μετόχιον ἐπὶ τῷ ὀνόματι τῆς άγίας καλλινίκου μάρτυρος Βαρβάρας μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ παροίκων, καὶ προσκαθημένων, καὶ τοῦ μυλῶνος, καὶ τῶν ἀμπελίων, καὶ χωραφίων, καὶ κηποτοπίων καὶ ής ἔχει περιοχής καὶ νομής. είς την Καλαμαρίαν χωρίον τὸ Κατωβολβον μεθ'ών έχει παροίχων καὶ προσκαθημένων, καὶ τῆς αὐτοῦ νομῆς καὶ περιοχῆς. εἰς τὸν Βολοκάματον τῆν λεγομένην τῆς ζωαρχικῆς ὁμοουσίας άγίας τριάδος. εἰς τὴν Ερμειλείαν μετόχιον τῆς άγίας Ίερουσαλήμ μεθ ών έχει άμπελίων καὶ... εἰς τὸν ἀναπόταμον τοῦ Γομάτου χωρίον τὸ λεγόμενον τοῦ Γομάτου μετὰ πάντων ών έχει δικαίων, και των παροίκων και προσκαθημένων. είς τὸν Ίερισον μετόχιον μετά τῶν ἐν αὐτῷ παροίκων καὶ προσκαθημένων καὶ τῆς ἡμισείας..... καί τῆς περιοχῆς καὶ νομῆς τούτου. είς τὸν Προαύλακα χωρίον τὸ ἐπὶ τῷ ὀνόματι άγίου τροπαιοφόρου μάρτυρος Γεωργίου μετά τῶν ἐν αὐτῷ παροίχων καὶ προσκαθημένων, καὶ πάσης τής τούτου περιοχής καὶ νομής. είς την Κομίτισσαν μελισσουργείον ό ἄγιος Νιχολάος μετὰ πάσης τῆς περιοχῆς χαὶ νομῆς τούτου. χαὶ είς την Ρεντίναν δοπήτια καὶ πάροικοι δύο τοῦ λεγομένου καλάφαδος.— Έζήτησαν δε καὶ παρεκάλεσαν οἱ τοιοῦτοι μοναχοὶ τυχεῖν τὴν τοιαύτην σεβασμίαν μονήν εύεργεσίας και προμηθείας παρά της βασιλείας μου άντὶ τῆς γενομένης φθορᾶς καὶ καινοτομίας εἰς τὰ τοιαῦτα κτήματα καὶ μετόχια ταύτης τὴν ζήτησιν αὐτῶν προσδεξαμένη ἡ βασιλεία μου ἐπιχορηγεῖ καὶ ἐπιβραβεύει αὐτῆ τὸν παρόντα χρυσόβουλλον λόγον αὐτῆς, δι'οῦ προστάσσει καὶ διορίζεται, ἵνα κατέχη αὐτή ἀνενοχλήτως παντάπασι καὶ ἀδιασείστως πάντα δηλωθέντα κτήματα καὶ μετόχια αὐτῆς, ὅπως δήποτε ἐκράτει καὶ ἐνέμετο αὐτά ἀντὶ . δὲ τῆς γενομένης χατατριβῆς χαὶ χαινοτομίας εἰς τὰ χτήματα ταῦτα, καὶ διἢν ἐνεδείξαντο εἰς τὴν βασιλείαν μου οί τοιοῦτοι μοναχοὶ σχέσεν καὶ εύνοιαν, εὐεργετεῖ πρὸς αὐτὴν τὸ ἀπὸ τοῦ δηλωθέντος κτήματος: τοῦ Ραδολίβου ἀπαιτούμενον παρὰ τοῦ μέρους τοῦ δημοσίου χεφαλαίου, καὶ τὸ ζευγαριτίκιου, ὡς προδιωρίσατο περὶ τούτου παρὰ τοῦ προαπολυθέντος χρυσοβούλλου της βασιλείας μου ένθεν τε καὶ ὀφείλουσι συντηρηθήναι ἀπό γε τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸ ἐξῆς τὰ ἐμπεριειλημμένα πάντα: κτήματα καὶ μετόχια ἀνώτερα οὐ μόνον τῶν ἄλλων δημοσιακῶν κεφαλαίων και ἀπαιτήσεων και δόσεων, άλλα και τῆς ἀπαιτήσεως τοῦ . ζευγαρευτιτίου, τῆς ὀρεικῆς χαὶ χαστροχτησίας, τοῦ ἐννομίου

τῶν ζώων αὐτῶν, τῶν προβάτων, χοίρων καὶ μελισσίων, τοῦ ἀέρος, τοῦ ξυλαγύρου, τοῦ μιττάτου, καὶ πάντων τῶν ἀπαιτουμένων καὶ διδομένων έτέρων δημοσιαχών χεφαλαίων, χαὶ αὐτοῦ τοῦ ἀβιωτιχίου, ...τε τοῦ φόνου, τῆς παρθενοφθορίας, τῆς εύρέσεως τοῦ θησαυροῦ καὶ αὐτῆς τῆς ἀπογραφικῆς ἄναθεωρή σεως, καὶ πάσης έτέρας κατατριβῆς καὶ ἐπηρείας· ἔγειν τε ἄδειαν τὴν τοιαύτην μονὴν συνϊστᾶν καὶ βελτιούν τὰ προσοντα αὐτῆ πάντα κτήματα καὶ μετόχια κατὰ τὸν ἐγγωροῦντα καὶ δυνατὸν αὐτῆ τρόπον, καὶ ὡς βούλεται τε καὶ δύναται· καὶ κατέγειν καὶ τὰ ἐν αὐτοῖς βελτιωθησόμενα μετὰ τῆς ὁμοίας ἐξκουσείας, καὶ δεφεντεύσεως καὶ ἀνενοχλησίας, ἀναφαιρέτως, ἀναποσπάστως, άνεπαυζήτως καὶ δίγα τινός διενογλήσεως. Τῆ ἰσγύϊ τοινὸν καὶ δυνάμει τοῦ παρόντος γρυσοβούλλου λόγου τῆς βασιλείας μου καθέξει ταῦτα καί νεμηθήσεται το μέρος τῆς σεβασμίας ταύτης μονῆς, ὡς διορίζεται αὐτή ἀναφαιρέτως, ἀναποσπάστως, ἀνεπαυζήτως καὶ δίγα τῆς οΐας δή τινος διενοχλήσεως, κατατριβής καὶ ἐπηρείας, καὶ ἀνώτερα πάντων τῶν δημοσιαχῶν κεφαλαίων, καὶ αὐτῶν τῶν ἐμπεριειλημμένων τριῶν κεφαλαίων, τοῦ φόνου, τῆς παρθενοφθορίας καὶ τῆς εὐρέσεως θησαυροῦ, οὕτε γὰρ οἱ κεφαλατικεύοντες τῶν δηλωθέντων καστρῶν καὶ γωρῶν, οὖτε οἱ ἐν τούτοις τὰ δημόσια μέλλοντες διενεργεῖν, οὖτε ὁ την απογραφικήν αναθεώρησιν και αποκατάστασιν μέλλων ποιήσασθαι, ούτε τις άλλος έξουσιν όλως άδειαν είσέργεσθαι έν τοῖς χτήμασι τούτοις και μετοχίοις και άπαιτείν τινα ζήτησιν και δόσιν, η άπογραφικήν ποιήσαι άναθεώρησιν είπερ δὲ ετεροί τινες μή ἐν πρακτικοῖς καταγεγραμμένοι προσκαθήσουσιν είς τι των τοιούτων καί μετογίων, ὀφείλουσι καὶ οὖτοι συντηρηθήναι είς την αὐτην καὶ όμοίαν δεφέντευσιν και έξκουσείαν και άνενοχλησίαν, είς ήν περ και οί λοιποί πάροιχοι καί προσχαθήμενοι μέλλουσι συντηρηθήναι, ώς διορίζεται ήδη ή βασιλεία μου. Τούτου γὰρ χάριν ἐγένετο ἀὐτῆ καὶ ὁ παρών γρυσόβουλλος λόγος τῆς βασιλείας μου, ἀπολυθείς κατὰ μῆνα άπριλλιον της ενισταμένης τεσσαρεσχαιδεχάτης ίνδιχτιώνος, τοῦ έξαχισγιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ πεντηκοστοῦ τετάρτου ἔτους, ἐν ῷ καὶ τὸ ημέτερον εύσεβες και θεοπρόβλητον ύπεσημήνατο κράτος.

† Στέφανος εν χῶ τῶ θῶ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Σερβίας καὶ Ῥωμανίας.

Печать золотая, тонкая. На одной сторонѣ: Іс. Хс.; на другой: изображеніе царя Стефана съ крестомъ и въ царскомъ облаченіи, и слова: Стефань въ ка ба вѣрни царь.

2.

1346 г., м. январь.

Сербскій царь Стечанъ Душанъ освобождаеть Иверскій монастырь отъ взноса 400 внерперовъ за вижніе Радоливо.

† "Ωσπερ τὸ ἀναπνεῖν οἰχεῖον καὶ κατὰ φύσιν οὕτω καὶ τὸ εὐεργετείν τοίς βασιλεύσιν έστί εί γούν το ευεργετείν απαντας οίχείον τοῖς βασιλεῦσι, πολλῷ μᾶλλον οἰχειότερον ἀνθρώπους εὐεργετεῖν ἀπορραγέντας τοῦ χόσμου χαὶ μονάσαντας χαὶ Θεῷ μόνῳ προσανέχοντας καὶ έαυτοϊς. Διὰ τοῦτο ἡ βασιλεία μου πάσας τὰς ἐν τῷ ἀγίῳ ὅρει τοῦ Αθω διαχειμένας μονάς ἀναδεξαμένη ὅλη ψυχῆ προσελθούσας καὶ ὑποταγείσας αὐτῆ διὰ γρυσοβούλλου κοινοῦ, πάσαις αὐταῖς πλουσίαν έγωρήγησε καὶ παρέσγε τὴν εὐεργεσίαν, ὡς εἶναι τούς ἐνασκουμένους αὐταῖς μοναχοὺς ἀπερισπάστους καὶ ἀθορύβους πρὸς τὸ ἔργον αὐτὸ τοῦ Θεοῦ. Ἐπεὶ δὲ καὶ ἡ σεβασμία τῶν Ἰβήρων μονὴ, μία οὖσα τῶν ἐν τῷ ἀγίῳ ὄρει τούτων μονῶν προσελθοῦσα τῇ βασιλεία μου, εζήτησε καὶ παρεκάλεσεν, ΐνα εὐεργετήση ή βασιλεία μου πρός αὐτούς τὰ τετραχόσια ὑπέρπυρα, ἄπερ ἐδίδου τὸ χτῆμα αὐτῶν τοῦ Ραδολίβου μετὰ τῶν αὐτοῦ που ἐτέρων χτημάτων αὐτῶν πρότερον μέν είς το βασιλικόν βεστιάριον, υστερον δε πρός τούς στρατιώτας, ήγουν τὰ μὲν διακόσια ὑπέρπυρα ὑπέρ ζευγαρατικίου, τὰ δὲ διακόσια ύπερ κεφαλαίου Την παράκλησιν αὐτῶν προσδεξαμένη ή βασιλεία μου έχχόπτει τέλεον καὶ ἀνατρέπει τὴν τῶν τετραχοσίων τούτων ὑπερπύρων ἀπαίτησιν καὶ δωρεῖται καὶ εὐεργετεῖ ταῦτα τἢ σεβασμία ταύτη τῶν Ἰβήρων μονῆ καὶ ἐπικεκλημένη τῆς πορτιωτίσσης, τὸν παρόντα γρυσόβουλλον λόγον ἐπιβραβεύουσα καὶ επιγωρηγοῦσα αὐτῆ· τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον διορίζεται ή βασιλεία μου διατηρεῖσθαι τὰ κτήματα αὐτῶν πάντα, ήγουν τὸ τοῦ Ραδολίβου, τὴν Δοβροβικείαν, τὸν 'Οβηλὸν, τό τοῦ Κοτζάκη, τὸν Γριζόβον μετὰ τοῦ εἰς τὰ Ζίχνα μυλῶνος αὐτῶν· τὸ εἰς τὴν Πρεβέσαιναν μονίδριον τοῦ άγίου Νιχολάου, τὸ τοῦ Ξανθοπούλου λεγόμενον, την περί τὰς Σέρρας μονήν τοῦ άγίου Ἰωάννου

Θεολόγου τοῦ ἀποστόλου, τοὺς ἀγίους 'Αναργύρους τοὺς εἰς τὴν Κυραννίτζαν και την Μελιτζίανιν, και έντὸς τῶν Σερρῶν οἰκήματα, τὸ είς την Στρούμμιτζαν μονίδριον της υπεραγίας μου Θεοτόχου της ελεούσης μετά των μετογίων αὐτῆς ἀνώτερα καὶ ἀκαταζήτητα πάσης απαιτήσεως δημοσιαχής, χατά την περίληψιν τῶν προσόντων αὐτοῖς χρυσοβούλλων καὶ οὐδείς τῶν ἀπάντων ἔξει ἐπάδειας διασεῖσαι ὅλως αὐτοὺς, ἢ ἐπὶ τῇ νομῇ καὶ δεσποτεία τῶν κτημάτων αὐτῶν, ἢ ἐπὶ τη απαιτήσει των είρημένων τεσσαρακοσίων ύπερπύρων, η επί τη απαιτήσει τοῦ προσφάτως επινοηθέντος οἰνομετρίου, ἢ ἄλλου τινός επινοηθησομένου, εχχόπτει γάρ και ταῦτα ἡ βασιλεία μου διὰ τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου τῆς βασιλείας μου, ὡς ἄν κατέχουσα ἡ σεβασμία μονή τῶν Ἰβήρων πάντα τὰ προσόντα αὐτῆ κτήματα μετὰ πάντων τῶν δικαίων καὶ προνομίων αὐτῶν ἔχη ἐπάδειας ἀναζητεῖν καὶ τοὺς παροίκους καὶ προσκαθημένους αὐτοῖς, ὅπου ἄν εὕροι, εἴτε είς μοναστηριαχόν χτήμα, είτε είς άρχοντιχόν, χαὶ λαμβάνη ἐξ αὐτῶν τὰ ὀφειλόμενα δίχαια παρ'αὐτῶν, μηδενὸς τῶν ἀπάντων διενοχλήσαντος αὐτοῖς περί τούτων: εἰς γὰρ τὴν περί τούτων ἀσφάλειαν καὶ ό παρών χρυσόβουλλος λόγος ἐπεχωρηγήθη καὶ ἐπεβραβεύθη τῆ είρημένη των Ίβήρων σεβασμία μονή και επικεκλημένη τής πορτιωτίσσης κατά μῆνα ἰαννουάριον, τῆς νῦν τρεχούσης ἰνδικτιῶνος τεσσαρεσχαιδεχάτης, τοῦ έξαχισχιλιοστοῦ όχταχοσιοστοῦ πεντηχοστοῦ τετάρτου έτους, εν φ και το ήμετερον εύσεβες και θεοπροβλητον ύπεσημήνατο χράτος.

† Στέφανος εν χῷ τῷ θῷ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Σερβίας καὶ Ῥωμανίας †

Золотая печать съ надписью: Стефань благоверии пръ.

3.

1346 г., м. май.

Копія хрисовула сербскаго царя Стефана Душана объ видніяхъ мон. Ватопеда.

† Καὶ τοῖς μὲν τὰ πρῶτα βάθρα καὶ κρηπίδας αὐτὰς πηξαμέ-Έπεὶ γοῦν ή σεβασμία βασιλική μονή ή εἰς ὄνομα τιμωμένη τῆς ὑπεράγνου δεσποίνης καὶ θεομήτορος καὶ ἐπικεκλημένη τοῦ Βατοπεδίου είγε μέν έχ..... Συμεών και Σάβα πολλήν την ἀποδοχήν και διάθεσιν και κυβέρνησιν καὶ εὐρίσκετο ἐν εὐδαιμονία καὶ πλούτφ, μετὰ ταῦτα δὲ ὑπό τῆς τοῦ καιροῦ καὶ τῶν πραγμάτων ἀνωμαλίας καὶ ἀταξίας ἐστερήθη, ὧν είγε και κατέστη ἐν στενότητι και πτωγεία μεγάλη, ἡ βασιλεία μου, ώσπερ άνακτωμένη τους των προγόνων αυτής κόπους, και άποδεγομένη επανασώσασθαι και ἀποκαταστήσαι την τοιαύτην σεβασμίαν μονήν είς την προτέραν αὐτῆς εὐδαιμονίαν καὶ κατάστασιν, τὸν παρόντα γρυσόβουλλον λόγον.... ἐπιβραβεύει αὐτῆ δι'οὖ προστάσσει. κατέχειν καὶ εἰς τὸ ἐξῆς..... πάντα τὰ προσόντα αὐτῆ κτήματα καὶ μετόχια καὶ πύργους, ὅσα κατὰ μέρος ἐν τοῖς προσοῦσι τῆ μονῆ χρυσοβούλλοις, προστάγμασι τε καὶ λοιποῖς δικαιώμασι καταγράφονται, κατά πάσαν την Ισγύν αὐτῶν. Πρός τούτοις ἐπιφιλοτιμεῖται καὶ εὐεργετεί τη τοιαύτη μονη ή βασιλεία μου και δωρείται είς τέλειαν..... χυριότητα το περί την Καλαμαρίαν εύρισκόμενον χωρίον τὸ καλούμενον ὁ ἄγιος Μάμας, μετὰ πάσης τῆς νομής και περιοχής αὐτοῦ, και ὧν είγε δικαίων και προνομίων, ὡς προχατείγον τοῦτο Βαρβαρηνοί στρατιῶται καὶ οἱ πρὸ αὐτῶν κατέχοντες τὸ τοιοῦτον χωρίον, ἀλλὰ δὴ καὶ τὴν τῶν τριακοσίων μοδίων γην του Μουζάκη, την πλησίον της όδου και του ποταμού. έτι.... δωρεῖ ή βασιλεία μου, ίνα καὶ τὸ κεφάλαιον τοῦ ζευγαρατιχίου, και τῆς χαστροχτησίας, και τοῦ ἐννομίου τῶν ζώων τῆς τοιαύτης μονῆς οὐδὲν ἀπαιτεῖται ἀπό πάντων τῶν κτημάτων αὐτῆς, ἀπό τε παροίχων, ξενοπαροίχων καὶ προσκαθημένων, ἢ τὸ λεγόμενον γου-

^{*)} Вступленіе въ хрисовуль въ спискі прессв. Порекрія опущено.

Κατὰ μῆνα μαϊὸν τῆς νῦν τρεχούσης ιδ' ἰνδικτιῶνος τοῦ ἑξακισχιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ πεντηκοστοῦ τετάρτου ἔτους.

- † Στέφανος εν χῶ τῶ θῶ πιστὸς βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Σερβίας καὶ Ῥωμανίας
 - † Διὰ τοῦ πρωτοθρόνου Σχοπίων μητροπολίτου ὑπερτίμου Ἰωάννου. † На большомъ пергаментномъ листъ, Печати нътъ.

4

1347 г., м. декабрь.

Копія хрисовула царя Стефана Душана о метохахъ Лавры св. Афанасія.

† Έπει άλλη τις βασιλεῖ προσήχουσα ἀρετή, καὶ ή περὶ τὸ θεῖον εὐσέβεια, καὶ περὶ τὰς ἀπάσας αὐτοῦ ἐκκλησίας καὶ τὰς ἀφιερωμένας αὐτῷ μονὰς σπουδή καὶ ἐπιμέλεια περισπούδαστον εἶναι ὀφείλει τὸ τοῦ νόμου καὶ ἡ πρὸς τὸν θεὸν καὶ τὸν πλησίον ἀγάπη κατορθοῦται τὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν πλήρωμα καὶ ἡ βασιλεία μου γοῦν ζῆλον ἔχουσα καὶ πίστιν καὶ σπουδήν τῆ τοῦ Χριστοῦ χάριτι εἰς τὰς αὐτοῦ ἐκκλησίας καὶ εἰς τὰ ἰερὰ μωναστήρια, ἡγουν μὲν καὶ πρότερον

περὶ τῆς ἐν τῷ ἀγίῳ ὄρει τοῦ Ἄθω διαχειμένης σεβασμίας Λ αύρας τοῦ άγίου πατρὸς ἡμῶν 'Αθανασίου, καὶ εἶγεν ἐγκάρδιον πόθον καὶ άγάπην καὶ πληροφορίαν εἰς αὐτὴν· ὑς δε κατέλαβεν ἡ βασιλεία μου θεοῦ εὐδόχοῦντος εἰς τὸ ἱερὸν τοῦτο καὶ ἄγιον ὅρος, καὶ προσεκύνησε μέν καὶ τὰς ἄλλας άγίας τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίας, εἰσῆλθον δὲ καὶ ἐν τῆ ρηθείση ίερα Λαύρα, και προσεκύνησα την υπεραγίαν δέσποιναν Θεοτόχον καὶ τον ἄγιον πατέρα 'Αθανάσιον, καὶ είδον καὶ τοὺς ἐν αὐτῆ άγίους γέροντας, καὶ ἄπαν τὸ περιβόητον τοῦτο, καὶ παρὰ πᾶσι θαυμαζόμενον μοναστήριον εὐχαρίστησα μεγάλως τὰ ελέη τοῦ Θεοῦ, καὶ έχρατήθην βεβαιότερον καὶ ἀσφαλέστερον, μετὰ καθαρᾶς καὶ ἀληθινῆς καρδίας εἰς τὴν ἀγάπην τῆς άγίας Λαύρας διὰ τοῦτο γοῦν καὶ ἐκινήθην, ενα και μείζονας τινάς εὐεργεσίας ἐκδέξομαι, ἀναλόγως πρὸς την διάθεσιν και πληροφορίαν εκτισάμην. Απολύει γοῦν τὸν παρόντα χρυσόβουλλον λόγον ή βασιλεία μου, δι'ού προστάσσει και διορίζεται, ΐνα πάντα τὰ κτήματα καὶ μετόχια καὶ τὰ λοιπὰ δίκαια, ἄπερ κέκτηται ή τοιαύτη σεβασμία Λαύρα, διὰ παλαιγενῶν χρυσοβούλλων καὶ προσταγμάτων τῶν ἀοιδίμων βασιλέων καὶ λοιπῶν δικαιωμάτων, κατέχη ταῦτα καὶ εἰς τοὺς ἑξῆς ἄπαντας καὶ διηνεκεῖς χρόνους ἀνενογλήτως, άδιασείστως, καὶ ἀποσπάστως, καὶ ἀναφαιρέτως καὶ ἀβιάστως πάσης ἀνωτέρω καὶ παντοίας ἐπηρείας τῆς τε νῦν οὕσης, καὶ τῆς υστερον επινοηθησομένης και ούτε κεφαλή τις ίνα ευρίσκηται είς οὐδὲν τῶν χτημάτων αὐτῶν, οὔτε τις ἀπό τῶν εὑρισχομένων εἰς τὰ καθολικά κεφαλατικά ΐνα έχει άδειαν ἀπαιτεῖν τι ἐξ αὐτῶν, ἡ κατατρίβειν, ἢ γυμνοῦν (?) αὐτὰ, ἢ καθολικῶς, ἢ μερικῶς, ἢ καιρικῶς, ἢ όλως εἰσέρχεσθαι ἐν αὐτοῖς παρὰ γνώμην αὐτῶν, ἀλλ'είναι πᾶσιν άβατα καὶ ἀνεπηρέαστα καὶ οῦτε ζευγαρατίκιον, οὕτε φονικόν, οῦτε καστροκτησίαν, ούτε άλλο τι δημοσιακόν κεφάλαιον άπαιτηθήσεται έξ αὐτῶν, ἀλλ'ὡς ἀφιερωμένα τῷ θεῷ διαμένειν ἄψαυστα ἀπὸ πάντων μικρῶν τε καὶ μεγάλων Ἐπεὶ δὲ εἰς τὰ σιδηροκαύσια καταφύγιον προκατείχε μεν ή τοιαύτη Λαύρα τὸ ημισυ διὰ παλαιγενῶν χρυσοβούλλων, εύεργετεῖ ή βασιλεία μου ίδικῶς καὶ τὸ λοιπὸν ἄπαν, ὅσον εύρίσκεται δημοσιακόν και προνοιαστικόν, καθώς εὐεργετήθη και πρότερον διὰ προστάγματος τῆς βασιλείας μου ώσαύτως δωρεῖται ἡ βασιλεία μου τη τοιαύτη άγία και [ερᾶ Λαύρη λαμβάνειν κατ'ἔτος ἀπὸ της άλυχης και σκάλας της Χρυσουπόλεως υπέρπυρα ήτοι ουγγίας... καὶ εἰς τὸ νοσοχομεῖον αὐτῆς εἶναι εἰς μετόχιον ἡ μονὴ τῆς ἐλεούσης

μεθ'ών κέκτηται δικαίων καὶ προνομίων, λαμβάνωσι καὶ κατ'ἔτος ἀπὸ τῶν αιδηροκαυσίων τοῦ τριλισίου μαγία (?) διακόσια σίδηρον ἀκολύτως καθέξει ἡ τοιαύτη σεβασμία Λαύρα ἀνακρωτηριάστως, καὶ χωρὶς τῆς οἶας δή τινος ἐπηρείας τε καὶ ὀχλήσεως, τῆ ἰσχύῖ καὶ δυνάμει τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου τῆς βασιλείας μου εἰς γὰρ βεβαίαν καὶ μόνιμον, ἀπαράθραυστόν τε καὶ ἀμετακίνητον τὴν κατοχὴν καὶ νομήν πάντων τῶν ἀνωτέρω διηγημένων, ἐγένετο καὶ ἐπιχορηγήθη διαληφθείση σεβασμία καὶ ἰερᾶ ἀγία Λαύρα καὶ ὁ παρών χρυσόβουλλος λόγος τῆς ἐνισταμένης πρώτης ἰνδικτιῶνος τοῦ ἑξακισχιλιοστοῦ πεντηκοστοῦ ἔκτου ἔτους, ἐν ῷ καὶ τὸ ἡμέτερον εὐσεβὲς καὶ θεοπρό-

† Стефань вь ха ба благовърни царь Срьблемь и Грькомь †.
Печати нътъ. На бумагъ.

5.

1349 г., м. мартъ.

Сербскій царь Стефанъ Душанъ дарить мон. Дохіару село Равеникію.

Έπεὶ προευεργέτησεν ἡ βασιλεία μου τῆ σεβασμία βασιλικῆ μονῆ τῶν τιμίων ἀσωμάτων ἀύλων ἐπουρανίων ἀρχαγγέλων Μιχαὴλ καὶ Γαβριὴλ καὶ ἐπικεκλημένη τοῦ Δοχιαρίου, διὰ προγενεστέρου χρυσοβούλλου τῆς βασιλείας μου τὸ χωρίον τοῦ Βαρνάρου περὶ τὰς Σέβρας, καὶ περὶ τὴν Πλάνιτζαν χωρίον τὴν Σφεστιάνην διὰ γοῦν ἀναγκαίας τινάς δουλείας τῆς βασιλείας μου ἀφερέθησαν ἐξ αὐτῆς τῆς σεβασμίας μονῆς τὰ τοιαῦτα χωρία ἀρτίως, καὶ ἀντ'αὐτὰ δωρεῖται καὶ εὐεργετεῖ ἡ βασιλεία μου τὴν ῥηθεῖσαν σεβασμίαν μονὴν τοῦ Δοχειαρίου τὸ καστέλλιον τὴν Ραβενίκαιαν σὸν τοῦ ἐκεῖσε πύργου, καὶ τῶν εὐρισκομένων παροίκων καὶ ἐλευθέρων ἀμπελίων, καὶ χωραφίων καὶ μεθ'ὧν ἔχει δικαίων καὶ προνομίων, καὶ πάσης τῆς νομῆς καὶ περιοχῆς αὐτοῦ, καὶ ἀπολύει τὸν παρόντα χρυσόβουλλον λόγον τῆς βασιλείας μου. "Οθεν σιλείας μου καθέξει μὲν καὶ νεμηθήσεται ἡ τοιαύτη σεβασμία τῶν

Στέφανος ἐν χῷ τῷ θῷ πιστός βασιλεὺς καὶ αὐτοκράτωρ Σερβίας καὶ Ῥωμανίας:

6.

Послѣ 1345 г.

Хрисовулъ царя Стефана Душана о метохахъ мон. Эсфигмена.

† Έπει οι ἐν τῆ περὶ το ἄγιον ὅρος τοῦ ᾿Αθωνος διακειμένη σεβασμία μονῆ τῆς βασιλείας μου τῆ..... ὅνομα τοῦ κῦ καὶ σρς ἡμῶν Ἰσ Χῦ, τιμωμένη καὶ ἐπικεκλημένη τοῦ Ἐσφιγμένου ἐνασκούμενοι μοναχοὶ ἀνέφερον τῆ βασιλεία μου, ὅτι κατέχει ἡ τοιαύτη σεβασμία μονή διὰ παλαιγενῶν..... καὶ προσταγμάτων καὶ ἐτέρων δικαιωμάτων..... καὶ μετόχια, ἐν οῖς..... ἐν τῷ κατεπανοικίῳ Ῥεντίνης χωρίον Βραστὰ μετὰ πάσης τῆς περιοχῆς καὶ νομῆς αὐτοῦ καὶ οἰκημάτων ἐντὸς τοῦ τοιούτου κάστρου Ῥεντίνης· ἐν τῷ κατεπανοικίῳ Στρύμμονος ἔτερον χωρίον ὁ κάτω Κρόσοβος μεθ'ἤς ἔχει καὶ αὐτὸ περιοχῆς καὶ νομῆς: εἰς τὰ Στεφανιανὰ μετόχιον τοῦ άγίου ἐνδόξου περιοχῆς καὶ μυλῶνος καὶ τῶν ἄλλων δικαίων ὧν κέκτηται, καὶ ἐντὸς τοῦ κάστρου τῶν Στεφανιανῶν οἴκημα (?)· εἰς τὸ χωρίον τοῦ Εὐχιανοῦ

ετερον μετόγιον το ονομαζόμενον Λαιμίν μετά των εν αυτώ παροίκων και προσκαθημένων και τοῦ μυλώνος και των άλλων αὐτοῦ δικαίων περί τον Στρύμμονα έτερον μετόχιον τοῦ άγίου και ἐνδόξου μεγαλομάρτυρος και τροπαιοφόρου Γεωργίου του ἐπονομαζομένου Παρύαλος καὶ χειμάδειον περὶ τοῦ Λόγγου πλησίον τοῦ αἰγιαλοῦ τὸ όνομαζόμενον ή Τερόνη μυλώνας είς τὸ άγιον Νικόλαον τοῦ Σκουταρά καὶ είς.... πέραν τοῦ Στρύμμονος είς την Καλαμαρίαν έτερον μετόχιον τὸ ἤμισυ τοῦ χορίου τῆς Πορταρέας καὶ τῶν..... κέκτηται επαύτο διχαιωμάτων είς τον άγιον Μάμαντα άμπέλια δύο εξ άγορας είς την Κασσανδρείαν γωράφιον (?) τὸ ὀνομαζόμενον ὁ πύργος είς τοῦ Πεφλεγμένου γην μοδίων τριαχοσίων ἀποσπασθεϊσαν ἀπό τῆς οίχονομίας του Κουνάλη έχείνου καὶ δοθεῖσαν τῆ τοιαύτη σεβασμία μονή είς τὰς Έρμηλείας ἀγρίδιον είς δνομα τιμώμενον τῆς ὑπεράγνου Θεοτόχου της Αχριδινής μεθ'ών χέχτηται άμπελίων χαί..... έντὸς τῆς θεοσώστου πόλεως Θεσσαλονίκης μετόχιον τοῦ τιμίου ένδόξου προφήτου Προδρόμου, καὶ οἰκήματα, καὶ ἀμπέλια εἰς τὸν ἄγιον Έρμογένην· είς τὸν Ἱερισσὸν εἰς τὸν Προαύλαχα μετόχιον τοῦ άγίου ἐνδόξου καὶ τροπαιοφόρου Γεωργίου μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ ἀμπελίων καὶ...... ώς μέχρι τοῦ νῦν κατέχει καὶ νέμεται ταῦτα, καὶ μυλῶνος εἰς τὰ Σιδηροχαύσεια παροίχους δύο, Βασίλειον τὸν Τορέλαν καὶ τὸν...... καὶ γῆν καὶ ἀμπέλια. Ἐζήτησαν δὲ καὶ παρεκάλεσαν οἱ τοιοῦτοι μοναχοί τὴν τοιαύτην μονὴν εὐεργεσίας καὶ προμηθείας τῆς βασιλείας μου άντὶ τῆς γενομένης φθορᾶς καὶ καινοτομίας εἰς τὰ τοιαῦτα κτήματα καὶ μετόχια ταύτης. Τὴν τοιαύτην παράκλησιν αὐτῶν προσδεξαμένη ή βασιλεία μου έπιχορηγεί και έπιβραβεύει αὐτή τὸν παρόντα χρυσόβουλλον λόγον αυτής, δι'ού προστάσσει και διορίζεται, ενα κατέχη ἀνενοχλήτως παντάπασι καὶ ἀδιασείστως πάντα τὰ δηλωθέντα χτήματα καὶ μετόγια αὐτῆς..... ποτε ἐκράτει καὶ ἐνέμετο ταῦτα· αντί δε της γενομένης κατατριβής και ζημίας είς τα κτήματα και μετόχια ταῦτα καὶ δι'ὧν ενεδείζαντο εἰς τὴν βασιλείαν μου οἱ τοιοῦτοι μοναχοί σχέσιν καί εύνοιαν, εύεργετεί πρός αύτὴν..... κρατηθέν και ἀποσπασθέν είς το γωρίον την Πορταρέαν μέρος και δοθέν τῷ 'Αναταυλὰ ἐκείνω, ὁ καὶ ὀφείλει κατέχειν καὶ νέμεσθαι ἀνενοχλήτως καὶ ὡς ἐδικαιοῦτο ἔπ'αὐτὸ διὰ τῶν δηλωθέντων χρυσοβούλλων καὶ προσταγμάτων καὶ ετέρων δικαιωμάτων. Συντηρηθήσονται δὲ καὶ οι εν τοῖς κτήμασι τούτοις καὶ μετογίοις κατοικοῦντες πάροικοι καὶ

προσκαθήμενοι μετά καὶ τῶν νεωστὶ εῦεργετηθέντων έτέρων παροίκων τῶν εὑρισκομένων εἰς τὴν Πορταρέαν, ὧν ἐκράτει ὁ ᾿Αναταυλᾶς εκείνος, ανώτεροι της απαιτήσεως τοῦ κεφαλαίου τοῦ ζευγ. . . . της όρειχής χαὶ χαστροχτησίας, τοῦ ἐννομίου τῶν ζώων αὐτῶν, τῶν προβάτων, χοίρων καὶ μελισσίων, τοῦ ἀέρος καὶ πάντων τῶν ἀπαιτημένων καὶ διδομένων έτέρων δημοσιακών κεφαλαίων.... (πλήν) φόνου, παρθενοφθορείας καὶ ευρήσεως θησαυροῦ: ἔτι τέ τῆς ἀπογραφικῆς αναθεωρήσεως και πάσης ετέρας..... και επηρείας έχει τε άδειαν συνιστάν(αι) καὶ βελτιοῦν ταῦτα κατὰ τὸν ἐγχωροῦντα καὶ δυνατὸν αὐτῆ τρόπον καὶ κατέχει καὶ τὰ ἐν τούτοις βελτιωθησόμενα μετὰ τῆς ὁμοίας..... καὶ δεφεντεύσεως καὶ άνενοχλήτως, ἀναφαιρέτως, άναποσπάστως άνε.... τως, καὶ δίχα τινὸς διενοχλήσεως τῆ γοῦν ισχύι και δυνάμει τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου λόγου τῆς βασιλείας μου χαθέξει ταῦτα καί νεμηθήσεται ή τοιαύτη σεβασμία μονή, ώς διορίζεται αὐτῆ ἀναφαιρέτως, ἀναποσπάστως, ἀνεπαυζήτως καὶ δίχα τῆς οΐας δή ποτε διενοχλήσεως καὶ κατατριβῆς καὶ ἐπηρείας..... γὰρ οί κεφαλατικεύοντες των δηλωθέντων κάστρων και κατεπανοικίων, ούτε οί... τοῦ δημοσί. ούτε ὁ τὴν ἀπογραφικὴν ἀναθεώρησιν..... μέλλων ποιήσασθαι, ούτε τίς άλλος..... δλως άδειαν εἰσέργεσθαι εν τοῖς.

τῶν τοιούτων κτημάτων καὶ μετοχίων συντηρηθήσονται καὶ οὖτοι εἰς τὴν αὐτὴν..... δεφέντευσιν καὶ ἐξκουσίαν καὶ ἀνενοχλησίαν εἰς ῆν καὶ οἱ λοιποὶ πάροικοι..... καθήμενοι μέλλουσι συντηρηθῆναι, ώς διορίζεται... ἡ βασιλεία μου Τούτου γὰρ χάριν ἐγένετο αὐτῆ καὶ ὁ παρὼν χρυσόβολλος λογος τῆς βασιλείας μου ἀπολοθεὶς κατὰ μῆνα..... τοῦ \neq ςω..... ἔτους, ἐν ὧ καὶ τὸ ἡμέτερον εὐσεβὲς καὶ θεοπρόβλητον ὑπεσημήνατο κράτος † Στέφανος εν χῷ τῷ θῷ πιστὸς βασιλεὸς καὶ αὐτοκράτωρ Σερβίας καὶ Ῥωμανίας-

Печати нѣть. Хрисовуль на пергаменномъ листѣ. На оборотѣ въ концѣ листа приписано:

† Διὰ τοῦ πρωτοθρόνου Σχοπίων μητροπολίτου ὑπερτίμου
'Ιωάννου †.

дополненія.

1) Къ 20 стр. Привезенное П. И. Севастьяновымъ вь Петербургъ, зимой 1858 г., собраніе снимковъ съ авонскихъ памятниковъ было выставлено для обозрѣнія публики въ зданіи Святвищаго Синода. По этому поводу въ «Русскомъ художественномъ листкъ», за 1859 г. (ММ 6, 7 и 8), была помъщена статья подъ заглавіемъ: «Труды П. И. Севастьянова», перепечатанная нъкоторыми другими періодическими изданіями («Сѣверной Пчелой», 1859 г., № 52, «Современникомъ», т. 74-й). Въ ней сообщаются враткія біографическія свідінія о П. И. Севастьяновъ, указывается на огромное научное значеніе его работь и перечисляются важнъйшіе изъ выставленных имъ снимковъ. Въ общихъ чертахъ отсюда можно ознакомиться съ объемомъ и содержаніемъ собственно-Севастьяновскаго собранія, для уясненія занимающаго насъ частнаго вопроса кахъ съ автовъ эта статья представляеть также мало данныхъ, какъ и выше упомянутое извлечение изъ «Отчета объ экспедиціи». Здёсь приведены однё цифры находившихся на выставке актовъ; именно: 15 автовъ Зографа, 36 автовъ Эсфигмена, 26 автовъ Хиландаря, 4 акта Ивера, 12 русскихъ актовъ Хиландаря. Такъ какъ перечня актовъ нетъ въ статье, то относительно снижовъ Зографскихъ, Хиландарскихъ и Иверскихъ нельзя сказать опредъленно: были ли между ними такіе, которыхъ бы не было въ нынъшнихъ собраніяхъ Публичной библіотеки и Румянцевскаго музея, и если были, то вавіє именно. Несомнінно вірно только то, что ни одного изъ 36 снимковъ съ актовъ Эсфигмена нътъ ни въ томъ, ни въ другомъ общественномъ книгохранилищъ. Но и этого одного факта достаточно для признанія важнаго значенія за

скрытымъ, неизвъстно—гдъ, частнымъ собраніемъ П. И. Севастьянова. Нельзя не пожелать еще разъ, чтобы это собраніе стало какъ можно скоръе достояніемъ науки.

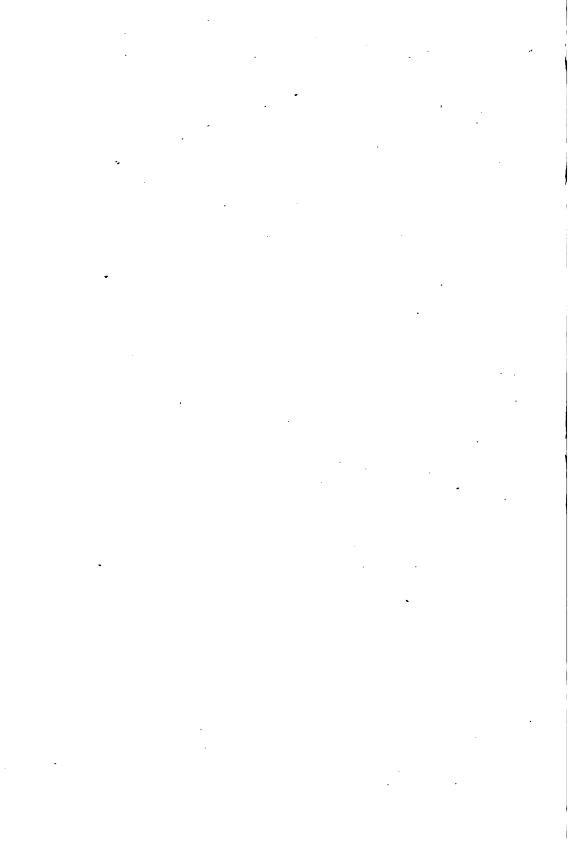
- 2) Къ 30 стр. Хрисовулъ болгарского царя Іоанна Александра 1347 г. (6856) былъ прежде всего изданъ въ болгарскомъ цареградскомъ изданіи: «Българскы книжици». Година IV (1862), брои 30, стр. 634.
- 3) Къ 60 стр. Самимъ В. И. Григоровичемъ были изданы двъ грамоты Руссика—1380 и 1395 г. въ «Прибавленіяхъ» къ его ръчи: «О Сербіи въ ея отношеніяхъ къ сосъднимъ державамъ, преимущественно въ XIV и XV стольтіяхъ». Казань. 1859 г. Списанные имъ на Авонъ хрисовулы (менъе 17), вмъстъ съ его драгоцъннымъ собраніемъ рукописей, письмами, бумагами и проч. недавно поступили въ собственность Московскаго Румянцевскаго музея. См. Отчетъ Московскаго Публичнаго и Румянцевскаго музеевъ за 1876 1878 г. Москва. 1879 г. стр. 1—60.

ОПЕЧАТКИ.

Стран.	Cтрока.	Нанечатано:	Должно быть:
6 сверху	3	небылъ	не былъ
22 >	11	и равтво	и кравтво
39 сн изу	4	χαθζώ	radios
- , .	7	δεσπάνης	δεσποίνης
42 сверху	10	οίῶν	บเ้อง
59 ,	· 2	розысканіе	разысканіе
64 >	14	Хріндоу	хріндо у
67 .	11	Иматов о	Ипатово
72 •	5	ій ними	m, Hamk
- ,	11	зи на	за ни
79 -	17	δύναμι	δυνάμει
83 снизу	13	άποσπαθεῖσαν	άποσπασθείσαν
84 сверху	2	νεμεθέσεται	νεμηθήσεται
85	12	ηγείται	ήγεῖτα:
86 . >	3	δικαιάν	δίκαιαν
— снизу	11	χατργοχτησιας	χατεργοχτησίας
87 свержу	12	ထုဧ်ဝူယ	φέρειν (?)
88	2	άνενόχλησιαν	άνενοχλησίαν
92 ,	6	Κουτζάκιων	Κουτζάκιον
92 снизу	4	τημίου	τιμίου
98 сверху	1	σρνήθες 	συνήθες

На 100-й стран. 10-й стр. сверху послъ χρυσόβουλλος λόγος пропущены слъдующія слова: τῆς βασιλείας μου ἀπολυθεὶς κατά μῆνα δεκέμβριον

• • • • · • • •



This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

Dumbarton Oaks

SER 1 0 2007

WIDENER

